大公報

Ta-Kung-Pao

香港 Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千一百三十三號

今日出紙二大張

售港幣一毫五仙

（外埠另加郵費）

館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 二三三〇九（轉） 三三八〇九（轉）
編輯部電話 三三九一二 二八八九一 三七八二二
電報掛號 8778
廣州分館 永漢北 259號 電話：10209 11605

干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

昨日本報發報時間 香港：五時五十五分 穗：十九時

停戰會議昨仍未開

南日向喬埃提出三點答覆

未經協議決不允記者入談判地區

但仍希望美代表團續赴開城開會

【新華社平壤十三日電】本社記者從朝鮮前線總部獲悉，聯合國軍代表團首席代表喬埃昨日有函給我方代表團首席代表南日將軍。今晨，南日將軍覆函如下：

「喬埃將軍：你的來函收到了，茲答覆於下：

（一）我們十二日上午七時四十五分並未阻難你的代表團前來開會。至於隨軍同來的新聞記者，因爲雙方並未達成協議，自然不能允許他們來談判地區。你們的代表團因而拒絕到會，是沒有道理的。（二）對於新聞記者及新聞代表人員採訪問題，我們的意見是：未得雙方協議，任何一方的新聞記者與新聞代表人員均不得進入談判地區。（三）我們建議：今天上午九時（平壤時間）繼續開會。

朝鮮人民軍、中國人民志願軍代表團首席代表南日將軍。」

喬埃昨日來函如下：

「南日將軍：

（一）一九五一年七月十二日九時三十分，載有我在會議地點所需要的人員的沿汶山、開城路上行駛的我方汽車隊，被貴方的武裝衛兵拒絕通過貴方的哨崗。（二）我已命令這個車隊駛回聯合國前線。（三）在接獲貴方通知，攜帶我所遴選的人員，其中包含我認爲必須的新聞代表人員，將不受阻難而到達會議地點時，我準備偕同我的代表團重來，並繼續昨天休會了的商談。

海軍中將、聯合國首席代表喬埃。」

【合衆社東京十三日電】李奇微總部十三日晚宣布：南日將軍對喬埃中將最後通牒的答覆，是於十三日晨十時五十五分，送到聯合國的聯絡官的。李奇微總部的公報沒有說明有無發出答覆，可是說：「這個覆電（指南日將軍的覆電）對於李奇微將軍給金日成將軍和彭德懷將軍的文件中所載的問題，沒有提出解決辦法。」該公報說：南日將軍的正式文件提議在十三日九時恢復談判；因爲已過一小時，朝中聯絡官代表提出了下列的口頭建議：「由於通訊的困難，及因爲直升飛機在六時三十分沒有來，首席代表（指南日將軍）提議的會議時間九時已過去了，我奉命通知你：所提議的會議時間是下午一時。」李奇微總部公報說：「共產黨給喬埃中將昨天文件的答覆是在今天十時五十五分送交到聯合國的聯絡官的。」

【路透社東京十三日電】在此間軍官及消息靈通的觀察家之間，對於此次談判擱淺的反應是不同的。有的贊成聯合國代表團們的立場，警告說不應讓朝中部隊方面控制此次會議，但同時，對於和平前途爲一個枝節問題所影響而變爲暗淡，普遍都感到惋惜。

從記者問題節外生枝

李奇微提五個條件

以開城爲中心建中立區

雙方人員各爲一百五十名包括記者

【合衆社開城以南聯合國前進基地十三日電】停戰會議到十三日下午仍未舉行。

聯合國總司令李奇微在對朝中部隊司令發表的七分鐘廣播中，提出了聯合國軍的條件；他把談判突然中止的責任，一古腦兒推到朝中部隊方面。

李奇微再度堅持必須准許聯合國記者前赴開城，雖然不是進入會議室。

李奇微提出恢復會議的五項條件：（一）以開城爲中心，建立一個五哩的中立圓形地帶，把開城和通到開城的一切公路上的「武裝人員完全撤退」。（二）雙方於會議期間均不得在這個地區採取任何的敵對行動。（三）雙方在這個地區的全部人員各限於一百五十人。（四）每一方代表團的組成人員，均由其單獨自行選定，對方沒有否決權。（五）進入會議室的人員，像頭兩天會議一樣，由雙方協議加以決定。

李奇微還告訴朝中方面：聯合國前進基地與開城之間已設有無線電話，供他們使用，請他們答覆。他並保證對方的送信人在白天的行動安全。

【路透社東京十三日電】李奇微十二日通知朝中部隊，說聯合國

李奇微的聲明說，聯合國代表團「迄今的紀錄是可以公開給全世界觀察」的。倘使朝中方面能將他們武裝的軍隊撤離開城和通往開城的通路，那麼聯合國代表團即將恢復停火的談判，如果他們能同意保證開城作的中立的「談判地點」。

表團即將恢復談判。

他建議沿開城畫出一個圓形的地帶，以五英里爲半徑，宣布它爲中立地帶，「使雙方包括新聞記者在內，能享受同樣的進入自由。」

李奇微的發言人阿倫准將在聯合國前方的「和平營」宣讀這一文件。該文件中說，如果在開城區不能產生一個中立地帶，那麼將請求另覓會址。

在李奇微從無線電發表這項致朝中方面的文件的同時，英聯邦軍隊總司令羅勃森發表了一些樂觀的論調。他告知前線「和平營」的記者們說，「聯合國對於停火與休戰，現已作一重大的進展——那是一個很明顯的進展。」但是他又說：「我不知道現在有什麼進展。」羅勃森說，「盟國對於停火正作一誠懇的努力，但對於另一方面我卻不知道。這純粹是一個軍事事件，是軍人們的事件。」

美記者自知沒趣 商量不再去開城

【路透社東京十三日電】爲了避免負擔停戰會議破裂的責任，聯合國記者十三日討論自動共同放棄在現階段上要求前往開城的可能性。

三八線上美國兵 想叫的士回家鄉

美國的士公司無法應命

【合衆社馬州荷爾育克十三日電】喬治·哈密爾的的士公司登了一段廣告：「諸君要車，請將地址和要去的地方告訴我們，馬上開到。」雖然如此，他們也不得不放棄了一筆生意。

事情是這樣的，他們收到了一封信：「我們在三八線附近約十六哩。請從主要的補給公路開來，到第一個彈坑右轉，我們在一塊稻田的第一個散兵壕裏。我們希望馬上得到一輛的士。」

這封信是二十二小兵在報紙上看到了那段廣告之後寫給這家的士公司的。

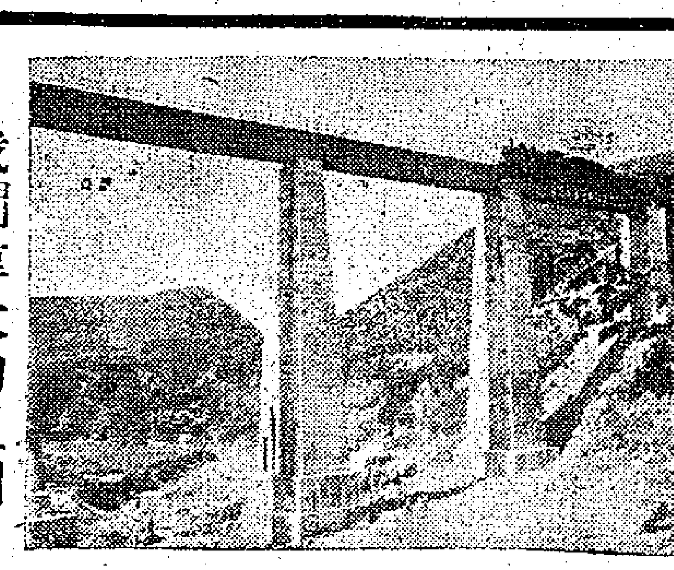
「我們要與中國貿易」

日工商界力主締全面和約

【新華社北京十二日電】據電通社東京九日訊：日本工商業界擁護締結全面和約的人越來越多。甚至商業報紙也承認：大阪工商界人士普遍都擁護全面和約，這使得吉田內閣在實行單獨媾和的計劃時，感到很大憂慮。商人們之所以採取這種態度，是因爲如果不與中國進行充分的貿易，日本工商業就不能興隆；而與中國進行充分的貿易，又只有締結全面的和約才能得到保障。

東京南區的一百五十個小工廠廠主開會，一致通過決議說：「爲了使日本繁榮，經由全面對日和約來鞏固世界和平是不可或缺的條件。」他們保證要與其他工商業和民主團體合作，支持和平鬥爭。

我們偉大的祖國



隴海鐵路洛陽澗河的第八號橋，是全國最高的橋梁。這座橋在抗日戰爭期間被國民黨破壞，只餘五座四十多米高的殘破的橋墩。一九四九年秋，我鐵道兵團某部，靠着登高英雄楊連弟等的英勇努力，蘇聯先進技術的援助，以及全體同志的緊張工作，兩個月就把它修復了。這是人民鐵路事業中偉大的奇蹟之一。

美機繼續轟炸平壤

朝鮮人民一致憤慨

人民軍某部兩個月擊落美機一五一架

【新華社北京十三日電】塔斯社平壤訊：美國噴氣式飛機於七月十一日幾次轟炸並掃射平壤居民區。由於三十六架美國飛機濫肆轟炸，許多房屋被炸毀，居民若干人傷亡。朝鮮人民對美國飛機野蠻襲擊平壤，一致表示憤慨。

【新華社平壤十三日電】朝鮮人民軍某部對空射擊組的射擊手們，在與美國空中強盜英勇搏鬥中，射擊技術日益熟練，五、六兩個月中，共計擊落敵機一百五十一架。對空射擊組的英勇作戰的結果，大大地減少了該部作戰和行軍的困難，更加鼓舞了指戰員們的殺敵勇氣。「朝鮮人民共和國英雄」尹熙泉射擊手，在過去的兩個月中，又擊落了敵機六架。

B—卅六數目很少 杜魯門連稱不可說

【合衆社華盛頓十二日電】杜魯門十二日說：空軍方面於十一日在參議院委員會中所報告，美國現只有八十七架「B—36」式飛機可用，這個消息是不應該由該委員會委員加以公開的。

縱橫談

一波未平，一波又起

開城會議已停頓兩天了；停頓的原因和談判本身毫無關係，全是節外生枝，這也許是爲人初料所不及的。

七月十二日，美國未得朝中代表同意，貿然派二十名記者跟代表團隨從人員去開城，爲朝鮮人民軍守衛所拒，美首席代表喬埃便召回全部隨從人員，自己也不去開城了，會議於是擱淺。

到十三日題目又擴大了；越過了喬埃，由李奇微直接打電報給金日成、彭德懷，要求開城地區「中立化」，雙方限定同樣人數的代表團及隨從人員，一切人員由雙方自行決定。於是，開城會議便一波未平，一波又起了。

近乎兒戲

這兩次節外生枝都起自美方。以記者問題而言，據美方公報，七月十日美方提出攝影員問題，朝中代表當即同意美方可以隨帶軍方攝影員五人；但是在十一日，美國卻破壞協議，把五名攝影記者改稱成士兵，混進開城地區，這已經非常近乎兒戲了。

至於二十名記者的問題，事實上美方也不主張記者參加會議，喬埃在第一次會議上也已如此表示。而且，自會議開始以來，美方對於會議的情形，美方在會議中是否提出過主張以及提出何項主張，一字未予透露，更可證明美方不願把會議情形由記者公布出來。朝中方面，也顯然沒有記者在場，新華社和朝鮮中央通訊社發表南日的建議，也是由人民軍總部採訪來的；而且人民軍總部也非常尊重美方，對於美方所不願發表的建議及會議情形，也一字未提。由此可見，記者不能入會場，是雙方一致的意見；問題只在於是否准許美國記者去看看場外花絮；美方以這樣一個無足輕重的問題，竟使關係萬千人生命、關係世界和平的開城會議停頓下來，如果不是兒戲，那就是別有作用了。

前恭後倨

李奇微昨天提出了所謂開城地區「中立化」問題，更使人有點莫名其妙了。當李奇微接受在開城開會的建議時，美軍難道會不知道開城是在誰手中？如果真不知道，那美軍就未免太糊塗了；但再退一步說，即使美軍確是如此糊塗，那麼在七月八日，美軍的聯絡官已到過開城了；十日、十一日，美軍代表也兩次到了開城。難道去了這麼幾次，美軍還不知道開城是在誰手中嗎？

這當然是不可能的，至遲在八日那天也應該知道了。既然知道了，而仍然去參加會議；現在卻在開會兩天、停會一天之後，又提出了這個問題。這種前恭後倨的態度，究竟是開玩笑呢？還是別有作用呢？

葫蘆裏賣什麼藥？

這一個一百八十度的轉變，顯然不是喬埃所決定，可能也不決定於李奇微，而是決定於華盛頓的。華盛頓葫蘆裏賣什麼藥，我們雖不能肯定；但從來蹤去跡，是不難看出一些的。

在開始，美方是相當自甘委曲的，似並不是爲了「求全」，而是別有作用的。我們已經一再指出，美國在朝鮮是打不勝了，希望能停戰；但是它希望的是在現在戰線之上停戰，停戰之後，美軍可以長期佔領南朝鮮，把撤兵問題拖延下去。爲了要儘速爭取這樣一個不戰不和的停戰，以挽救美軍在朝鮮的危機，美方代表在開始時是寧可受些委曲的。但是，南日將軍的建議完全打碎了美國這一如意算盤；而且這一建議又處處合理，無懈可擊；美方無法公開反對這個建議，便只有節外生枝，找出些近乎兒戲的問題來搗亂，希望在搗亂中可以使朝中部隊在原則上讓步。不過，很顯然地，美方這一企圖還是會落空的；因爲今天把戰爭拖下去，吃虧的主要還是美國。

司馬昭之心

美國之不願和平解決朝鮮問題及遠東問題，態度是非常明顯的；在停戰談判期中，決定了九月初在舊金山開對日和會，十二日匆匆發表了和約草案；可謂司馬昭之心，路人皆知了。

也許有人會說，在現在發表草案全文，是美國早就預定了的，不見得與停戰會議有關。這顯然決非事實。

美國在今年三月初發表了美製對日和約草案之後，即公開表示，要先和有關各國、尤其是英國討論之後，製成新草案，先取得了英國及大多數國家的同意之後，再行發表，然後舉行和會。

但是，這次新草案發表之後，英國外長已去議會公開表示，不同意和日本成立「最惠國條款」；其他各國，如法、菲、印等國也嘖有煩言。

未得大多數國家同意，甚至未得英國的全部同意，即匆匆予以發表，那只可能有一個解釋，即美國急於在停戰談判完成前造成這個既成事實，以在和平解決遠東問題的道路上增加障礙。

印度不滿和約草案

可能拒絕參加簽字

法國菲律賓都要提出修改意見

【合衆社華盛頓十二日電】杜魯門十二日在記者招待會中說，他已批准對日和約草案，並希望該和約很快就可簽訂。

杜魯門又說，他希望太平洋的三國安全公約可與對日和約同時在舊金山簽署。

【路透社倫敦十二日電】觀察家認爲本日在倫敦以及華盛頓所公布的英、美對日和約草案印度也許加以拒絕的可能性，是嚴重的。這種恐懼據悉是隱藏在英反對黨副領袖艾登本日在下院的所發表的評論後面。他說，假使和約草案能在發出以前由英聯邦各國政府予以同意，比較要更滿意些。

此間觀察家認爲印度政府根據若干立場也許會反對英美起草的對日和約。其中一點是假使北京中國人民政府不參加對日和約，遠東便得不到穩定，也得不到真正的解決。另一點是恐怕如此簽訂和約，使蘇聯以及西方國家間已有的裂痕更趨擴大。印度政府以前表示過不滿意見，台灣的前途，在英美草案中一未決定的，應該依照一九四三年的開羅協定，以及一九四五年波茨坦宣言而歸還中國。

杜勒斯昨天晚上在華盛頓說，等七月二十日以後，要檢討各國對該草案的意見，以備作可能的修正。據悉法國政府已經提出要作若干次要的修正。在九月的第一個星期裏，由美國發出請帖而在舊金山所召集的和約大會，對於草案中重大不同意之點根本是不能談判的。現在英國政府所面臨的問題是，假使英聯邦主要成員之一的印度，宣稱對該草案不能予以支持時，英國是否照常進行簽訂該約。

【路透社倫敦十二日電】英反對黨領袖艾德禮在下院提出詢問，對日和約草案在提出之前由英聯邦各國政府一致同意不是更滿意些嗎？摩里遜答覆說，草案僅僅是代表英國政府的見解，並不是以後在討論的時候便完全不聽別人的意見了。他承認這種樣子的程序是越乎常軌的，但是在這種環境之下，這是英國和美國認爲他們所能找到最好的辦法。

【合衆社倫敦十二日電】英外長摩里遜說，就對日和約在提出以前，對於中國地位英、美兩國不能獲得解決，本日表示遺憾。

工黨議員薛爾文質問摩里遜：「僅僅是爲了美國不願承認中國政府這點理由而拒絕了中國政府，因此無從解決中、日兩國間的問題，是否會造成最高度的不幸？」摩里遜說：「這並不是在僞裝遠東問題完全而且是深刻的解決了，對於中國的問題假使能夠得到一致的解決，我當然是高興的，但是在這樣的環境中是不可能的。」

【合衆社巴黎十二日電】靈通人士十二日說：法國將要求邀請越南三個邦——越南、柬埔寨、老撾，參加簽訂對日和約。他們說：此項要求將列在法國對和約草案的意見內送往華府。

法國認爲越南三個邦，雖然在最後一年前仍是法國殖民地，但因爲三個邦均曾被日軍佔領，所以應參加簽訂和約。

【合衆社馬尼拉十三日電】菲律賓對日和約委員會，十三日發現最近宣布的和約草案是菲律賓所不能接受的。外交部長羅慕洛於十三日下午會議後說，十五人委員會一致反對該和約草案。羅慕洛沒有提出對那一條款提出反對，但據悉，該委員會最關切的是賠償問題。羅慕洛說，菲律賓將在這一週內繼續研究該草案，並希望能於七月十六日將菲律賓的反對意見送往華府。

【合衆社喀喇蚩十一日電】據十一日晚官方消息：巴基斯坦將被邀請派一個代表團參加九月在舊金山舉行的對日和約會議。

澳外長在議會上表示不滿

和約草案難孚衆望

【合衆社坎培拉十二日電】澳外長卡賽十二日在議會說：對日和約草案並沒有切合澳洲以及其他會對於和約組織上有貢獻的同盟國家的全部願望，但他希望有足夠的國家能同意最後的和約草案，使能於兩月後簽字。

英國工會領袖擁護朝鮮停戰

希望遠東問題能獲總解決

【新華社北京十三日電】塔斯社倫敦訊：英國「工人日報」消息：英國許多地方的工會運動領袖紛紛表示擁護朝鮮停戰的建議，他們並號召加緊努力，以確保持久的普遍的和平。全國汽車工人工會的總書記寶萊威說：「人們聽到有可能在朝鮮建立和平，莫不感到歡欣。我希望，這是全世界和平談判的開始。人類渴望着和平，都應該促進這個目的的實現。」擁有八萬會員的翻砂工人聯合會總書記加德納說，馬立克的廣播演說得到了響應。他擁護現正設法建成朝鮮停戰協定的努力。

全國礦工聯盟與全國鐵路工人工會上星期分別舉行的年會，均表示擁護和平。「工人日報」就此指出，參加這兩個會議的代表絕大多數是工黨黨員，雖然他們都擁護工黨政府，「可是他們像英國廣大人民羣衆一樣，非常討厭現在的（工黨）的戰爭準備。他們希望朝鮮停火以後，開誠佈公地設法在遠東問題上求得總的和平解決。」

美方停止談判

也與面子有關

合衆社記者自前線報道

【合衆社東京十三日電】合衆社記者何伯勒特由前進基地報道，現有一電話線連接開城與聯合國談判代表之間。但直到今午，似乎朝中部隊代表尚未與喬埃或其他聯合國談判代表取得聯絡。

談判擱淺的近因雖是關於聯合國記者進入會議地區問題，但是破裂的真正原因卻比那表面原因要更深些。問題就在聯合國軍代表團與朝中部隊代表團是否以同等地位商談光榮的停戰，或是讓朝中部隊把聯合國描寫爲在朝中部隊條件下討取和平。

談判停頓中

美軍續攻金城

【合衆社東京十三日電】美李軍部隊十二日在朝鮮中部金城之南進行了有限度的攻擊，據報該處有朝中人民部隊結集。

從美第八軍總部來的消息說，此次進攻進展了三千到五千碼，佔領了一處高地；李奇微懷疑朝中人民部隊在談判中可能的欺騙，因此派部隊去作有限度的進攻，來測驗朝中人民部隊的強度。

美李軍的攻勢是由上午九點三十五分開始的，一直到下午七點；在金城東南的某一處地方，朝中人民部隊一進入反攻後，美李軍便退入外圍陣地。

美第八軍公報：在開城東南地區和高浪浦里東南的偵察和朝中人民部隊發生「輕微接觸」。

中匈文化協定

在京隆重簽字

郭沫若沈雁冰等均出席 匈方由司法部長任代表

【新華社北京十二日電】中匈文化合作協定經過雙方代表友好談判，已於一九五一年七月十二日在北京簽字。協定簽字者：中華人民共和國中央人民政府全權代表爲中央人民政府文化部部長沈雁冰，匈牙利人民共和國政府全權代表爲匈牙利人民共和國司法部部長埃里克·莫爾那爾博士。參加簽字儀式的，有中央人民政府政務院副總理郭沫若，外交部副部長伍修權，文化教育委員會副主任兼教育部部長馬叙倫，文化教育委員會副秘書長陽翰笙，文化部副部長周揚、丁燮林，文化教育委員會對外文化聯絡事務局局長洪深等；匈方有匈牙利人民共和國文化部副部長米哈依費先生，匈牙利人民共和國駐華大使館費凱爾特參贊等。

新民主出版社

怎樣作宣傳員　人民出版社編輯部編　每冊定價：二元二角

本書是把各地宣傳報刊上介紹宣傳員好的工作經驗和好的宣傳方法的文章選編而成的，可供各地宣傳員以及其他宣傳工作者參考。

鄧子恢同志在中南黨政機關幹部會上關於鎮壓反革命學習總結報告……0•80
爲朝鮮而戰，爲祖國人民而戰……1•10
把抗美援朝運動推進到新的階段……2•10
怎樣在朝鮮農村中開展抗美援朝運動……1•70
震撼世界的朝鮮人民解放戰爭……2•30

幹部學習資料(33)……1•20
美國人民革命運動……0•95
法蘭西共和國在危難中……0•85

新民主出版社
香港大道中四十一號二樓
（A59）

學習

第四卷 六•七期合刊

中國社會各階級的分析……毛澤東
毛澤東思想是馬克思列寧主義與中國革命的結合……陳伯達
馬克思列寧主義在中國的勝利……彭眞
中國革命的世界意義……陸定一
緊密地聯繫羣衆是我黨的光榮傳統……鄧小平
加強黨在農村中的政治工作……薄一波
中國共產黨的三十年……胡喬木
愛國公約是人民羣衆的偉大創造……廖蓋隆
（本期篇幅增加一倍）
（零售每冊一元三角）

學習初級版 六•七期合刊
紀念「七一」提高對黨和革命的認識……
中國共產黨簡史……資料室
中國共產黨三十年通俗讀……趙與川等

新書
中國革命的歷史特點與主要經驗……1•40
中華人民共和國暫行海關法……0•65
美帝侵華史學習問答……0•75
把抗美援朝運動推進到新的階段……2•10
擁護斯大林的談話……0•60
淡江南岸的日日夜夜……1•00
中國在眼前……1•50
軍事秘密……2•00
鋼鐵是怎樣鍊成的……6•30
論兒童文學及其他……1•70
小英雄雨來……1•10
毛妮子騙馬……0•60
標點符號怎樣使用……1•30

「國際經濟」論文選第一輯：
經濟計劃•統計……$2•20
在經濟思想戰線上……1•70
社會主義國民經濟制度……2•30

三聯書店
香港大道中五十四號二樓（T•16）

離婚啟事

我倆意見不合難諧白首雙方同意脫離夫婦關係此後男婚女嫁各聽自由互不干涉謹此公告

一九五一年七月十二日　離婚人　莊彼得　何熾環

社評 美方對和談有誠意嗎？

舉世矚目的開城談判會議，自十日開幕後，只順利的舉行了兩天，便因美方堅持攜帶廿名職業新聞記者前往開城採訪的問題而陷於停頓了。截至昨晚爲止，除了李奇微借題發揮又向朝中部隊代表提出若干要求外，尚無聯合國軍代表團準備再赴開城的消息。

新聞記者採訪的問題原是美方代表於十一日提出的，要求朝中部隊代表第二天即允准廿名記者前往採訪。朝中部隊代表根據一切問題必須得到雙方同意的公平原則予以考慮後，答覆美方說：「我方贊成美我雙方記者在適當時機前來開城進行採訪活動。一俟停戰談判達成協議，我方即歡迎記者前來。」但是美方不顧朝中部隊代表此項答覆，竟破壞雙方協議的原則，採取了要挾手段，擅自命廿名記者隨同六十五名代表團員前往。朝中部隊聯絡人員因爲這問題尚未達成協議，便婉拒記者進入防區，對代表團工作人員則絕無阻礙之意；但美方代表團工作人員竟毫無理由地亦隨記者折返。事後，濤埃不但拒不赴會，且更向南日將軍提出抗議，並且聲明只有在准許記者採訪的前提下才能前往開會。這就是會議陷於停頓的眞相。

根據外國通訊社的報道，美方還「相信」朝中部隊方面已有記者在活動。但是我們有兩項充份的理由，可證明開城地區並無朝中記者進行採訪。第一，自預備會議開始以來，新華社所報道的消息均來自平壤的朝鮮人民軍總司令部，毫無直接採訪的跡象。第二，朝中部隊代表在答覆中說得明白：「贊成美我雙方記者在適當時機前來開城進行採訪活動」。這句話已經很清楚的說明，在現階段，開城地區並無朝中記者採訪，而他們也要在雙方取得協議後，才能與美方記者一同前往開城，機會均等，這是多麼光明磊落的精神。但是美方所表現的就大不相同了，據美記者自稱，濤埃在十一日會議中就未經同意私自帶去了五名攝影記者，這五個人都是撕下制服上的記者證章，化裝爲代表團員，採取了雞鳴狗盜的方法前往的。十二日晨，故技重施，又把廿名記者夾雜在團員汽車隊中，企圖混入防區。這次被朝中部隊聯絡員識破後，濤埃才老羞成怒，堅稱「新聞記者就是聯合國軍代表之一部」，因而造成了僵局。

我們把新華社與美英通訊社從會議開始以來所發的消息作個比較，就知道雙方的新聞報道是大不相同的。在新華社的報道裏，大家可以看到該社記者從官方得到的有關會議情形，可以看到南日將軍的義正詞嚴的三項建議，以及鄧華將軍的講詞，這些正面性的報道，已經大大的滿足了關心朝鮮局勢的讀者的需要。而美英通訊社所得到的卻恰恰相反——美國代表主動的封鎖了新聞。每次會議歸來，代表們只能顧左右而言他，通稱天氣好好，不敢將他們因爲師出無名、在談判中只有招架的情形透露出來。新聞官在記者招待會中，也只肯作側面的描寫，談談朝中部隊代表的制服，說說中國志願軍的模樣。苦於捕風捉影的記者摸不到會議情形的底細，自會叫囂地要求前往開城。李奇微本已說過「不願作任何足以危害談判進行的事」，這次他卻經不起英美通訊社的記者與老闆們在朝鮮前線、東京、甚至於在華盛頓所加的壓力，而甘冒破壞協議的大不韙，准許他們前往開城了。

記者被拒前往開城本是在意料中的事，當然更非大不了的事，然而李奇微卻將此事小題大作，借題發揮了。在昨日的廣播中，他要求朝中部隊撤回開城城內以及由南方通往開城路上的佈防，使開城成爲絕對中立區，並由雙方保證對於人選的選擇，包括新聞記者在內，互不干涉。經過這番要求，記者採訪問題已轉爲次要，而主要癥結卻在於改開城爲中立區了。

大家都清楚，李奇微原來是建議在元山港中丹麥醫院船上舉行談判的，後又改變初衷，同意了金日成與彭德懷兩將軍的意見，改在開城地區舉行。在他同意之後，金彭兩將軍曾於七月四日在覆文中特別指出：「關於爲準備會議，您所派遣聯絡官們的會晤，我們已通知我方在開城地區的部隊首長了。」這句話已經清清楚楚的告訴他們，開城絕非甚麼中立地區，更非甚麼無人地帶。李奇微在談判之前既已同意了這地點，並在開城地區舉行了預備會議及兩天的正式會議，那麼，他就無理由也不應當想改變該地區的軍事形勢。南日將軍已經在首次會中提出雙方同時下令停止一切軍事活動，並以三八線爲軍事分界線兩軍各退十哩的建議；開城恰巧位於三八線上，李奇微既然要開城絕對中立，就應當接受南日將軍的正確建議，以保證談判會議的順利進行！目前，美方捨本逐末，爲了廿名記者的採訪問題而節外生枝的提出了這些無理的要求，使停戰會議陷於暫時的停頓，正如新華社記者所講：「美方有無和平誠意，殊屬可疑。」

全國高校畢業學生 一致服從統一分配

以興奮的心情參加祖國建設 不選工作不擇地區不講待遇

【新華社北京十二日電】一九五一年暑期全國高等學校畢業生正以興奮愉快的心情等待政府統一分配工作，參加祖國的各項建設事業。

在政務院發佈關於全國公私立高等學校今年暑期畢業生統籌分配工作對各校加強準備工作的指示後，很多學生就表示願意無條件服從統一分配，以祖國最需要的工作崗位爲自己的最大志願。北方交通大學、山東農學院、河南大學、安徽大學等校全體畢業生先後發出挑戰書、應戰書，表示無條件服從統一分配工作。許多挑戰條件是：「不揀工作、不擇地區，不講待遇，不強調個人興趣。」不僅這樣，他們還提出到工作崗位後，保證服從領導，遵守紀律，積極工作，努力學習，團結群衆等。清華大學、北京大學、山西大學、同濟大學、廈門大學等十餘學校畢業生一班一班地一系一系地互相提出挑戰。很多學生給毛主席或教育部寫信表示他們願意服從統一分配。北京農業大學畜牧獸醫專修科仲齋全等六個學生在寫給中央教育部的信上說：「我們堅決無條件地服從政府分配，並希望派到較艱苦而需要畜牧獸醫人員的地方如新疆、內蒙、青海等祖國的邊疆去。」天津北洋大學土木系和冶金系畢業生於汝琛馬魁鐸等五十多個學生，先後聯名給中央教育部寫信要求組織志願援朝工程隊到朝鮮前線工作。

極少一部分的對政府統一分配工作的方針不夠了解的學生，曾想自找工作、挑揀職位，但他們在學習統一分配工作的規定後，思想有了變化，情願放棄個人利益，服從政府分配。很多學生在學習討論會上或班會上批判了自己的不正確思想，認爲服從政府統一分配是光榮的。同濟大學機械系四十九個畢業生經過班會討論後，決定在愛國公約中加上了一條：「保證服從政府分配，到工作崗位上不鬧情緒。」很多學生表示不僅要愉快地走上統一分配的工作崗位，同時還要在未來的工作中爭取做模範。

招生名額超額完成 首都歡送參幹學生

【本報訊】新華社北京十二日電：北京市已勝利完成軍事幹部學校招生的任務。錄取學生的批准工作已於七月九日結束，各種軍事幹部學校的預定招生名額都已超額完成。被錄取的學生十日開始集中。十二日，北京市舉行歡送參加軍事幹部學校青年學生大會。參加大會的有四千餘人，除了參加軍事幹部學校的學生以外，還有他們的老師、家長和同學、解放軍各兵種的代表、以及北京市人民政府與各人民團體的代表。

北京市副市長、軍事幹部學校招生委員會主任吳晗致歡送詞，祝賀同學們在毛澤東的旗幟下，發揚革命的英雄主義，爲勝利完成祖國和人民的付託，穩步地向國防建設事業的遼闊的前途邁進。人民革命軍事委員會總政治部青年部部長王宗槐、青年團北京市委副書記張大中都先後講話。王宗槐在講話中代表人民解放軍的青年同志向參加軍幹校的學生致崇高的敬意和熱情的歡迎。張大中勉勵參加軍事幹部學校的同學成爲毛主席的好戰士，希望他們鍛鍊自己成爲英勇頑強、刻苦樸素的革命戰士；加強組織性紀律性的修養；努力學習馬列主義、毛澤東思想和軍事技術。

華東六萬學生報名參加幹校

【本報訊】新華社上海十一日電：華東大部分地區青年學生參加軍事幹部學校的報名工作已基本結束。據山東、上海、南京、福州、蘇北、皖南、浙江等七個地區的初步統計，報名人數達五萬八千人。——由於廣大學生和他們的父母在抗美援朝運動中提高了政治覺悟，這次各地報名的學生人數都幾倍地超過了預定招收的名額，許多地區的報名工作在一、兩天內即順利結束。福州市學生報名總數超過了招收名額的十倍。濟南市第二中學在開始報名的一小時內就有八百多人報了名。蘇北區揚州中學的學生討論了朝鮮停戰談判問題後，一致認爲世界上有帝國主義存在一天，我們就要加強國防建設，只有這樣和平才有保障。南天中報名人數由五百八十四名增加到八百○八名。南京市在七日上午正式辦理報名手續時，報上刊載了美帝國主義濫炸平壤的消息，青年學生們的義憤更加激起了，紛紛報名參加軍事幹部學校。當天全市報名學生即達五千人。

廣州歸國華僑青年踴躍報名

【本報廣州十三日電話】廣東省僑務委員會第一華僑招待所設軍事幹部學校招生委員會，十一日起開始辦理參加軍幹報名手續，報名人數共有五十六名。僑胞們大都在決心書上寫着堅決的要參加祖國的國防建設工作，爲打垮美帝國主義而努力。

南大增設華僑學院

本期招華僑學生五百名 月內即在穗汕等地舉行

【本報廣州十三日電話】南方大學爲適應歸國華僑青年學習的要求，特決定在第四期增設華僑學院，並於本月內分別在廣州、潮汕、興梅、海南等四地區招考華僑學員五百名，預定學習一年後，即由該校及廣東省人民政府華僑事務委員會介紹適當工作。

凡年齡在十八歲至卅歲的歸國青年，並有高中或初中程度、或有高小畢業程度之工農份子、及在海外參加革命工作兩年以上者，因參加革命工作或同情革命運動而被驅逐返國者，均得投考，報名時需將歸國華僑證明文件及我國駐外大使館或領事館、進步僑團、區以上人民政府、革命團體之任何一種介紹文件交到所在地僑務機關審查，認同意後，統一介紹至各該地區南大招生處報名投考。

天津北倉農場 用拖拉機割麥

出動拖拉機十二部，搖臂收割機三部

【天津通訊】津市人民政府黃敬市長、許建國副市長、吳硯農秘書長，楊振亞、婁凝先副秘書長等十餘人，去天津縣北倉合作農場參觀了當地農民用拖拉機收割麥子的情況。

北倉合作農場是去年建立的，包括九十七個合作機耕區，以天津縣淀南區的小淀、劉家莊、蘆新河、溫家房子等四個村莊爲重點區。合作農場機耕區面積五萬一千八百四十八畝，人口一萬三千六百一十三人。該區爲放淤區，過去土地又大部爲地主所霸佔，且連年遭受水災，農民生活極爲困苦。解放後，天津縣人民政府領導當地農民沒收了地主的土地，於一九五○年建立了這農場；今年春季在天津拖拉機站的協助下，播種了一萬六千餘畝的春麥，農民組織了九十八個生產隊，在農場領導下進行操作。六月二十六日，麥子熟後，天津拖拉機站又派出了職工三百餘人和十二部拖拉機、九部康拜因收割機（即自動聯合收割機）、三部馬拉搖臂收割機以及四部大卡車和三部膠輪馬車，用了一星期的時間，完成了一萬四千五百餘畝麥田（一部份麥田遭受風災，部份生長不良，不適於機械收割，由農民自行收割）的收、運、耙、播（播種了玉米、豆類）的任務。當地農民對於這個近代化的操作機器，表示十分歡迎。劉南莊的青年農民王長惠將五十多畝地全部參加機耕區了。黃市長等參觀時，康拜因收割機正在收割他的耕地裏的麥子，他表示：「這樣合作經營，比他獨自耕作省力省錢，打的糧食也多。」據統計，今年該地每畝產麥平均，較去年增加一倍以上。

穗各業職工捐獻 逾一百六十億元

歸國華僑青年捐四百多萬

【本報廣州十三日電話】穗市總工會領導下的職工捐獻飛機大砲增產運動，目前仍在進行中。市總根據各產業工會報告，截至七月十一日不完整的統計已達一百六十七億元，計鐵路二億元，郵電五億五千一百萬元，紡織二億五千萬元，市政十億元，公路三億四千五百萬元，機器三億八千三百萬元，輕工業九億元，食品七億五千四百萬元，化學二億元，店員廿四億元，電器一億五千萬元，建築一億一千萬元，手工業二億元，民航八億元，印刷七億元，搬運十一億二千三百萬元，海員三億三千五百萬元，教育廿億元，文藝二億四千萬元，財金卅六億元，醫務九億三千萬元。

【本報廣州十三日電話】廣東省僑務委員會第一華僑招待所裏所有本月由印尼、暹羅、越南、馬來亞各地回來的華僑青年數十人，連日掀起了獻捐飛機大砲和參加報名投考軍幹校的高潮。九日晚上，在該所召開的捐獻飛機大砲動員會上，四十多位歸僑青年們有的獻現金，有的獻金飾、手表、鋼筆、藥品等，在一小時內，共捐出現金達三百萬元，金飾藥物等值達一百五十餘萬元。

劇本習作的一些經驗

——在全國文工團工作會議上的發言

老舍

（續昨）我們應當注意佈景燈光等等，但不可專以它們爲勝，像彩頭班子那樣專弄機關佈景似的。假若一位劇作者，在計畫着創作的時候，很得意的告訴我們：「等着看吧，我的戲有十五個佈景，用七十多個角色，偉大的很！」我們便須告訴他：「假若你能用兩個佈景，十個角色，也許更見本事，更偉大！」

是的，將來我們的經濟高潮來到的時候，我們一定可以看到堂皇富麗的戲劇在全國各地出現；可是，在今天，我們在創作劇本的時候，便須想到一個錢當兩個錢用，教我們的劇本簡鍊、結實，而且省錢。

第五、在我的「方珍珠」與「龍鬚溝」二劇中，前半都是描寫解放前的光景，所以都不免暗淡淒慘。即使是這樣，我可也留着神，不叫舞台上太可怕，太醜惡。今天，因爲抗美援朝，反對武裝日本，和鎮壓反革命，我們的舞台上出現了不少控訴的戲。這些戲裏往往强調了回憶日本獸兵怎樣屠殺我們，和反革命分子如何姦淫殺掠，弄得滿台上鮮血淋漓，悲號慘叫。我以爲，我們應當收斂一些，別太誇張敵人的銳氣，滅自己的威風。我們似乎應當一方面適可而止的描寫敵人的殘暴，另一方面也要寫出我們的堅强抵抗，不屈不撓的事實與精神來。若是一味具體的表現敵人屠殺，我們豈不成了一羣牛羊了麼？控訴戲的目的，在激起觀衆的悲憤，然後化悲憤爲力量，去反抗，去消滅敵人。若只誇張敵人的獸行，造成恐怖，恐怕就要發生相反的效果，使觀衆怕而不憤了。

同樣的，我覺得在舞台上，我們的眼淚未免太方便，動不動的就哭起來，我們的膝蓋也太軟，敵人一抬手，我們就跪下。哭，不見得准能感動人，而很容易把我們形容成軟弱無能；跪，也是如此。今天，我們是抬起了頭來的人，我們必須多描寫我們的沉毅剛强，不隨便的哭、跪。即便是以控訴爲主的文藝作品，也須如此。哭叫、屈膝，即使用得適當，也有醜化了我們人民的危險。

第六、也是最後的一段，我想談談劇本中運用語言的問題。我覺得，今天劇本中的一個不好的現象，就是對話往往表現了劇作者的思想，而不是表現劇中人的思想。劇作者的思想是宣傳要抗美援朝，或鎮壓反革命，於是，他就教劇中人三言兩語就叫出來打倒美帝國主義，打倒特務分子。這樣，劇中人就變成了劇作者的麥克風，而劇中的語言便不能精彩，不能動人，我們必須作到，劇中的對話是情節所至，必然如此的，而不是忽然由外邊飛來的。

因爲劇作者沒有考慮到上面所說的一點，所以他往往以爲戲劇是很方便的東西，要說什麼就說什麼，而且可以使一個劇中人說出許多不相關的事來。這是個錯誤。一本戲必有它的主要事實與一定的宣傳目的，它不能包羅萬象，一下子把今天所要宣傳的都說乾淨。我們要抱定一點去說，不許東拉西扯。不亂扯，我們才能依照着情節與人物的發展寫出掏心窩子的話來。也只有掏心窩子的話才足以打動人。

語言本身是沒有什麼好與不好的，用對了地方，一兩個普通字，便能使人憤怒、激動；用的不對，儘管用上「怒吼罷」，「憤怒的葡萄」，或「憤怒的火燄」，台下還是毫不動心。我們要運用語言，而不教語言控制着我們。語言的好壞不決定於用上「憤怒的火燄」與否，而在它能否激起聽衆的憤怒的火燄。我們應當認識「憤怒的火燄」這類的不通俗的詞藻，而不應當崇拜它們。假若有人以爲作品的文藝性全仗着「憤怒的火燄」來支持，那便是把房子蓋在沙土上。

我們爲描寫工農兵，所以往往採用許多工廠、農作、和部隊中的術語。這個辦法，據我看，也須再斟酌一下。我們若用術語，必是因爲劇中的情節與術語有不可分離的關係，而不是借術語來誇示我們對工廠、農村、與部隊的知識。術語是大家所不懂的東西，來誇示我們的知識，就等於以陰陽五行、上焦火旺等等，去欺騙病人一樣。我們應有的態度，是能不用術語就不用。即使非用不可，我們也該設法使聽衆能夠懂。我知道一些藝人們的「坎兒」，可是在我寫「方珍珠」的時候，我就盡力避免利用它們，怕聽衆不懂。用了它們，本來是爲增强氣氛，不過，台下若聽不懂，怎能造成氣氛呢？最近，我寫另一個劇本，其中需要一件貴重的外科治療器具。我去求教一位外科醫生，他說開刀時用的吸血器很貴重。「吸血器」不算很難懂的一個名詞，但是我到底覺得它不好聽，不頂通俗。我決定不用它。我又需要一個病名，一位醫生給我想了半天，才告訴我「肺出血」最合用。可是，我還覺得它太生硬，所以把它改爲「肺出了血」。

有人誇獎我，說我的對話寫得相當的好。也許是這樣吧，因爲我在運用語言上用過一番工夫。我不教術語來幫助我，而是謹慎選擇的由我調動它們。更重要的，是我先把一位醫生，看成咱們中間的一個人，而不把他看成一天到晚老鬧藥方的人。這樣，我就可以從人與人之間的關係中找出活的語言來，而不抱着醫學大詞典去寫對話。

以上所提出來的六條，實其名也或者可以叫作經驗之談吧。不過，拿到文工團工作者們的面前來說，不免有點班門弄斧了，請諸位指正！（完）

廣東工農教育發達

全省學生共百四十一萬多人 除廣州外有二萬三千餘學校

【廣州通訊】解放以來在廣東各地進行的工農教育工作，已有很大發展。據省文教廳今年七月份不完全的統計，全省已有工農學校（包括民衆夜校、識字班、職工業餘補習學校、農民業餘補習學校、機關幹部文化補習學校、工農夜間中學等）二萬三千四百八十八間，參加學習的工農共一百四十一萬二千七百六十八人，廣州各中學有五千七百五十七人，合共爲一百四十一萬八千五百二十五萬人。

各地開展工農教育工作是在解放初期，當時曾受到地主階級的破壞、造謠，甚至對農婦學生加以侮辱。一些落後的資本家又嘲諷努力學習的工人，或用加薪來誘勸工人不去上學；或在晚上提早關門，使參加學習的工人無法回去睡覺；甚至用減薪和開除來恐嚇工人。當時由於一部分工農羣衆對人民政府發展工農教育事業還沒有足夠的認識，產生了一些懷疑和顧慮，以致工農學校不但不容易招到學生，有一個時期連保留已入學的學生也有困難。

另一方面，當時因解放未久，各教育部門的幹部少，對工農教育方針、政策認識不夠，又缺乏經驗，經費也一時無法解決，師資質量差，教材教法不合工農要求，動員工作也沒有做好，個別地區的工農教學事業雖曾遭遇到不少的困難，但是大多數的學校則從摸索中取得了經驗，特別在今年三月全省工農教育會議召開以後，明確了工農教育的方針、任務。

【又訊】廣州市各中等學校本期來在執行「教育向工農開門」的方針上有了初步的成績。各校工農成份學生數目較上學期平均增加了百分之四、五，有些學校如粵秀師範學校、天佑高級工業職業學校、實用會計職業學校、番禺中學、萬川中學等，比上學期增加了百分之二十至三十。全市中等學校學生[illegible]、九七六名中，工人成份學生有四、二二一名，農民成份學生一、五三六名，合共五、七五七名，佔全市中等學校學生總數的百分之二二．八。各校都設有工農成份學生減免費的名額，在全校學生總數中佔的比例是從百分之二到百分之五十（萬川中學佔百分之五十）。工農學生在各校又都普遍地受到人民助學金或減免費的優待。

本月中旬期滿 工商業戶登記

【本報廣州十三日電話】廣州市工商局舉辦工商業戶登記已經兩月餘，絕大多數的工商業戶都依照政府法令登記，但仍有極小數廠商仍然暗地經營，私訂價格，逃避登記，投機倒把，擾亂市場。這種違法的行爲，在社會上是不容許繼續存在的。所以工商局再通告：凡未辦理登記的廠商，統限於本月十五日以前辦理登記，以示寬大處理。工商局一經查出有未登記的工商業戶，必須以黑戶論處。又已登記者，如有未照實登記的地方，須依限登記，不要自誤。

之江大學學生參加治淮工作

【杭州通訊】響應毛主席「一定要把淮河修好」的號召，私立之江大學土木系三年級及五十一年級學生九十七人，於六月廿九日、七月一日先後離校，參加治淮工程。該校土木系一年級同學參加這一事業：（一）由華東土木工程局的代表們保證此去努力工作；（二）治淮勞模推選；（三）做好參加治淮工作的準備。同學們保證此去努力工作，不辜負師長、同學們的期望。

越秀山公園建設工程初步完成

【廣州通訊】越秀山公園是廣州新出現的一個最大的公園。面積約一千八百多市畝的越秀山公園，包括南到紀念堂北路，東到小北登峯路旁西竺嶺、蟠龍崗一帶，西到盤福路流花橋一帶，北到西村至沙河鐵路線附近。自本年二月底開始修建，現已初步完成。

公園裏的道路合起來長約二萬三千多公尺。博物館（即舊仲元圖書館）和五層樓後面的懸崖峭壁填平了，新修的道路由這裏起左右迂迴，環繞着公園範圍內的桂花崗、鯉魚崗、木殼崗、三眼灶、西竺嶺、蟠龍崗等大小山崗，把整個公園貫通起來。這些地方以前是荒蕪崎嶇，很少人到的，現在卻遊人不絕了。

在五層樓西側南越酒家舊址後面與木殼崗中間，有着一口大池塘，四面環山，這個池塘是把山坑中原有的水塘加以挖深和擴大築成的，面積約一萬二千多平方公尺，環繞着大半個木殼崗，塘中心還有天然的小山，它除了點綴着公園的風景外，還可供遊客們划艇遊玩。池塘兩岸並築了路基，準備鋪路面。現除了已沿堤種有樹外，池裏也種了青蓮。將來堤內成蔭，蓮花開放，當可成爲公園裏遊人流連的一角。

在整個公園的範圍內，普遍種植了各式各樣的樹木，使所有荒山都變成蒼翠的青山。

在流花橋附近的豬虎窿山崗下，正在加緊築一個一千多平方公尺的游泳池。該池池水供應除靠自來水外，並計畫利用自流井的辦法蓄水，這辦法如成功，則池水可以經常流動。泳池預計可在本月下旬完成，完成後將成爲全市游泳池中面積最大、設備最完善的一個。同時，泳池旁正建築一座游泳棚，此外，又正在擴充附近的北秀湖，以增加蓄水量，容納泳池排出來的水，同時供游泳者及遊人掉艇遊玩。湖中還準備建築蘭花亭、釣魚台等，以便遊人休憩。

在觀音山紀念碑與人民體育場之間，又已利用原有的廢池改建成新的噴水池。三眼井的原有水田也已改爲蓮塘。

在越秀山莊園的自然環境裏，原有五層樓、紀念碑等古蹟名勝中，再加上了人民體育場和這些新的建設，無疑地將成爲市民遊玩娛樂的一個好地方。

穗各公立中學統一招生

報名日期從廿日至廿八日止 華北高校招生合併粵省辦理

【本報廣州十三日電話】廣東省人民政府文教廳決定今年暑期聯合廣州市內由該廳領導的公立中等學校，統一招考高、初中、師範及技術學校的新生。該廳已於本月十一日召集各該校校長、主任開會討論了這一問題，會上決定成立「統一招生委員會」，並決以文明路中山大學附屬中學爲招生委員會總辦事處和報名處，定本月廿日至二十八日爲報名日期，下月一、二兩日爲考試日期；報名費每一考生收六千元。

據廣東文教廳消息：華北區高等學校在穗統一招生事宜，將與廣東各高等學校招生合併辦理，關於報名考試日期與廣東各高等學校招生同。華東區各高等學校也將在穗招生，報名及考試日期將在廣東各校考試之後，招生辦法日內即可公布。

穗正泰橡膠廠工人 創製「限汽進風拍」

並改造了打風泵及油風機

【廣州通訊】廣州市私營正泰橡膠廠機械部工人余就、林廣仁，因感到該廠甑鞋時所開用的打風泵，靠十五匹馬力才能拖動，費電很多，消耗機油亦不少；但所發出的風量仍不足用，妨礙甑鞋生產時間。因此，他們兩人便齊動腦筋，想出一個克服辦法。去年四月間，他們把廠裏二百五十四馬力的油風機的「筆嘴」略加改造，使機器能生出多餘風量，然後再用導管把風導到鞋蒸部的甑去。他們並創造了一個「限汽進風拍」，可適當調節風量。自該風拍安裝後，甑鞋風量已足夠應用，油風機則停止開動，還有足夠甑三次鞋的風量，節省了打風泵所需用的電力和機油。

以後，余、林兩工友繼續研究，又改進油風機，安裝一個循環油泵，使機油能循環再用。從前每天九小時需用機油六十市斤（通開打風泵機油計算），現在

女藝員將義賽籃球 公園內設兒童之家

羊城短訊

★中央公園內兒童樂園近闢一小木屋，名爲「兒童之家」，以供兒童及兒童家長休息之用。

★戲曲藝界義賽足球及當場演唱，以全部收入捐獻飛機大砲之後，粵劇女藝人亦擬於日內舉行籃球義賽。「東方紅」劇團女演員日來正加緊練習球技，準備向「永光明」劇團女演員挑戰。

★西瓜大量上市，每斤價售千元。

★人民銀行自在惠愛中路增設夜間辦事處後，市民稱便不已。日間因事忙而未及繳納稅款、水電費及匯兌者，均可於夜間往繳。

★三聯書店自七月一日起增設夜市，至晚九時止。各機關團體學校幹部及店員多於晚間公餘時間跑書店，因而晚上生意不減日間。

★全市照相館近爲加強宣傳，每間都展出鎮壓反革命份子及美帝日寇暴行及國民黨反動派統治時期殘殺人民等圖片，頗能吸引觀衆。

蘇南農民創新農具

生產效率大大提高 製出麥畦中耕器等多種

【新華社無錫十二日電】翻身後的蘇南農民，在愛國主義的農業增產運動中，創造了許多新的農具，使生產效率大大提高。武進縣河東鄉農民曹根生製成「麥畦中耕器」，使用牛力拖拉，每天可以在麥田中除草八畝，比人力鋤草快四倍，翻土也比人工均勻。奉賢縣道院鄉的蔡宗義、蔡宗舜兄弟和樹濱鄉的陸德康等共同研究製造成「鋤草器」、「施肥條播兩用器」等，工作效率都比人力高好幾倍，而且成本低廉，該縣好多農民已經開始購置使用。宜興縣永興鄉農民陳金川應用腳踏車上的彈子車軸的原理，在腳踏水車上裝了彈子盤，因而車水效率大增，每天每部水車所用人力比原來節省四分之一到三分之一。松江縣葛招鄉的李友良更發明了竹製的「拔稻根器」（按稻根中藏有害蟲的幼蟲，在冬末春初拔去稻根，是減除蟲害的有效方法之一），使拔稻根的速度比人力快了四倍。農民們的這些新創造，都得到當地人民政府的重視和獎勵，並幫助他們製造和推廣。

沙梨

現在是淡水沙梨開始出產的季節。廣東全省均有沙梨出產，以惠陽、清遠、始興、寶安、東莞、花縣等縣產量最多；其中，又以淡水沙梨最佳。

淡水是惠陽縣的一個區，該地盛產沙梨，秋溪鄉出產最多，佔淡水總產量百分之七十，次爲長興鄉、永湖、三棟一帶也有出產。每年舊曆六月至八月初爲盛產時期。

淡水沙梨味甜肉脆汁多，是夏天裏令人喜愛的水菓。戰前年產約三、四萬擔，運銷廣州、香港等地。抗戰以後，一九四六年梨樹結果最多，產量達四萬擔。但是，在蔣匪幫的經濟掠奪下，廣東農村受到了嚴重剝削，致使解放前幾年，沙梨的生產日益萎縮，每年產量只有一萬五千擔左右。

今後，沙梨的產銷量必然增加，因爲，惠陽在土地改革後，農民的生產力得到了解放，而國內的水菓銷場也很廣。（文）

海口展覽蘇諷刺畫 定安防疫深入鄉村

廣東零訊

海口 海南中蘇友好協會最近由廣州寄來一批蘇聯建設圖片和諷刺畫，經過幾天來的積極整理籌備，在該會會址正式展覽。

按該項諷刺畫選自在首都「蘇聯宣傳畫與諷刺畫展覽會」上展出，是一項富有高度思想性與藝術性相結合的優秀作品。另一套「卡岡諾維奇地下鐵道」也是極現代科學化的地下交通設備，圖片設製特別新穎，另外尚有數十幅精緻宣傳畫，展覽會內容極爲豐富。

定安 定安縣防疫委員會召開第三次會議，會上決定各區、鄉和村莊應成立衛生委員會，並首先在城東、城南、城西三鄉做起，將來取得經驗才推向全面。現城東鄉已成立了十一個村的衛生委員會，以領導人民進行鄉村的清潔衛生工作。

東莞 石龍鎮各界人民舉行紀念「七七」大會，到會羣衆有一千四百多人。大會及各街區婦女向到會的烈、軍、工屬五十八人獻花，並將大會在「七七」以前籌募得的烈軍屬慰問金一千五百一十四萬二千六百元及實物一批獻給烈、軍屬。

滬土產展覽會 成交六千億元

決定展期一月閉幕

【上海通訊】上海市土產展覽交流大會自六月十日開幕以來，至本月九日止已屆一個月，每日到會參觀觀衆擁擠，總計觀衆人數達一百七十萬左右；交流業務數字計六、二八四億元。大會展覽的日期，經大會委員會決定展期一月，至八月十日閉幕。

美國加强在亞洲地位 與紐澳訂立軍事同盟
草案已在杜勒斯主持下簽字

【美新處華盛頓十二日電】杜魯門的私人代表杜勒斯今日會同澳洲大使史賓德與紐西蘭大使貝倫德遜簽字於「三國安全公約草案」。該草案一俟三國政府批准，即開始生效。

杜勒斯說：條約草案的主旨是加强杜魯門本年四月間所概述的太平洋和平體系的一連串步驟之一。除三國公約外，這些步驟包括：（一）早日而圓滿地締結對日和約；（二）在成立對日和約後，即與日本政府討論有關安全協定的可能協議，根據是項協議，美國武裝部隊可留駐於日本國內及其周圍；（三）關於維持美國武裝部隊於日本以南琉球羣島的計畫。

杜勒斯稱：預料三國條約將於簽訂對日和約日期前後簽字。

公約草案稱：三國擬保證遵照聯合國憲章，以和平方法解決牽涉彼此的任何國際糾紛。公約草案並規定：「為欲更有效地達成本公約的目標起見」，彼此將藉自助及互助，以保持並發展彼此抵抗武裝攻擊的能力。

公約草案規定：如遇武裝攻擊時，每一國家將認為三國公約的任一締約國所受攻擊將危及其本身的安全，且「將遵照其憲法程序採取行動，以應付共同的危險。」公約草案規定：應就三國中任何一國所受任何武裝攻擊及所採應付攻擊的步驟，立即向聯合國安理會提出報告。公約草案强調稱：三國公約並不影響聯合國維持國際和平與安全的責任。

公約草案並將規定設立締約國外長或外長代表理事會，以討論有關將公約付諸實施的問題。三國公約終止期限未有確定。

杜勒斯就三國安全公約草案發表的聲明，全文如下：

「一九五一年二月下旬，我在澳洲的堪培那和當時的澳洲外長史賓德先生及紐西蘭的外長道奇先生有過幾天的討論，我們探討着依循聯合國憲章在我們三國間締結一個協議的可能性，協議將載明若遇武裝攻擊太平洋上此三國中任何一國時，每一國均將起而對付這個共同危險。

「誠如杜魯門總統在他一九五一年四月十九日聲明中所說，這個由我們三國政府締結的協定，只是現由美國擬訂以加强太平洋和平體制的一連串協議之一，它們的性質在本約草的序文裏有所說明，我們現正制訂的這些協議，亦如總統在四月十九日的聲明裏所說，只是「初步」。希望其他步驟將繼續這些初步順序而來，以達到本草約序文和第七條所說的「在太平洋區發展一個更廣泛的區域安全體制。」

英國不滿意聲中 哈里曼啟程赴伊朗
美駐伊朗大使傳將易人 格拉第退休韓德森繼任
美作戰處助理處長飛抵德黑蘭

【合衆社德黑蘭十二日電】伊朗總理摩薩台十二日在議會說：海牙法庭對伊朗石油爭端的裁判已威脅着世界的和平。他又說：因為石油爭端而致國家收入遭受損失，已使伊朗陷於嚴重的通貨膨脹狀態，他並要求國會通過三項財務法案，以應付這種緊急的局面。

英大使希伯德已否定認為杜魯門私人顧問哈里曼來到此間與摩薩台晤談將會調解英伊石油爭端的任何意見。希伯德在記者招待會中說：哈里曼來此是「沒有什麼用處的」，因為摩薩台堅持着與美國專使的任何商談，將不出伊朗石油國營法的主張。

摩薩台出席議會報告後數小時，他即答復了美國接受海牙建議的照會，再次拒絕海牙法庭的裁判。

希伯德說：哈里曼訪伊之行可能延緩英國人員自油田撤退，但英方感覺哈里曼此行不會達成調解任務的。

【路透社華盛頓十二日電】哈里曼十二日和杜魯門及艾奇遜商談了他前往伊朗謀求解決英、伊石油爭端一事。事後，哈里曼又在助理國務卿麥克珙的辦公室中會見了伊朗駐美大使安迪讓。安迪讓後來向記者們說：對哈里曼此行的成功，他抱有「百分之百的希望」。

安迪讓說：他跟哈里曼作了一次「坦白的談話」，又說：「我很佩服他的知識和眼光。我對他此行覺得很有希望，並祈禱他成功。」

哈里曼對記者們說：他曾與安迪讓和麥克珙談到他此行的細節。

他說，今天早些時他又曾與艾奇遜及杜魯門商談。

哈里曼將於十三日晚上或十四日早晨離此前往德黑蘭，只等他的私事辦理就緒就動身。

哈里曼說，隨行的將有威廉·M·郎特里，他是麥克珙的近東事務司中的希——土——伊科科長。郎特里在格拉第任駐希臘大使任內曾任他的經濟助理。隨哈里曼前往的還有華特·列維，他是前歐洲經合署的石油顧問，也是對國際間石油合同事務有經驗的調解人。

【路透社紐約十二日電】美國報紙十二日刊出華盛頓消息說：從可靠方面獲悉，美國駐伊朗大使格拉第即將退休，所遺職務在六個或八個星期之內將由現任美國駐印度大使洛埃·韓德森繼任。韓德森被人認為是美國職業外交家中對中東事務最能幹的一個人。

據說，美國務院官員已否認：外傳由於格拉第在德黑蘭執行美國政策的行為，英國曾要求將格拉第調開。

【路透社德黑蘭十二日電】美陸軍部計畫作戰處助理處長泰勒已於十二日飛抵此間，對美國駐伊朗軍事代表團作視察性的訪問。

泰勒自安哥拉到達此間，隨行者有參謀人員數人。他將於三日內前往巴格達。

此間美國官人士强調泰勒此行是「純粹例行的」。他們說：泰勒此行是巡視美國駐歐洲和中東的軍事代表團的，與伊朗目前局勢無關的。

杜威在東京 與裕仁交歡

【路透社東京十三日電】美國紐約州長杜威十三日晨正式拜見日皇。陪同杜威前往日皇宮的是美國大使哈夫。

下午，杜威又在吉田茂接風宴會上做佳賓。

百萬封信件電報 要求杜魯門停戰
美和平十字軍已發出第一封

【新華社北京十三日電】塔斯社紐約十二日訊：「美國和平十字軍」組織向報界發表報告，指出該組織領袖已在七月十二日向杜魯門總統發出電報，要求儘速使朝鮮停戰談判勝利完成。

「美國和平十字軍」建議在朝鮮談判之後，大國應討論並解決一切遠東問題，以便為大國間解決一切國際爭端的談判準備條件。

「美國和平十字軍」的這封電報是預定要向杜魯門發出的一百萬封要求建立持久和平的信件與電報的第一封。

發動這個新的要求和平運動的計畫是「美國和平十字軍」的領袖上週在芝加哥擬定的。除了發出信件與電報要求建立持久和平外，還要在全國各地舉行十萬次保衛和平的集會和座談會，並派遣代表團訪問聯合國組織和美國政府的官員。

報告說，全國各地方和平委員會正在積極準備這一運動。例如，馬里蘭州和平委員會的領袖們報告，他們已向各地方工會的領導幹部發出了九十封信，向各教堂牧師發出了二百五十封信，請他們支持要求締結朝鮮停戰協定和召開大國會議的建議。

「美國和平十字軍」的領導機構正準備在最近將派遣羣衆性的代表團前往聯合國秘書處和安全理事會。許多以前不與「美國和平十字軍」合作的團體也要派代表參加前往聯合國組織的代表團。美國許多城市都要組織保衛和平的全市性集會。

美兩外交官被扣留究辦
國務院未公布案情
兩人均曾在中國工作

【合衆社華盛頓十二日電】美國務院十二日公佈扣留兩個國務院官員，以候調查其關安全的罪名。

這兩人均是中國問題專家，一個是國務院最高外交政策設計者戴維斯，一個是國務院中國問題部主任克魯伯，據簡短的聲明說：兩人都在六月廿七日扣留，但沒有表示他們罪名的性質。這是最近忠誠調查中美國務院扣留的最高級官員。

戴維斯現年四十三歲，曾服務外交二十年，其夫人為駐伊朗美大使的女公子。

克魯伯服務國務院二十三年，大部時間服務於中國。他是去年中國迫使所有美國外交人士撤退中國以前，駐北京最後一任美總領事。

美國務院强調稱，兩人均未發現有任何罪名。他們是因國務院安全局的建議而被扣留，以候研究他們的案情。

畢先受命組法新閣
擬採「中間路線」組聯合政府

【路透社巴黎十二日電】法總統奧里奧爾十二日命超然派的財政部長畢先組織新閣。

畢先告知總統，他將與各黨派的首領協商組閣的事，定七月十七日答覆。

社會黨的首領們會於十二日訪法總統，正式要求因該黨是議會的中間集團中最大的一個黨，故應有權組閣。

在新議會中擁有一百廿一席的最大政黨戴高樂派十一日告知奧里奧爾，說倘使他的憲法改革提議被接納了，那麼戴高樂派即將準備握取政權。

但關於這一個問題，其他各政黨似乎是不會與戴高樂派合作的。法總統和各黨首領協商，物色一個能組織戰後第十五屆內閣人物，本日已經是第二天。

畢先希望能夠組成一個中間道路的聯合內閣，與社會黨、人民共和黨、急進黨與接近急進黨的與和緩的保守黨合作。

畢先現時面對的一個嚴正問題，就是如何勸誘在新議會中擁有一〇七議席的社會黨來參加聯合內閣。社會黨在上屆的國民大會中，曾提出過參加任何新閣的三個條件：

一、工資的等級與生活指數聯繫。

二、政府擔保將不降低現行的社會安全利益，也不干涉現行的國營方針。

三、政府不得以任何直接或間接的津貼給予天主教學校。

議會中的和緩與保守的黨派很不容易接受社會黨的前兩個條件以及社會黨政綱中的其他各點，如增加設計以及增加高薪給者的捐稅等等。

在新議會中擁有八十五個議席的人民共和黨預料將擁護社會黨的經濟綱領。

但在社會黨與人民共和黨中間，却存在着一個基本的裂痕，這就是關於政府協助教會學校的問題，緩和與保守黨派對於這問題，是擁護人民共和黨的。

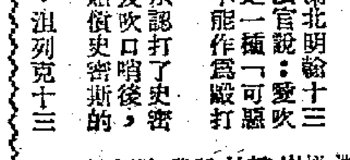
人民共和黨曾提了一個打開僵局的建議，主張把這問題交給國會決定。

他們說，新總理與他們的命運是不一定把未來的新閣固定在這一個問題上的。但是社會黨還沒有顯出任何妥協的傾向。

美國即景 黑人住公寓 被暴徒包圍 四千人示威了三晚

【路透社支加哥十三日電】有一家美國黑人，在支加哥郊區一家公寓裏租了一層房子。十二日晚，竟有暴徒約四千人，把這間公寓重重圍住。他們是反對那家黑人搬到那個地區去住的，一連「示威」了三晚。警察把那間公寓包圍住，通夜站崗。可是，暴徒還是不甘心，向警察的哨崗衝過去。頭戴鋼盔的國民警備隊，趕忙乘卡車到達，用槍托把暴徒驅散。

早餐吃荷花 精力充沛 成天吹口哨 引起戰爭



【路透社澳洲阿得雷德十三日電】甘比亞山裏有一位農人，名字叫做阿普希爾，在一隻水牛用兩角觸他時，他一手抱住它的兩隻角，用力一扭，扭斷了水牛的頸，水牛當即一命嗚呼。

阿普希爾已經做了祖父，有一羣孫子。可是，身體還是健旺如牛，重一百八十二磅，那條水牛重九百磅。

【路透社羅爾鉢息十三日電】鮑埃斯先生天天吃荷花做早餐，他說吃了荷花精力充沛，連午餐也不用吃了。

鮑埃斯是有心臟衰弱病的，他說一年前，他在一本書上看到荷花含多量番木鼈鹼，有刺激心臟作用，他於是開始吃荷花，到現在已經一年了。

可是，有一位心臟專家說：雖然有過一個時候，醫生以為番木鼈鹼是治心臟病的特效藥，但他却不以為然。

【合衆社布宜諾斯·艾利斯十日電】阿根廷總統貝隆十日在下院說：英國人在一九三六年與副總統洛克做了一單肉食的生意，賺了二億比索。他說：洛克提出如果英國人買阿根廷的牛肉，願意讓英國控制布宜諾斯·艾利斯的運輸系統。他又說：肉價不過六億比索，而運輸系統的收入卻是八億比索。

【合衆社馬尼拉十三日電】一個一百零八歲的老小姐十三日在市內兩點地區一間「士多」買東西，倒下來便死了。這位佐維斯小姐是十二日從北呂宋來探望她的乾女兒的。

【合衆社英格蘭北明翰十三日電】地方法院的法官說：愛吹長而低的口哨實在是一種「可惡的習慣」，但是這不能作為毆打吹口哨者的藉口。

法庭在羅奧爾承認打了史密斯，因他對他的女友吹口哨後，便罰他二十五英鎊賠償史密斯的損失。

【路透社瑞士·沮列克十三日電】動物園當局十三日說：一個青年男子，大概因為太熱了，竟跳進此間動物園內白熊的游泳池中游來游去。一隻大母熊，隨着跳進去追趕他。

青年人，雖然穿得一身整齊的西裝，猛游，結果總算贏了這次游泳比賽，他到了池邊，馬上爬上梯子上岸。他被捉住的時候說：「我想，池水太好了，所以我便跳進去。」

阿登納在議會透露 魯爾區工業管制將解除
藉此要求議會批准許曼計畫

【合衆社波昂十二日電】西德總理阿登諾十二日在議會中作煽動性的演講，要求議會批准許曼計畫，他說：一切外國對龐大的魯爾工業機器的管制權將會在短期內解除的。關於批准六個歐洲國家的煤鋼合營計畫已於十二日在議會開始辯論。西德議會是第一個考慮批准的機構。

阿登諾一再向議員們提出保證說：西方國家以及比、荷、盧三國將解除他們對魯爾的煤礦和工廠的各種管制。他堅決聲明，除非德國已有了確實的保證，即七個魯爾管制國家當局，個別的聯合煤與鋼的管制集團及佔領當局所實施的管制將被廢止，否則不會得最終批准的。他說：他早已得到西方集團國家的保證，這一點將會做到的。

美紐澳三國「安全公約」草案全文

【合衆社華盛頓十二日電】以下是美國、紐西蘭和澳洲三國代表在十二日同意了的三國安全公約草案的全文：

締約國各方重申他們對於聯合國憲章之目的與原則的信念，及與所有民族與政府和平相處的願望並切盼鞏固太平洋地區的和平組織；

鑒於美國根據協議已在菲律賓駐有軍隊，在琉球有軍隊並負有行政責任，並於對日和約生效後，可能在日本及日本附近駐紮軍隊以協助保持日本地區的和平與安全；

承認澳大利亞與紐西蘭，作為不列顛聯邦國家，在太平洋地區之外與太平洋地區之內均有軍事義務；

甚願公開並正式宣佈他們已聯合一致，俾使未來的侵略者中止其三國中之任何一國在太平洋地區孤立的幻想；

更願在比較廣泛的太平洋地區安全組織成立以前，調和為維護和平與安全而進行集體防衛的努力；

因此宣布並協議如下：

第一條：締約國根據聯合國憲章的規定，保證以和平途徑解決其可能牽涉的任何國際爭端，其所採取的態度應使國際和平、安全與正義不受危害，在其國際關係中應避免在與聯合國目標不相符合的方式下運用恐嚇或武力。

第二條：為能更有效達成本公約的目標起見，締約國各方應以各別或聯合的連續與有效的自助與互助方式，維持並發展其抵抗武裝進攻的個別與集體的能力。

第三條：締約國在某一國認為其領土完整、政治獨立或締約國任何一國的安全在太平洋遭受威脅時，進行共同協商。

第四條：締約國各國均承認：對締約國任何一國在太平洋進行的武裝進攻，均足危害其本身和平與安全，並須宣布依據其憲法規定的程序，對共同危險採取行動。任何武裝進攻與對此項進攻結果所採取的所有的措施，均應立刻報告聯合國安全理事會。此項措施，應於安全理事會為恢復並維持國際和平與安全而採取必要措施後，中止施行。

第五條：上列第四條所謂武裝攻擊，應包括對於締約國任何一國本土，或其在太平洋所轄島嶼、或其在太平洋的部隊、國有船隻、或飛機的武裝攻擊。

第六條：本公約絕不影響，亦不得解釋為影響締約國在聯合國憲章下的權利與義務，或聯合國為維持國際和平與安全應盡的責任。

第七條：締約國各國決定成立一理事會，包括各該國家的外長或外長代表，以考慮有關本公約的施行事項。理事會應能隨時集會。

第八條：在太平洋地區更廣泛的區域安全制度成立以前，與在聯合國為維護國際和平與安全而採取的更有效的辦法成立以前，根據本約第七條成立的理事會，有權與太平洋地區的國家、區域組織、聯合國或其他國家保持諮詢關係，以促進本約簽訂目的，並對太平洋地區的安全，有所貢獻。

第九條：本約應依照締約國各國憲法所規定的程序予以批准。批准書應儘早交存澳大利亞政府，澳大利亞政府接受此項批准書後，應將此事實通知締約國其他國家。本約自所有締約國的批准書均交存後，本約即立即生效。

第十條：本約將無限期有效，締約國任何一方可退出根據此七條成立的理事會，但須於一年以前通知澳大利亞政府，澳大利亞政府應於接獲此項通知後，通知締約國其他各國政府。

第十一條：此約英文本存在澳大利亞政府檔案處，澳大利亞政府須將其正式副本送交締約國其他各國政府。

美堪薩斯河水暴漲 南岸決堤居民遭殃

【合衆社堪薩斯州，堪薩斯城十三日電】堪薩斯河南岸的一條巨大的土堤十三日崩缺，洪水洶湧至九尺深，淹沒了城內七十五個地段。

在低窪地區的數千居民忙着搬家，警察及消防員以小船去援救那些被困在房子裏出不來的災民。警察乘着放出警號的車子到附近各地段，警告居民立即離開。

急遽上漲的河水，已將近該城的全國最大的肉食包裝工廠，已有被淹的危險。

河水衝過堤壩，湧入市北區。附近阿姆爾德區二百工人不斷以沙包堵築堤壩缺口。在不少低窪的地區，河水不斷湧入，水勢仍在上漲中。

最慘重的災區是人口稠密的工業區，居民都是窮苦的。

仰光工人遊行四天 要求政府收回油田

【國新社仰光通訊】緬甸稻埠美荷絲煤油公司的工人，為了抗議資方的無理壓迫，曾於五月間總行羣衆大會，向資方提出改善工人生活的要求。六月十日，在工會的領導下，工人再度召開羣衆大會。大會除決議自六月十二日起開始罷工外，並通過三項決議，其中之一是要求緬甸政府將油田收歸國有。

油礦工人八百餘名於六月十二日實行罷工。

緬甸政府根據勞工條例第一四四條下令禁止罷工工人遊行示威，同時逮捕罷工工人領袖五人，及派出大批警察毆打罷工工人。

全緬美荷絲煤油公司職工聯合會於六月三十日在仰光舉行全體會員大會，出席者有丁因煤油廠和直尼都油廠的職工三百餘人，情況熱烈。大會除選出新的中央委員會外，並一致通過了兩個要求決議：（一）要求資方依照政府公務員的薪給提高美荷絲煤油公司職工的待遇；（二）要求政府從速將美荷絲煤油公司收歸國營。

仰光市亞弄區的工人五百餘人，西區的工人三百餘人，中區的工人三百餘人，和東區（勃生堂區）的工人二千餘人，在全緬勞協總會的領導下，先後於六月二十六日、二十七日、二十八日和二十九日舉行示威遊行，遊行的隊伍都喊出了共同的口號：（一）要求政府從速收回第一四四條條例！（二）推翻為外國服務的政府！（三）將外國的企業收歸國營！（四）推翻毆打工人的政府！（五）反對壓迫工人！

提出將美荷絲煤油公司收歸國營這個提案的宇萬奔，會發表演說稱：「現在伊朗政府將英伊石油收歸國營，已得到全世界工人和農民的熱烈支持。當我的建議能夠實現的時候，全世界的工人也會支持我們的。現在該是把依靠美荷絲煤油公司來剝削緬甸人民的外國資本家驅逐出去的時候了。如果政府以種種藉口不將油田收歸國有，以致引起工人暴動而使將油田收歸國有時，希望政府不要阻撓工人的行動。」

由於美荷絲煤油公司資方無理壓迫油礦工人，以及緬甸政府擁護資方，迫害罷工工人，緬甸工人已起來對反動政府進行鬥爭，要求撤銷壓迫工人的第一四四條條例，要求將油田收歸國營。這一鬥爭正在繼續發展中。（七月二日寄）

中德人民的友誼
中國人民參加德中友好月代表團留在民主德國一個月，歷訪五個州六十三個城市港口、農村，與四十萬以上各階層羣衆接觸，到處受到熱烈歡迎和尊敬。

【本報訊】據新華社北京十三日電：中國人民參加德中友好月代表團的報告書摘要如下：今年四月上旬，德意志民主共和國民族陣線為加强和鞏固中德兩國人民的友好合作，藉以强化以蘇聯為首的和平民主陣營的力量，籌備全國規模的「德中友好月」運動，並邀請中國人民代表團赴德參加。經我中央人民政府同意，由中央文化教育委員會對外文化聯絡事務局積極籌備，組織了以最高人民法院院長沈鈞儒為團長的「中國人民參加德中友好月代表團」，於五月三十一日，經蘇聯到達德意志民主共和國首都柏林，備受德意志各界人民最真摯熱烈的歡迎。「德中友好月」以六月八日在柏林舉行的盛大集會為起點正式開始，六月九日以後，代表團分組出發，歷訪民主德國首都及各州的城市農村，參觀工廠、農場、學校和各種文化機關，以演講報告、座談、記者招待會、個別談話等等方式，廣泛地與各界人民接觸，歷時十六日。六月二十六日德意志民主共和國及柏林市民族陣線舉行了盛大的送別大會。代表團在德任務完畢，於六月二十九日離德經蘇聯返國，七月五日回抵北京。這是此次代表團出國的簡要經過。

據我們很不完備的統計材料，我國代表團在德國的一個月的時期之內，只就有我國代表團參加和發表了講話的集會舉衆，人數已達四十萬人以上，其他由各地民族陣線召開的羣衆集會及沿途城市農村參加了歡迎中國代表團的羣衆尚未統計在內。這樣廣泛的中德兩國人民間的直接接觸，在我們兩國歷史上還是創舉。我們明確地認識，兩國人民間的親切、坦白，而毫無隔膜的見面、談話和交換鬥爭經驗，在歷史上任何一個時期都是不可能想像也是不可能的。

代表團奉命出國，全體團員一致深切地認識到此一行任務的重大。因為這一個「德中友好月」運動，是在全世界和平民主陣營空前壯大，偉大的蘇聯勝利地完成了戰後第一次五年計畫，中國人民的抗美援朝運動獲得了巨大的勝利，各新民主主義國家逐步走上社會主義的道路和全世界已經有億萬人民在要求五大國締結和平公約的要求書上簽上了名字的形勢下舉行的，也是在美帝不甘心於他們的失敗，瘋狂地準備和挑撥戰爭，在西方積極武裝西德，在東方侵略中國、朝鮮和武裝日本的形勢之下舉行的；而同時，這個運動也是在全德意志人民熱烈地要求和平統一，反對武裝西德，德意志民族陣線在六月初的全國民意投票中獲得了巨大勝利的形勢下舉行的。由於這些，我們代表團的工作任務不單是增進中德兩國人民的相互了解，交換革命經驗，加强兩國人民的友好合作，並且還要强化和鞏固這一巨大的力量，來反對美國侵略，保衛世界和平。正如毛主席致皮克總統的電文所說：「人民的德國和人民的中國同處在反對帝國主義的偉大鬥爭的最前線」因此，加强中德兩國人民的團結友好將大大加强以蘇聯為首的和平民主陣營的力量，在今天的保衛世界和平的偉大鬥爭中，具有極其重要的意義。

這次舉辦「德中友好月」的工作，由德意志民族陣線全國委員會主持，早在中國代表團到達柏林之前，即已進行了規模巨大的準備工作。在友好月開始之前，民族陣線所屬各民主黨派及人民團體發表聲明，向德國人民說明友好月的意義，同時為了介紹新中國實況，除在柏林舉行的中國藝術展覽會，和在萊比錫城舉行的「新中國展覽會」之外，並將中國代表團帶往的禮品、照片、漫畫、木刻、書刊、工藝品等項，在民族陣線會場陳列展覽，並翻印了有關新中國的宣傳品及書刊各六百萬份，廣泛地散發到城市鄉村。在友好月期間，民主德國各地同時放映德語配音的「中國人民的勝利」、「解放了的中國」和「中華女兒」等中國影片，由於中德兩國人民間早就存在的傳統友誼，由於民族陣線進行了巨大的動員工作，所以在友好月開始之前，全德意志人民之間已經掀起了熱烈的「德中友好」的高潮。中國代表團到達德國和在六月八日舉行盛大的集會之後，「德中友好」更進一步地成了德意志全國各地空前熱烈的羣衆運動。

六月九日之後，中國代表團分成四組，分赴德意志民主共和國各州省及各地城市，農村進行訪問，報告新中國情況，介紹中國人民戰勝帝國主義及其走狗蔣介石匪幫的鬥爭經驗。我們訪問了民主德國的五個州六十三個城市、港口、農村，與四十萬人以上的工人、農民、礦工、漁民、學生、青年、婦女、文化藝術界人士直接接觸。我們兩國人民膚色不同，語言不同，但是一個共同的信念和目標，就是為了世界持久和平與人民民主而鬥爭的崇高的目的，把我們之間的一切障礙都衝破了。每一次大會都激起了沸騰的熱情的。代表團經過的每一個城鎮和鄉村都有成千成萬的羣衆在烈日以至暴雨中向我們熱烈地獻花和致敬。我們盡情地歡呼，緊緊地握手和擁抱。我們看到了許多德國朋友和我們見面和講話的時候流下了激動的眼淚。我們訪問工廠農村的時候，有許多工人積極份子工作隊、拖拉機站……等等改名為「毛澤東隊」、「毛澤東站」，更有無數的致敬函禮和珍貴禮品投送到中國代表團所在的地方。這種中德友好的熱潮不但席捲了民主德國，就是在美英法帝國主義分裂下的西德，也引起了極大的影響。帝國主義及其走狗害怕這種中德人民間的友好合作，曾經用盡了一切造謠欺騙和威脅的手段來阻撓西德人民和中國代表團的接觸，可是這種無恥的企圖很快地就被愛好和平的西德人民所粉碎了。鄰接西德虎卑克及漢堡的邊界城鄉舉行大會的時候，有許多西德人民冒着危險跑來參加。六月二十一日並在柏林民主區舉行了約有八百位西柏林人民的羣衆大會。這些事實生動地證明了站在反對帝國主義侵略鬥爭最前線的中德兩國人民之間的友誼，是最偉大、是牢固的，是決非帝國主義者所能阻撓和破壞的。

中國人民參加德中友好月代表團帶着中國人民對德國人民的友愛前往德國，現在我們又滿載德國人民對中國人民的友愛而回到了祖國。

我們深信：在全世界和平民主力量空前強大的形勢之下，中德兩國人民為着共同的信念和目標而並肩奮鬥，我們兩國人民的友誼必將更進一步鞏固，我們兩國間的文化關係一定會有計劃時期的發展。

扮病人劫殺馮慶友 兩匪徒被判處絞刑
聞判低頭無語黯然神傷

【本報訊】被控在本年二月廿六日早晨謀殺馮慶友醫生的疑兇袁蘇、劉華兩人，昨天經高等法院刑庭審結，判處絞刑。兩犯聽取宣判後，低頭無語，黯然神傷。昨天最後審訊時，由主審法官正按察司侯威爵士及七名陪審員（五男二女）會審，於上午十時開庭，一直審到下午二時十五分，最後經過主審官與陪審員詳慎商討，才由主審官宣判。法官以七陪審員助理審訊此案極為勞頓，特准七人免役三年。

被告袁蘇（廿七歲）、劉華（廿二歲）兩人，被控本年二月廿六日在青山道廿三號二樓謀殺馮慶友醫生之罪。兩被告分別延請莫應溎及陳丕士兩大律師代表辯護，由偵探幫辦森馬蔚協助檢察官荷頓主控。

兩匪奪表開槍 醫生後腦中彈

本案發生在本年二月廿六日早晨九時，當時有匪徒兩名，假扮病人，到九龍青山道廿三號二樓馮慶友醫生寓所求診，兩人入屋後，即拔槍向馮慶友指嚇，並將馮慶友手上所戴的金錶搶去，因馮慶友反抗，匪徒開槍射擊，擊中馮慶友的後腦，然後下樓逃遁。馮慶友受傷後，首先送入九龍醫院救治，後轉送瑪麗醫院，延至三月五日早，終不治斃命。事後警方曾懸紅一萬元購緝匪徒歸案。

後來九龍警方據報，獲知匪徒在行兇後，逃匿澳門，於四月六日由澳門乘搭東輪來港，旋即派出警探多人，預先在輪船碼頭埋伏，當船泊岸時，即登船將兩疑匪拘捕，兩疑匪被捕後，曾引帶警隊前往旺角通菜街一二八號地下搜出鐵嘜一個，內面藏有左輪手槍兩支，內有實彈，另外還有子彈十二顆用紙包裹。至於馮慶友醫生被搶去的金表，則在事發的當天下午，由警方在深水埗某押店內起出。

一匪自認蔣軍 萬山逃來香港

此案首由九龍裁判署受理，後轉解高等法院刑庭審訊。被告劉華曾自認是國民黨軍，廣州解放時，跑在萬山群島，後由澳門轉來香港。高等法院刑庭初步審訊時，兩被告曾由香港政府派多路頓大律師代表辯護，但在審訊過程中，主審官突發覺此案有「前所未有之困難」，於是宣布將案押後，定期覆審。六月十八日，高等法院刑庭繼續審訊，於本月四日移交正按察司堂審理，直到昨天才審訊終結。

昨晨十時，主審法官將案情綜合，引導七陪審員判案，至十一時三十分，陪審員開始退庭商討，因案情重大關係，陪審員在高等法院進餐，商討至下午二時十五分，才返庭向法官報告，認為所控兩被告的罪名成立，法官即對被告宣布罪名經由陪審員認為成立，在未被判決前，有何請求，首被告當時仍說他是被證人敷衍認出的。至次被告，則說不是他本人前往行劫。當法官宣判兩被告處以絞刑時，兩被告並無重大反應表示，只是首被告略呈黯然神傷，欲哭無淚之態。

九龍廟街一住戶 失竊八千多元
美鈔千五百元金飾一批 同樓一住客失蹤警方查究

【本報訊】九龍油蔴地廟街二二×號二樓住客，昨天中午在房裏失去美鈔一千五百二十元及其他金首飾一批，共值港幣八千三百二十元。失竊之後，同樓住客鄧某外出，直到昨晚仍未回家。警方正在查究中。

床從天降 司機破頭

【本報訊】昨天下午四時半，在永樂街六十四號門前，因為三樓搬運傢俬不慎，一張「沙發」床由三樓掉下，把準備運送傢俬的錦利貨車（五二八〇號）的司機座位蓋頂壓破，司機險些喪命。那司機名陳新，卅五歲，頭被壓傷，不省人事，後經送入瑪麗醫院救治。

貨車倒退 白米傷人

【本報訊】香港政府工務局馬路部修路工人王德（四十一歲），昨晨十時二十分在薄扶林道修路，當時有輛旺記貨車（第六七八三號）滿載白米停在附近斜坡上面，突然向後倒退，車上白米跌下兩包，把王德壓傷，後由附近工人協同把他送到瑪麗醫院救治，幸傷勢不重，敷藥後即已自行出院。

拍拖的糾紛
姊弟同行誤為情侶拍拖 女傭譏諷女傭兩敗俱傷

【本報訊】銅鑼灣留仙街，昨天上午有兩個女傭打架，都受輕傷，被送入瑪麗醫院檢驗。她們打架是由於譏諷而引起的。

留仙街一號二樓的女傭林五，在門前看見一百四十四號的女傭李娣和一男子同行，林五便對她嘲笑：「阿『補嬌』拍拖喎」。李娣因自己的父親是補鑊工人，認為林五說話對她不敬，而且和李娣同行的是李娣的弟弟李耀；於是李娣便和林五糾纏，繼而大打出手，結果林五左手中指和乳房被咬傷，李娣的左額則被打腫。

大新公司總監督 蔡昌昨逝世

【本報訊】香港大新公司總監督蔡昌，昨晚患盲腸炎病逝瑪麗醫院。蔡昌今年七十五歲，中山人。遺體今天大殮，明天出殯。

自殺三女 遇救

【本港訊】港九昨天發生三宗自殺事件：㊀婦人黨麗明（廿六歲），昨晨零時在其九龍太子道三五號四樓寓所潛服毒藥自殺，後為家人發覺，報警召十字車送入九龍醫院救治；㊁婦人陳嵩卿，四十歲，住九龍深水埗汝州街某號三樓，昨晨一時許，潛服食拉素自殺，後為丈夫發覺，將她送往九龍醫院救治，經醫生洗胃後，已無大礙。據說她服毒自殺原因，是為貧病所迫；㊂婦人梁麗賢，昨晨八時在北角渣華道跳海自殺，幸為鄰戶救起，交由警察電召十字車送往瑪利醫院救治，幸吸水不多，可無性命之虞云。

英空軍副參謀總長 下週來港

【本報訊】英國空軍副參謀總長空軍中將雅打．山度士爵士將於十九日抵港，巡視英國駐港空軍各單位。逗留兩天，二十一日離港赴新加坡。

山度士中將於一九一九年即參加英國空軍服務。他在一九四〇－一九四二間，任空軍部地面防衛處處長，一九四二年八月任英國空軍駐中東第三三三大隊高級參謀，一九四三年一月調任轟炸大隊總部司令官。一九四五年十一月被委為空軍參謀學院院長，一九四七年九月出任英國駐德空軍總司令，翌年七月晉陞空軍中將，復於同年十一月晉職空軍副參謀總長。

西區人口登記 十七日起辦理

【本港訊】西區居民人口登記定十七日開始辦理，由十七日上午九時半起至廿一日正午十二時止，假借必列啫士街青年會分日按照區內街道戶口分發人口登記表。

羅蔔頭所發軍票 港商人想要補償

【本報訊】正當香港廠商深感日貨對港貨的威脅愈來愈嚴重的時候，美製對日「和約」草案全文公布了，裏面竟說到取消賠償，本港一些商人由此想起了一個問題：即本港淪陷時，日本侵略者在這裏發出數量龐大的軍票，這些軍票，以港幣四元對軍票一元強迫港九居民使用，榨取了港九同胞的大量血汗資財。這筆血淚錢債，應向日本當局索取賠償。這些商人對「和約」草案不表示意見，但他們認為：軍票應由日本備價收回，與「和約」中提到的所謂賠償是不同的。軍票是日本佔領香港時發出來強迫人使用的，因之應由日本備價收回。

據悉：華商總會常務理事會定十六日下午五時舉行，屆時可能提出這個問題，商量一下。

汽車失事 三人受傷

【本報訊】港九昨天發生車禍兩宗：下午二時半，私家車三四三號在北角電氣道撞傷一個五歲女孩區好，傷勢頗重，已送入瑪麗醫院留醫。私家車一九六×號，昨天在青山道四咪附近撞傷男子陳光漢、陳齊兩人。他們都是葵涌鄉民，陳光漢傷勢較重，昨天仍留院醫治。

搞好工人福利 銷巾湧現英雄
九十五人受到工聯招待 海塢工人陳培榮獲第一

【本報訊】港九工會聯合會為籌募工人福利金而發起的義賣毛巾運動，到目前為止，共銷出毛巾二十五萬條。在這次義賣毛巾運動中，湧現許多銷巾英雄，工聯會特於前昨兩晚舉行茶會，招待他們，並同時舉行銷巾英雄報告，交流經驗，互相學習，共同為搞好福利事業而努力。

招待會設在工聯會天台，出席男女銷巾英雄九十五人，他們身披寫有「銷巾英雄」的紅花，分坐兩排。首先講話的是工聯會理事長陳文漢，他說：銷巾數目能達到二十五萬條，是由於廣大社會人士的支持，同時也是由於銷巾英雄的努力，他並號召大家在已有的銷巾成績上前進一步，更好的把銷巾工作搞好。

在銷巾英雄中，銷巾最多的要算海軍船塢車房部工人陳培榮，他個人銷巾一千一百二十條。他在會中被邀請報告銷巾的經驗時，激動地說：「我到邊處，把毛巾銷到邊處，每天一得閒時便到處跑，又到各友會聽取銷巾經驗，所以舞院、學校、酒店、銀行、浴室、飛機場個的人，都常襯我買毛巾，此無他，因我逢人便講，講到佢買，同時我又將銷巾工作和工會工作結合，分別介紹了一百多個人，加入工聯會屬下各工會。」

其他銷巾英雄在講話中一再指出：他們的銷巾工作，不但動員了自己的家人，而且還動員親戚朋友共同協助銷巾，克服困難，耐心說服，務使人家聽了不買也要買。他們同時在會上更表示繼續努力銷巾，完成任務。

最後頒獎給各銷巾英雄，每人「名譽巾」一條，全場鼓掌。

老寡婦藏鴉片 被罰款一千元

【本報訊】有個六十六歲的寡婦，因為在干諾道西一三六號四樓寓所藏有鴉片生泥六兩，前晚十時為緝私警察查獲。昨晨被解送中央裁判署賴司庭受審，被告婦人名叫陳惠，認罪後被判罰款一千元。

三歲懷胎女孩 昨天康復出院
九龍醫院將有報告

【本報訊】本年五月，九龍醫院曾為三歲女孩張運嬌開刀，取出未成形的胎兒一個後，這件怪事，當時曾哄動一時。張運嬌仍在醫院休養，直到昨天才康復出院。至於三歲女孩何以懷胎的問題，前據九龍醫院當局表示：將來院方可能發表正式報告，從科學的觀點去解釋這個生理上的特殊現象。

街頭巷尾

★中環海旁某酒莊將牌照釘在門前，據店東的解釋，因為規定牌照須懸掛在最當眼處，所以就揀在這最當眼的地方。

★夏夜逛客多。飲食店、甜品汽水店夜市生意甚佳。子夜以後，食客仍衆。

★荷里活道附近斜路上，露宿的人很多，不少居民因為住處地狹人多，倒不如拿一張蓆鋪在斜路上，反而乘涼露宿，一舉兩快。

★昨天有青年男女二人同乘電車，女的在中環街市車站先下車，男的依依不捨，跑到電車梯口送行，連呼「亞森，亞森！睇住車呀！」

★洋行的地區（如香港大酒店附近）有許多西餐室和西式酒店，華商地區（如永樂街一帶）又有許多粵式酒樓。甚至酒樓都是物以類聚，怪不得某「潭」座上盡是白色和黃色「文人」了。

★好像有一條不成文法，規定賣燒臘的商店一定要同時寄賣大良牛乳和油浸鹹魚似的。不信請到市場上各燒臘店看看。

日本鬼冤魂再現 大減價女人有關

★有一張報紙在同一天的副刊上，歌頌「艷曲趣碗」，在另一版上，卻以強調之為「一部奪取人類和平血淚史」，大家看來表示：這是日本鬼子的冤魂出現。

★百貨公司門前的「夏季大減價」街招，都畫有一個或立或臥的半裸體女人像，尤以大道中娛樂戲院對面某號所畫最為肉感，大概是老闆們心目中，「夏季減價」與女人肉體有密切關係。

★昨日十三又逢星期五，許多迷信的人都嘰嘰，生怕出屍漏。有人說高院昨日判決兩個兇犯死刑，也就證明了那是個忌日。

香港大學放榜
共錄取一百零八人 文理兩科改三年修業

【本報訊】香港大學本年度入學試昨天放榜，原報名的共三百零二名，實際參加考試的只有二百六十六名，及格的一百零八名，其中男生七十四名，女生三十四名。

今年的及格人數，約佔參加考試人數百分之四〇．六，比之去年的五四．三低了一些。又訊：港大從今年起，把文、理兩科的修業期限由四年改為三年。醫科學生統限八月十五日以前報到，其他各科限八月底以前報到，報到時須繳驗原校校長介紹信。

腸熱病續蔓延
前週患者十八人死六人
半年中死於肺病近兩千

【本報訊】香港政府醫務處昨天公布每週傳染病報告，其中透露：在六月二十四日至三十日一週內，腸熱病繼續蔓延，新患者有十八人，因腸熱病而死的有六人。

這一週內總計登記各種傳染病三百二十宗，因傳染病而死亡的共九十六人，除腸熱外，尚有肺癆二百七十三宗，死八十九人；麻疹一宗，死一人；百日咳十四宗、痢疾七宗、白喉及猩紅熱、水痘、腦膜炎、阿米巴菌症各一宗。

又據生死註冊署報告：同一週內登記新生嬰兒一千二百九十三名，死亡者四百五十八人，另發現棄屍三十五具。

【本報訊】從今年一月一日到六月三十日的整整半年內，香港有六千五百四十八人染上肺癆，有一千九百五十八人因肺癆而死亡。這是香港政府醫務處有案可稽的官方統計，實際上的數字可能遠超過此數。

醫務處昨天公布的今年上半年傳染病統計報告內，共有在這半年內新登記的各種傳染病八千六百三十一宗，因傳染病而死亡者二千一百五十五人。除了佔極大多數的肺癆外，其他死亡人數最多的是腸熱病及白喉，計各死亡五十人，患者則各佔三百五十三人及三百十一人。患者最多的是麻疹，計有四百八十八人，死亡的也有三十五人。

其他傳染病有百日咳二百八十三宗，死三人；痢疾一百五十九宗，死十人；瘧疾一百十七宗，死十三人；水痘二百六十三宗，死八人；阿米巴菌症七十三宗，死六人；腦膜炎二十一宗，死十人；嬰兒破傷風症六宗，死一人；瘋狗症一宗，死一人；產褥熱五宗；猩紅熱三宗。

輸出物資銳減
六月份創最低紀錄
僅十三萬零六百噸

【本報訊】據關係方面透露：香港西商會方面發表：六月份用外洋輪船從香港輸出的物資數量，創造了今年開始以來逐月統計的最低紀錄，進口數量也比今年四、五兩月減少許多。

六月份中，用外洋輪船輸出香港的物資，總量僅十三萬零六百二十五噸，比今年開始以來任何一月的數字為低，比五月份又再減少二萬餘噸，比較今年上半年每月最高紀錄的二月份，減少六萬九千噸。

六月份內外洋輪船輸入香港的物資，有二十四萬八千三百八十噸，比五月份也減少九萬二千餘噸。

一九五〇年外洋輪船輸出入香港物資的每月平均數，是輸入三十二萬噸，輸出十八萬五千七百噸。一九五〇年內，這些物資輸入香港的最高紀錄是一月份的四十四萬三千噸，最低紀錄是八月份的二十五萬二千噸；輸出香港的最高紀錄是十二月份的二十二萬八千噸，最低紀錄是二月份的十二萬三千噸。若拿六月份的統計來與上列紀錄相比，六月份的輸入比較去年的最低紀錄還要低，輸出也比去年的每月平均數少了五萬五千噸。

同一方面又透露：內河船隻在六月份內輸出入香港的物資數額是進口三千五百六十九噸，出口六千三百九十四噸，其中進口額反比五月份增加五十一噸，但是出口額卻比五月份減少了二千噸。

管制物資發證手續 中西商會希望加快
將組委員會向港府提意見

【本報訊】據關係方面透露：香港西商會、華商總會及中華廠商會，將組織一個委員會，向香港政府提供意見，使得在出入口新管制法令下，輸入物資所需的主要物品供應證及進口許可證，可以應用更敏捷的方法。關於核准的申請人，西商會已與華商總會交換過意見，華商總會並已內定派副理事長謝雨川參加這個委員會。

香港工業學院 日校九月開課

【本報訊】教育司署前天通告：香港工業專門學院日校部建築工程（修業期三年）、機械工程（修業期三年）、無線電報務（修業期二年）各系，將於九月開課。各科均用英文教授，入學者須具有香港學制英文會考畢業證書，但英文第二班生及具有優良英文程度的高中三年級生，亦可入學試取錄。

凡投考無線電報務系者，必須具有英國護照。入學申請書，可到灣仔活道香港工業專門學院索取，如用函件索取，則必須同時附上貼足郵票並有回件地址的信封。所有申請書，須於八月十三日以前寄交香港工業專門學院。

遲航飛港客機 昨在曼谷燒燬
幸降落得快乘客無恙

【合衆社曼谷十三日電】暹羅太平洋海外航空公司客機一架，昨天上午自曼谷擬飛香港，起飛後五分鐘，即因機件失靈被迫在原機場降落，飛機在跑道上奔馳時，機上工作人員及中國籍與外籍乘客十七名即冒險跳下，全部生還，只有少數乘客身受輕傷。那架飛機降落後，即起火燃燒，全機盡燬。

學徒黃工美 益豐允復工

【本報訊】港九搪瓷工會昨天派代表兩名第二次往見益豐搪瓷廠廠長董某，對黃工美被解僱事件，與其交涉。董廠長表示願意收回成命，不再堅持要黃工美寫悔過書外，並答應補回醫藥費。現因黃工美傷勢未愈，特請假醫治，以俟復原即行返工。

簡訊

▲培英中學定明天舉行小學及幼稚園、初中學生畢業典禮。

▲鐘聲慈善社定八月一日在華商總會舉行神眼雕刻美展會，籌建立免費學校基金。

▲港府十三日憲報公告：黃糖限價提高，每磅由四角五仙提高至五角。

▲英陸軍南史塔福軍樂隊，定星期日下午三至五時，在植物公園公開演奏，有特別獨奏節目，設有免費座位。

四大酒店工人 今天訪勞工處

【本報訊】香港四大酒店工人派代表七人，昨天上午十時擬見總經理巴利，要求公司重新考慮收回解僱成命；但被巴利拒絕接見。因此四大酒店工人反對失業保障就業委員會在當晚召開會議，決定全體委員卅一人，在今天上午十時往訪勞工處，請求調解。

美術義展觀衆 昨天一千多人

【本報訊】美術義展會，昨天起在九龍佐敦道拔萃女書院校舍內再度展出，觀衆超過一千人，銷出美術作品達一千二百元。據悉：展覽會在第一次義展所發出的換畫券，現仍通用。

今日天氣

南風，中和或清勁，西南偏南，初有微雨，後轉晴。

高潮：上午五時四十八分　下午六時四十八分
低潮：下午一時十四分　下午十一時五十九分

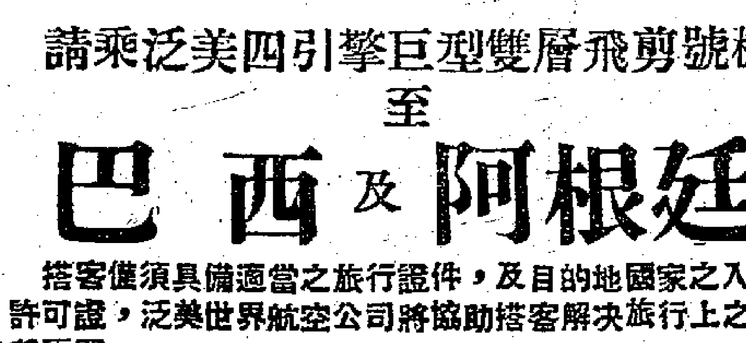
更正

七月十二日本版「四月拆條命名」一稿，內指丙乙丙乙姓名馬伯良，[illegible]，乃誤傳，此稱更正。

猴戲變慘劇
密鑼緊鼓觀衆叫好 敲鑼小孩墮坑重傷

【本報訊】銅鑼灣山頂昨天下午一時有跑江湖的在那裏耍猴戲，正當鑼鼓喧鬧觀衆叫好的時候，敲鑼的小孩立足不牢，掉落二丈多深的山坑。那孩子名叫賀定好，十三歲，山東人，右手跌斷，下顎斷骨，後送入瑪麗醫院醫治。

6



請乘泛美四引擎巨型雙層飛剪號機 至

巴西及阿根廷

搭客僅須具備適當之旅行證件，及目的地國家之入境許可證，泛美世界航空公司將協助搭客解決旅行上之各種需要。

旅客可順道遊覽 三藩市 及 紐約

請乘世界上經驗最豐富航線之飛機

詳情請往本公司或各代理處詢問

泛美世界航空公司

大道中雪丁頓大廈（公爵行）六樓五一〇至五一一室 電話：三六四一八
香港大酒店樓下 電話：三一六三九，三一八三〇
九龍半島酒店樓下 電話：五七五八五，五七六九四

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

SYSTEM OF THE FLYING CLIPPERS — WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

唐拾義發冷發熱丸

滅蚊與防瘧

普遍滅蚊，個別防瘧，必須大衆合作，方可收效。祇須不時一服唐拾義瘧疾丸（又名發冷發熱丸）可矣。因此丸防瘧治瘧，辟瘴補身，有獨到之特效，歷五十餘年未嘗或爽也。

▲本埠藥房均售▼

香港文咸東街唐拾義藥廠發行

獅牌單車 機件最佳

各款單車外觀多相同，但獅牌祇一種！該嘜乃「飛利浦」廠製造堅固，機件精良之像徵。「飛利浦」廠出品車身堅固，電鍍華貴，瓷漆光亮，經久耐用，保證用家滿意。

PHILLIPS

KP51/7

J. A. PHILLIPS & CO. LTD., BIRMINGHAM, ENGLAND

律師韓潤燊代表新加坡乃明肥皂廠警告偽冒狗頭標肥皂者及請販賣家注意

偽冒狗頭標肥皂，前送經破獲，依法判決有案，近查又有無恥廠家，及不顧商德販賣商，明知故犯，甘冒不韙，仍復偽造及販賣，須知假冒商標，偽造與販賣，俱屬有罪，除經報警加緊查緝外，特此警告，幸勿以身試法，致貽伊戚，為要。

韓潤燊律師事務所
香港大道中娛樂行

狗標肥皂 請歐家用家注意

分辨偽假之法

以手將角力捏 用指捏後角邊凹缺

分類廣告

招生

東白畫室

暑期野外寫生班招男女學員個別教授，七月十六日開課，地址干諾道中95號三樓，電話23134

英俄

英俄人留英蘇大學教授，日夜授英俄文，香港灣仔軒鯉詩道四一四頂樓，二至六時洽。

遺失

遺失聲明

本人於一九五〇年十二月廿二日由香港南洋商業銀行匯往老隆黃居通收銀信之匯條乙紙，便遺失，特此登報聲明作廢。姚瑛秀啓

美日貨壟斷菲市場 港紗布去銷陷窒息
土產雜貨菓菜輸往轉見活躍

【本報訊】據菲庄消息：由於日貨低價向菲律賓市場傾銷，最近香港的棉紗、布疋、洋雜等貨銷菲陷於窒息；只有鮮菓、菜蔬、土產雜貨等不受日貨傾銷影響，近月去銷轉見活躍。

自菲律賓一再加強進口管制以來，各項貨物的進口數額有一定的限額，但沒有來源地限額的規定，所以本季菲方進口貨值無大變更。但由於日本的棉紗、布疋、洋雜百貨等大量低價向菲市場傾銷，這些日本貨價平均要比香港貨價低四分之一至五分之一。同時，美國貨雖然價格比較貴，但美貨輸菲是享有特惠及優先權利的，因此，原來承銷香港貨的，現在都改銷美日貨品，在此被美日貨品壟斷了的菲律賓市場，由香港去銷的棉紗、布疋、洋雜百貨，現在已完全窒息。此類貨物過去是佔銷菲貨的半數的，現在港菲貿易數還所以比去年劇減，主要就是今年失了上述貨物的銷場。

但是其他銷菲的貨物如鮮菓（最大宗是荔枝）、菜蔬、中國土產雜貨等，都因不受美日貨排擠的影響，最近銷菲反告活躍。由此可見港菲貿易今年比去年劇減，基本原因是受美日貨傾銷的打擊。

鮮菓菜蔬的銷力是有季節性的限制的，所以現在此類貨物的銷路雖有增加，但「淡造」以後，必將萎縮，故一般貿易商認為目前港菲貿易泰有季節性的貨品維持，前途是極難樂觀的。

貨物存入指定倉 商人資金受積壓
五金商會決派代表請求改善 並請西商會向當局反映意見

【本報訊】新管制令對各種五金器材（六月廿五日以後到港者）必須存入指定倉庫的規定，無形中「凍結」了商人的資金。五金商業總會為了減輕此種困難，曾於昨午舉行會議，決定推派代表若干人，向港府請求改善。

按新管制令中規定：六月廿五日以後抵港的五金器材，除非具有主要物品供應證或轉口「特許地區」的出口證，必須存入指定倉庫。商人感到一般既非直接用家、又非直接轉口的貿易商，將很難避免把貨物存入公倉，他們的資金也就陷於「凍結」。

為了這一嚴重問題，昨天的五金商會會議通過了一項請求當局准許貨物免存公倉的決定，並定出兩種具體的交涉辦法。第一、由該會會員推派代表，直接向當局進行交涉；第二、用該會名義通知各有關洋行，轉請西商會向當局提出反映意見。

據五金商業總會負責方面稱：五金商人所提出的意見，完全是以維持業務的開展為出發點的，希望當局能夠重視他們呼籲，並放寬管制法令，以解救五金工商業的危機。

進口轉口兩均困難 商人紛紛取消信證
部份商人把貨改運他國 再用其他辦法運目的地

【本報訊】銀行最近一方面發生顧客請求延期贖單的現象，另一方面要求取消信用證的也逐漸增多，但各行收取押匯按金，一般仍無新變化。

顧客請求銀行延期贖單，主要係受出口困難影響的結果，但顧客要求取消已經開出的信用證，則由於進口困難的結果。最近向銀行請求取消經已開出信用證的，約有三種不同的情形。第一種是因為英國方面已拒絕批准出口，同時並得到英國廠商的同意證明後，再向銀行取消訂貨信用證。第二種是商人鑑於入口不易，深恐貨物運來，而被拒絕於門外，以至引起損失，為防患未然計，並商得對方廠商同意，而向銀行取消信用證，這一類訂貨，多為付船期近者，但由於對方不同意取消合約，故商人要向銀行請求取消信用證也遇到困難，因此這一種請求為數不多。第三種是商人認為所訂貨物入口與轉口皆成了問題，最近有些與銀行及對方廠商合作，把貨物運到其他國家，再轉運到目的地，而不必再經過香港，後一辦法如繼續發展，更將減弱香港的轉口作用。

又悉：出入口管制新令頒行以來，各大銀行押匯按金仍無新變動，有些早被認為可能受管制的貨物，其押匯按金提至百分之七十至一百，也非最近的事情。

歐洲金價轉降

【本報訊】歐洲十二日金價，由每益斯四〇·三七美元降為四〇·二五美元，每益斯降〇·一二美元；丹吉爾由四〇·五美元跌至四〇美元，巴黎由四二·三七美元降為四二·二三美元。曼谷則由四五·三三美元升至四五·六美元，瑞士由四〇·二五美元升至四〇·五美元，孟買仍報五二·八七美元，星斯本四〇·九美元。

行市表

七月十三日

統一外匯牌價

單位：人民幣元

匯別	買	賣
美匯	二二三七〇	二二四九〇
英匯	六二三五〇	六二九七〇
港匯	三八八〇	三九二〇
澳大利匯	五〇一八〇	五〇六八〇
加拿大匯	二〇〇四〇	二〇二四〇
新加坡匯	七二三〇	七四一〇
暹羅匯	九九五	一〇〇五
印度匯	四七〇〇	四七四〇
菲律賓匯	[illegible]	[illegible]
緬甸匯	[illegible]	[illegible]
巴基斯坦匯	[illegible]	[illegible]
瑞士匯	[illegible]	[illegible]
印尼匯	[illegible]	[illegible]

香港

單位：港幣元

★金　融★

品名		價格
九四五金（每司兩）	開市	▲三〇九·三七五
	收市	×三一〇·八七五
	最高	▲三一一·六二五
	最低	▲三〇八·五〇〇
	息	平
美電（每百元）	開市	▲六二一·〇〇〇
	收市	▲六二四·〇〇〇
	最高	▲六二四·五〇〇
	最低	▲六二一·〇〇〇
美鈔（每百元）	最高	▲六二三·〇〇〇
	最低	▲六一八·五〇〇
大金單（每百元）	最高	▲六二二·五〇〇
	最低	▲六一九·五〇〇

★主要出口貨★（擔）

品名	價格
足力桐油	二二三·〇
商油	×二一〇·〇
菜油	一九五·〇
茶油	二五九·〇
桂油	三八〇·〇
散庄西桂皮	八一·〇
漢口稻子	一六〇·〇
東興八角	一三七·〇
原庄生仁	一三三·〇
四川青麻	一三六·〇
沅江白麻	一八〇·〇
東江松香	七三·〇
九九力純錫	一〇五〇·〇
大通豆餅	三六·五

★米豆糖★（擔）

品名	價格
上絲苗	八二·〇
中絲苗	七二·〇
中大通黃豆	六七·〇
汕飛龍油	二六〇·〇
泗水生油	一〇八·〇
特種合赤砂	七七·〇〇

★花紗綢布★

品名	價格
NT印棉	四·一五
10支金山紗（條）	一三〇〇
20支福鼎紗	二二六〇
20支白鸚鵡	二〇五〇
20支藍鳳紗	二一五〇
30支藍鳳紗	×一九五〇
大鵬細布（疋）	七三·〇
雙飛龍細布	八一·〇
秦良玉白布	六六·〇

★西　藥★

品名	價格
鷹來太素（千）	八三·〇〇
鷹來蘇化太先	三三〇·〇〇
鷹來蘇尼西林 廿萬	×二一·七五
五萬鷹來西林片	×五五·八〇
歐超力肺針	▲六·〇〇
蘇化太素粉	七二·〇〇
歐克西林油	×三〇·六〇
杜那西林油	一七·〇〇
BK蛋寧（五百）	八·四〇
雲山都糖精（磅）	一九·五〇

★五　金★

品名	價格
20 23 美白鐵二百磅（箱）	▲二五〇·〇
五號鉛片（擔）	五三五·〇
六號青銅片	四八〇·〇
四分鉛水喉（尺）	一·一〇
洋釘一寸（桶）	八三·〇
七厘半鋼板（擔）	一五〇·〇
一分鋼板（擔）	一三七·〇
二分鋼板	一三五·〇
新鉛水線 八號	×九五·〇
十號	一〇〇·〇
厚星鐵24號3×7尺（磅）	一·八〇
歐薄星鐵30號3×7尺（張）	二三·〇〇
扁鐵五分二分（擔）	六六·〇
角鐵一寸半	一一〇·〇
二寸半	八〇·〇
圓鐵40尺二分	×七五·〇
四分	×六五·〇
六分	×五二·〇
一寸	×五二·〇

★紙　張★

品名	價格
歐36磅書紙（磅）	一·八〇
歐百磅書紙	[illegible]
31 52 格蘭捲筒新聞紙	一·三〇
17 磅牛25 44寸（拈）	〇·九〇
白有光紙	一九·二〇
色有光紙	×二一·〇〇
50磅新聞紙切	×七八·八〇
16磅白打字紙	▲三七·五〇
26磅白二號	四八·〇〇
44號白拷貝紙	×五八·〇〇
日單盒帖紙（拈） 二二〇磅	×一〇八·〇〇
二四〇磅	一二〇·〇〇
西仔紙（餅） 虎嘜27牛四千	▲一九·七〇
天秤29六千	▲二一·〇〇

★工業原料★

品名	價格
美哥士的（桶）	▲四〇五·〇〇
一域髁嘜月石粒（包）	七五·〇〇
90公斤馬加地洗粉	×三三·〇〇
倫帽樹皮膏（磅）	×一·七〇
四百磅美白花士苓	一·八〇
荷蘭甘油	四·八〇
70力日漂精	一·四〇
澳加波力珠	八·三〇
荷蘭醋酸	一·八五
澳紅礬鈉	一·七〇
荷蘭DNCB	三·四〇
法國白蠟	一·六〇
荷蘭九九力鋅粉	二·二〇
荷蘭立德粉	二·〇〇
三號樹膠片（擔）	四七二·〇
一六五力倉鱷	▲一〇八·〇
三角嘜硫礦粉	二四〇·〇〇
紅月電鹽（桶）	一六〇·〇〇
鐘手硫化石	×三〇〇·〇
德國雙環烏煙（箱）	▲三四〇〇·〇

廣州

單位：人民幣元

品名	價格
外幣兌換牌價 港幣 買	三八四〇
賣	三九三〇
美鈔 買	[illegible]
折實單位	五八九四
市場價格 桐油（市擔）	×七〇〇〇〇〇
茶油	六六三〇〇〇
菜油	四二六〇〇〇
商油	五三三〇〇〇
五棓子	五三〇〇〇〇
膠絲	二〇〇萬
桂皮	二〇八〇〇〇
洞大豬	三九七五〇〇
松柴	一四八〇〇
土榨生油	六三三三〇〇
五羊白糖	三九〇〇〇〇
中米	一三七〇〇〇
麵粉	一三〇〇〇〇
10支蕉軍紗（件）	七〇〇萬
20支金城	七〇〇萬
32支天女	一〇三〇萬
40支金城	一三三五萬
白布（疋）	三七四〇〇〇
香雲紗	四一〇〇〇〇
鷄蛋（百只）	四五〇〇〇
鴨蛋	三七五〇〇
鹹蛋	四二〇〇〇
月嘜哥士的（桶）	二一四萬
上白花士苓（磅）	[illegible]
三號膠（市擔）	三三三三〇〇

上海

品名	價格
文昌椰油	一二五萬
28 27 銅片	一三〇萬
四分鋼板	九六〇〇〇
卅號星鐵（塊）	[illegible]
二百磅馬口鐵（箱）	▲三四〇萬
頭電油（箱）	[illegible]
頭煤油	一三六萬
機油	一三五萬
切庄白報紙（拈）	五六〇萬
玉扣紙（百刀）	三五萬
廿萬蘇尼西林（十支）	六九〇萬
鷹來蘇化太先（千粒）	▲一六七〇〇〇
折實單位	五四〇〇
新中粳（擔）	一五六〇〇〇
檔花中砂糖	六六三〇〇〇
天橋人絲市擔	一三五〇萬
德碱（桶）	[illegible]
鷹尼西林（十支）	三五〇萬

天津

品名	價格
桐油（擔）	×一七四〇〇〇
橡膠（斤）	六〇〇〇
糖精（磅）	四七〇〇〇
大豆（市擔）	▲一〇五〇〇〇
生仁	▲一三三〇〇〇
立德粉（噸）	三三〇〇萬
一英分鋼板	×一四六〇萬

植物油有成交

【本報訊】昨日出口油類有少量成交，價穩。本港製毛貨散裝桐油，本港製漆廠買入十桶，成價為每擔二七二元。十五力商油，出口洋行吸入五桶，成每擔（洋裝貨）一一〇元。八五力桂油毛貨，每擔以二、二八〇元成出兩桶。

日紗錠大增

【本報訊】據日商來函稱：在去年上半年，日本工業界只有紡織機三、八八五、〇〇〇錠，截至今年六月底為止，已增至五百萬錠。與日本紡織廠紛紛開設的同時，代客訂購機器的日商洋行，亦由去年的卅五家增至目前的六十四家。

又去年日本單車的出產總額，共有廿一萬七千輛，即是較一九四九年增產百分之二十。在去年的生產總額中，有百分之十五是輸出到別國的。

經濟版

日原料缺之 向港搜購鉛礦 並辦運大量廢鐵

【本報訊】自日本貨施對本港「禁運」後，其國內的對外貿易，即無法維持平衡發展。由於輸出物資數額激減，以致日本無法從國外輸入各種工業原料，因的日本的工業生產大受打擊。為此，日本政府已決定大量輸出各種消費品到本港及南洋各地傾銷，並從這些地區極力搜剖各種原料返國。據調查所知，日本商人最近已向港商訂購鉛鑛石（含鉛量百分之五十）五百噸，訂價為每噸C.I.F.日本一四〇美元。本港洋行已準備辦運廢鐵一萬二千噸赴日，目前已向市面買得五百噸，成價為每噸二二五〇——二六〇港元。

此外，日商倚急於購買硬、鐵砂、耐火粘土、粘結煤、瑩石、鉛、錫、鋁等多種原料，並準備長期向印度、菲律賓、新加坡及香港搜購。

豆餅突暢

【本報訊】土產中的廣源印豆餅，昨市突有台灣客買入三百噸，售價企穩每擔四十元。漢口布包麥麩及長沙玉麩，市價稍見回落，但成交反增多，全日共成出三千包，前者成每擔十八元二毛；後者成十六元二毛。長沙黃豆，每擔以廿六元七毛成出五百包，長沙粟米，每擔以廿六元五毛成五百包，均為元朗客買去。

西藥市況清淡 英魚油新盤無人過問

【本報訊】英製藥品中的愛蘭百利廠大桶二五〇磅庄魚油，昨有新盤放出，訂價為每磅C.I.F.香港一元二角五分，新貨可立即付船運來。因為港市現貨價祗值每磅一元四毛，且無法大量脫售，故藥商未有訂購。

昨日西藥市況依然冷淡，除肺針成交稍多外，各種藥品都呈現着反覆向淡的狀態。歐克超力肺針，早市叫價五元九角五分，午後成六元，全日成交八千支；鷹來廿萬蘇尼西林，每支由二元七角八分跌至二元七角五分；歐克三百萬西林油，再由廿一元跌至廿元六角；英國益斯庄山杜年，由九十五元跌至九十四元。

K金張勢受挫 新金成盤萬多兩
美匯俏昇至六二四·五

【本報訊】昨日有萬餘兩新金成盤，K金漲勢受阻，但市氣仍堅俏。美匯俏昇，最高成六二四·五。

K金開市三〇九·三七五，市價下降，低見三〇八·五，旋即又起漲風，挺上三一一·〇，漲至三一一·六二五，因傳新金成盤，市價一度重跌三一〇，低成三〇九·七五，上午收市三一〇·息價仍平算，場內交收激增，達四、一六〇兩，場外交收約二、八五〇兩。午後開市三一〇·八七五，再降下三〇九·七五，後又上挺，重見三一一·二五，晚收市價三一一·〇，全日最高三一一·二五，最低三〇八·五（上午）。

許久沒有新金成盤了，昨日約共成過七箱，合一萬一千四百兩，成價為每益斯C.I.F.澳門四三·三五美元，比較仍稍見化算。K金漲風，因此受阻，可見市勢依然堅俏。萬多兩新金成盤，是需要五十多萬美匯的，這些美匯，也只有從市場中搜進，因而昨日美匯對K金脫節上漲，開市六二一，收市六二四，最高六二四·五，最低六二一。美元開市六一八·五，收市六二一·五，最高六二二，最低六一八·五。金單開市六一九·五，收市六二二·五，最高六二二·五，最低六一九·五。

本年五月份植物油進出口量值統計

【本報訊】據有關方面統計：植物油經港轉口數值，五月份共一七、九二四、六二二元，比四月份二二、九九六、六〇九元減少了五、〇七一、九八七元。茲將五月份各種油類進出口量值分述如下：

桐油　桶裝桐油由華北華南進口一三、五四六擔，共值二、九五七、五五七元。輸出九、九七七擔，值二、五九六、四六一元，其中日本佔三、五一一桶，值九五三、六〇〇元；法國佔一、四二八擔，值三六〇、三二六元；澳洲一、二一〇擔，值三一一、七六一元；印度九四六擔，值二三七、五〇七元；其餘西班牙、意大利、挪威、紐西蘭等國亦有三、四百擔。散倉桐油由內地輸來七、四一八擔，共值一、八六〇、四八九元。輸出共五二、〇一五擔，值一二、二七七、八九五元；其中英國佔四四、七九一擔，值一〇、七〇五、一二八元；比利時二、六二一擔，值五三〇、四〇〇元；荷蘭二、五七〇擔，值六三〇、九六七元；西德二、〇三三擔，值四一、四〇〇元。

茶油　華南輸入一、五九八擔，值四一三、二八五元。輸出共一、五一七擔，值四二〇、八四〇元；其中英國佔一、五〇八擔，值四二〇、〇〇〇元；澳門佔九擔，值八四〇元。

商油　華南輸入四八〇擔，值五九三、四〇五元。輸出共九九二擔，值九八〇、〇二五元；其中法國佔四六一擔，值四五七、〇八九元；英國佔四一七擔，值四一二、四九六元；其餘荷蘭、意大利、瑞士、比利時、南美、澳洲均有去銷。

桂油　華南輸入五五擔，值一四五、八一六元，英國輸入四擔，值七、〇三九元。輸出九四擔，值二二六、〇八七元；其中美國佔五二擔，值一二八、八一二元，英國佔一九擔，值四一、八四五元，其餘印度、馬來亞、荷蘭亦有去銷。

椰油　輸入共四、九二四擔，值八四一、七四二元；內馬來亞佔四、八〇八擔，值八二三、一八二元；泰國一一〇擔，值一七、六〇〇元；北婆羅洲佔六擔，值九六〇元。輸出共一、五三〇擔，值二五八、四三五元；台灣佔一、〇九六擔，值一八六、一三五元；華中佔三八八擔，值六四、六八〇元；澳門佔四六擔，值七、六二〇元。

亞蔴油　進口共六四三擔，值一一七、四七〇元，內英國佔三三二擔，值五四、九三四元；印度佔三二一擔，值六二、五三六元。輸出二四八擔，值五四、五二二元；內台灣佔一八四擔，值四二、六八七元；華北佔五三擔，值一〇、〇〇〇元；澳門佔一一擔，值一、八三五元。

豆油　輸入無，輸出荷蘭二、一〇〇擔，值三八〇、〇〇〇元。

芝蔴油　華北輸入三二〇擔，值九七、七四〇元。輸出共二一九擔，值七一、〇七一元；其中馬來亞佔一四六擔，值五〇、三〇七元；加拿大佔三〇擔，值八、一七九元；美國佔二四擔，值八、八九〇元；其餘澳洲、印尼、泰國、菲律賓等地均有去銷。

生油　輸入共五、三二三擔，值一、〇一六、九七六元；其中馬來亞佔最多，其次泰國、印度、華南、華北等地。輸出共七九八擔，值一五七、八九〇元；其中澳門佔最多，其次馬來亞、北婆羅洲等地。

圓鐵市價低過訂價

【本報訊】自日本出口停頓後，港市的五金市價中，圓鐵即跌價最急，最近竟跌至比訂價低廉的價格。在這種情況下，原先想向外國訂貨的廠商，現在也轉向市面購買了。據說，最近有些廠商向法國訂購七分圓鐵一批，但法國報來的船價已高至每噸C.&F.香港五十五鎊十先令，這一訂價還沒有把洋行佣金及保險費計算在內，而目前港市七分圓鐵的市價，祗要一元，比訂價尚要低廉，所以廠商寧願在本港市面買貨了。

樹皮膏市暢活

【本報訊】工業原料少數貨品轉暢，樹皮膏因外國市場各貨價落，扯購，交投暢活，帽嘜樹皮膏成出二十五噸，每磅成價由一元七毫六仙升至一元七毫八仙。樂觀牌樹皮膏成交二十噸，每磅成價由一元五毫升至一元五毫二仙。月嘜哥士的每桶四一〇元成交四十一桶。德國保險粉成交八十桶，成價每擔由一千五百元升至一千五百二十元。荷蘭雪白花士苓成出十桶，每磅一元七毫三仙。荷蘭淺黃花士苓成出十五桶，每磅一元二毫。

英鎊紙價回昇

【本報訊】連日英鎊紙多報低價，昨日轉告回昇，正鎊紙每鎊由一五元五角昇為一五元六角，計大鎊紙每鎊一二元七角半，細什鎊紙每鎊一二元六角八分。紐約英鎊紙仍在下降，每鎊由二·五七美元一二·五八五美元降為二·五六五美元一二·五八美元。

主要物品零售價（單位港幣元）

七月十三日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	七·二〇
猪肉	一斤	三·四〇
中鷄	一斤	五·四〇
鴨	一斤	三·二〇
鵝	一斤	二·五〇
蝦	一斤	二·六〇
鱸魚	一斤	一·八〇
紅衫魚	一斤	一·八〇
鯇魚	一斤	二·〇〇
鷄蛋	十隻	一·一〇
鴨蛋	十隻	一·二〇
節瓜	一斤	〇·二〇
多瓜	一斤	〇·一五
茄瓜	一斤	〇·三〇
番茄	一斤	〇·六五
青豆	一斤	〇·七〇
馬鈴薯	一斤	〇·五〇
白糖	一斤	〇·九〇
花生油	一斤	二·六〇
油粘米	一斤	〇·七五
麵粉	一斤	〇·七〇
柴	一擔	一〇·〇五

說明：鮮蝦昨天上市多，每斤回跌四毫。番茄、青豆各落五仙。鯇魚亦因內地多到，價跌二毫。

當你下次需要……

潔白幼滑的紙巾時

請用……

安得力 紙巾

美國聖安得列製造廠出品

以代手帕省洗滌麻煩
化裝時用去除油膩
潔眼鏡及拭各種玻璃
以揩嬰孩尿片衛生
還有多種用途一試便知

總代理：和記洋行·皇帝行·電話：三一二五五

A·P·B·I

祁門輪 直開廣州

七月十七日落貨　十八日開行

祇裝貨 不搭客

接洽處：香港民生實業公司 干諾道中一四六號 電話：三三四〇八 三一九八八

S. A. C.

暹羅航空有限公司

華麗客機

逢星期二飛曼谷

星期三轉—星洲檳城

星期五轉—仰光及加爾各答

本公司為利便搭客起見，代申請暹羅入境及過境簽證不收任何手續費，祗照暹領事館規定公費代收。

香港總代理：東南亞貿易有限公司

地址：干諾道西六十九號 電話：二四二九二

九龍辦事處半島酒店 電話：五六四一六

分代理……歐必成有限公司畢打街十號 電話：二六七三三

昌發行香港皇后大道西三四〇號 電話：三六二〇四

萬國儀器行

理化儀器　化學純藥　幻燈聲機　設計製造

醫療器械　生物標本　高級儀器　批發零沽

地址：廣州市西湖路二十二號

電話：一〇一三九

育群中學招生

班級：初中及小學各級男女生

報名：即日起至考試前一日止

試期：七月十九日上午九時正

校址：衛城道六號　電話：二五四二二

校長 趙承琥

培僑中學招生

班級：高初中暨小學各級新生及轉學生

考期：七月十五日上午九時

報名：七月十一日起

校址：跑馬地布律活道六號

電話：二二九四三（膳宿俱備簡章任索）

校長 葉廷英　副校長 杜伯奎

香島中學招生

學級：高中，初中及小學各級男女生

報名：即日起（每日上午十時半至下午四時半）

考期：七月十六日上午九時起

校址：正校花園街二二三號 電話50882　分校窩打老道七二號 電話57029

校長 黃承燊

梧州市信興莊啓事

我庄駐港人員李賢松現年廿二歲男性廣西上林縣人面長圓中等身材說白話明居略反起留西裝長頭髮自今年五月卅日後即無消息現自登報日起五日內速將行蹤通知我莊如有其他親戚朋友或國體知悉該員情況者希通知梧州市長沙路廿五號信興莊爲感此啓

梧州市長沙路二十五號信興莊啓

廣州規廠

肥皂　打蠟　工業原料

一德西路四七六號　電話一七四四一·一五四六三

交通指南

漢粵線客車簡明時刻表

直客104	直快8	車次	站名	車次	直快7	直客103
23·52	8·20	到	北京	開	18·45	5·50
13·58 / 13·38	0·21 / 0·06	開 / 到	石家莊	到 / 開	2·36 / 2·50	15·10 / 15·26
13·07 / 47	11·20 / 10·56	開 / 到	鄭州	到 / 開	44 / 16·03	54 / 6·14
5·25	19·20	開	漢口	到	7·40	23·32

172 廣武普客	52 廣武快客	車次	站名	車次	51 武廣快客	171 武廣普客
21·30	8·35	到	武昌東	開	20·35	8·40
47 / 9·32	33 / 22·16	開 / 到	長沙東	到 / 開	22 / 40	11 / 26
45 / 8·26	17·01 / 16·35	開 / 到	衡陽	到 / 開	12·03 / 28	2·21 / 41
35 / 25	16 / 7·06	開 / 到	韶關	到 / 開	22·04 / 16	53 / 14·05
8·00	23·40	開	廣州東	到	5·18	22·13

九龍羅湖線客車

開九龍	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 7時39分	上午8時40分	上午 6時58分	上午 7時57分
8時32分	9時35分	7時48分	8時48分
10時	11時 2分	8時16分	9時14分
11時20分	中午12時21分	11時 7分	11時 8分
中午12時18分	下午 1時19分	11時57分	中午12時59分
下午 2時11分	3時12分	下午 1時52分	下午 2時52分
4時12分	5時16分	2時53分	3時39分
5時 5分	6時 7分	3時27分	4時29分
6時 4分	7時 5分	4時 5分	5時22分
8時 8分	9時10分	5時43分	6時45分
10時45分	上午11時42分	7時50分	8時51分

滬粵客車直通簡明行車時刻表

直快10	車次	站名	車次	直快9
19·00	到	上海	開	10·00
19 / 15·04	開 / 到	杭州	到 / 開	13·50 / 14·45
54 / 9·44	開 / 到	金華	到 / 開	19·00 / 10
22·38 / 2·23	開 / 到	向塘西站	到 / 開	6·05 / 20
12·12 / 11·58	開 / 到	株州	到 / 開	23 / 16·36
39 / 8·20	開 / 到	衡陽	到 / 開	19·57 / 20·15
23·05 / 22·56	開 / 到	韶關	到 / 開	5·15 / 25
16·05	開	廣州	到	12·13

廣深線各次客車行車時刻表

快車70	快客68	慢車66	普客182	車次	站名	車次	普快181	快客63	快客65	快客67
			18.44	到	廣州	開	7·10			
			05 / 16.03		石龍		9.21 / 32			
			14 / 15.10		樟木頭		10.40 / 44			
			13.40	開	深圳	到	12·15			

港澳穗輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時半	德記	26719
廣西	每日下午三時半	每日凌晨三時正	元安	24737
德星	每日午夜十二時半	每日下午三時正	德星	20545
龍門	星期一三五晚七時半自港開穗	星期246 晚十時自穗開港	省港澳	31408
利航	入例塢	每日凌晨二時半	省港澳	22555
劍門	星期一三五上午八時自港開穗	星期135下午十時自穗開港	省港澳	33988

入口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
奧利貢	OREGON	美國	14日	天祥
安琪西士	ANCHISES	歐洲星洲	14日	太古
基魯達	KIELDECHT	日本	14日	渣華
巴丹	BATAAN	美國帆城	15日	太古
賓加	BENGAL	歐洲星洲	15日	太平
伊平拿	EPINAL	歐洲	15日	法郵
龐洛些亞	PEMEROKESHIRE	歐洲	15日	渣甸
萊斯馬士基	LEISE MAERSK	曼谷	16日	捷臣
太平洋航運	Pacific Transport	美國帆城	16日	渣甸

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
海羅	HERO	高雄	14日	多利順
海皇	HOI WONG	星洲	14日	捷順
桑哥拉	SANGOLA	星洲	14日	鐵行
伊登打	EDENDALE	上海	14日	捷順
春生	CHUN SANG	天津	14日	渣甸
夏利睦	HERMOD	帆城曼谷	14日	多利順
連維怡美利	LENEVERETT	星洲 檳城仰光	14日	福來
安格利那	ANGELINA	海防	14日	順昌
基魯達	KIELDRECHT	星洲 帆城歐洲	15日	渣華

女子游泳三角對抗 今晚在中青會舉行

勵進域多利西青三單位參加 勵進團友測驗決賽同晚舉行

【本報訊】爲準備參加本屆全港游泳冠軍比賽和提高女子泳技起見，勵進泳團特發動舉辦女子游泳三角對抗，定今天下午七時在中青戶內泳池舉行，參加對抗的，除勵進外，被邀請參加的是域多利會和西青會。比賽不售門券，但中青泳池，場地狹小，參觀的人要憑各有關泳團所發的請柬入場，以示限制。

勵進泳團是島上女子游泳名將的大本營，馮凝姿的捷泳，在上月學界水運賽時，曾數破全國、全港紀錄；在今晚的幾項自由式賽裏，和施依架這一位國際女泳將碰頭，當有一番熱烈爭持。

「牛女」郭錦娥是蛙泳健將，臂力驚人，大有奪得胸泳冠軍希望。而黃玉冰、郭雁紅、吳雅蓮的泳術，也相當迅捷，且在自己的泳池比賽，可能有很好的演出。

域多利仍以施依架姊妹爲主力，長距離賽則有渡海泳冠軍吉打利士。巴頓夫人將代羅斯夫人出作胸泳賽，她的蝴蝶式實力不弱，未可輕視。

西青近來新添澳洲好手多人，咸服士、麥加連和嬌莉斯姊妹等泳術不錯，特別是麥加連的背泳。

今晚節目

今晚全部比賽秩序如下：

女子五十碼自由式：施依架（域會）、威旗士（西青）、黃玉冰（勵進）。

女子二百二十碼自由式：施依架（域會）、馮凝姿（勵進）。

女子五十碼背泳：鍾依架、施依架（域會）、麥加連（西青）、郭雁紅（勵進）。

女子五十碼胸泳：巴頓（域會）、郭錦娥（勵進）、（西青未定）。

女子六十碼個人三式泳：施依架（域會）、黃玉冰（勵進）。

女子一百廿碼三人三式泳：域多利（施依架、奧斯模）；勵進（郭雁紅、郭錦娥、馮凝姿）。

女子一百六十碼四人接力：域多利（鍾依架、施依架、巴頓、奧斯模）；勵進（黃玉冰、吳雅蓮、徐少玲、馮凝姿）；西青（麥加連、麥小姐、A嬌莉斯、B嬌莉斯）。

勵進決賽

【又訊】勵進團爲測驗團友實力，準備參加全港公開泳賽，特於同晚對抗賽完畢後，繼續舉行團友測驗決賽（前晚已舉行預賽）。測驗比賽項目及獲得決賽權健兒名單錄下：

甲組五十碼自由式：梁祖煜、盧瑞福、梁顯元，陳蔭華。

乙組百碼胸泳：陳明義、黃嘉儀、李南雄、陸長坤。

甲組六十碼背泳：張樹仁、梁顯乾、曾雄光、陳蔭華。

乙組五十碼自由式：曾繼孟、戴海、余振球、司徒生。

甲組二百碼胸泳：梁顯乾、張振元、盧永益、李南雄。

團友分隊一百廿碼三人三式接力：振隊（曾雄光、黃嘉儀、余振球）；潘隊（梁祖煜、張振元、潘璁）；麟隊（戴海、廖文璜、廖日麟）；生隊（黃玉清、劉澤東、司徒生）。

團友分隊二百四十碼自由式六人接力：進隊（陳蔭華、穆祖石、陸長坤、廖日麟、陳明義、潘璁）；團隊（梁祖煜、司徒生、胡克剛、張樹仁、盧德銘、梁保強）；青隊（梁顯元、楊元策、李南雄、盧瑞福、陳孝英、簡懸貞）；勵隊（曾雄光、高金山、黃玉清、余振球、陳社海、潘定江。）

小童五十碼自由式：胡克剛、廖日麟、鄒少江、盧德銘。

勞動人民的樂園 滬高橋泳場揭幕

七月四日正式開放 全國勞模主持剪綵

【本報上海通信】上海浦東高橋海濱游泳場，經過市輪渡公司兩月來的修建，已於七月四日正式開放。全國勞模鍾明月、金龍山、普榮琛等及上海總工會、市體育會、各產業工會、和各有關機關代表五百餘人，均應邀參觀。

早晨八時半，由市輪渡公司招待全國勞模及各機關代表們乘小火輪至高橋登岸，轉乘公共汽車到達海濱游泳場，海風瀟瀟，紅旗招展，沙灘上插了數十頂彩色帆布陽傘供游客休息，沿岸植有樹木花草，遠處設有食堂和冷飲室，東邊並有閱覽室，備有書報雜誌，由上海市體育管理處及新華書店派工作人員專責服務。水面樹立着兩排木人，標誌着水的深度，寬至百呎，長至千呎的深水海面，安置着紅色浮筒一排，中間有瞭望台，海面上經常有兩隻救生船和緊險艇，救生員往來巡邏。游客們可以安適地沐浴在陽光下和涼爽的海水中。

十時半，舉行開放典禮，市輪渡公司宋耐行主席致詞，他說曾經在抗日戰爭時期被砲火摧毀的海濱游泳場，雖停止了十餘年，但今天終於在人民政府的協助和工農大衆的努力修建下開放了。過去的海濱游泳場是供少數有錢人玩賞，今天這地方纔眞正成了勞動人民的樂園。

接着，公用局葉進明局長、上海總工會副主席沈涵、市體育會陳臣中、及全國勞模金龍山、鍾明月等均相繼講話。大家一致指出，只有在共產黨和毛主席領導下，我們勞動人民才享受到應得的權利。他們特別指出，只有鍛鍊好身體，才可以更好的從事國防、生產建設，爲偉大的祖國創造幸福美好的前途。

綜後，全國勞模參觀中青游泳健兒們表演花式、蛙式、自由式等游泳。前往參觀的代表們也都擁入海灘，練習游泳，大家都來學習游泳，鍛鍊好身體，爲生產與國防服務。游泳場地方最適宜游泳，海灘廣大，空氣好，在內價每人包括往返車船費，團體票僅共需七千元；各工會前往登記者頗爲踴躍。（七月四日寄）

世界乒乓冠軍 李治定期來港

【本報訊】世界乒乓冠軍畝尼李治與法國冠軍哈奎納，現已定期來港。乒總前日接到澳洲乒總會長鍾氏來信，說李治等現在澳洲比賽，定八月十三日抵港。他說，李治等在新西蘭等地比賽，極能叫座。李治等定下月十二日離開澳洲。他表示現在等候香港乒總的七百英鎊匯到後，即於下月十三日到港。

那封信並附有李治等以後往各地比賽的時間表，在港逗留時間共四天。乒總爲使李治等能依期來港表演，已決定最近把七百英鎊匯出，最近並將召開會議，詳細討論有關比賽的進行。聽說李治等在港將作三場比賽。附錄李治等行程表如下：

八月十二日上午七時半，離澳洲；十二日下午四時半，抵星洲；十三日上午八時十五分，離星洲；十三日下午四時五十分，抵香港；十八日上午九時，離港赴星洲。

團體網球比賽 各組最近成績

男甲組

隊名	賽	勝	和	負	得分	失分	總分
中游會	六	六	〇	〇	四七半	六半	一二
南華甲	五	四	〇	一	三〇	一五	八
九木會	五	三	一	一	二七半	一七半	七
西洋會	三	二	〇	一	一八	九	四
大學堂	四	一	〇	三	一〇半	二五半	二
衛生局	六	一	〇	五	一四半	三九半	二
港木會	二	〇	一	一	八半	九半	一
南華乙	四	〇	〇	四	五半	三〇半	〇

男乙組

隊名	賽	勝	和	負	得分	失分	總分
中游甲	七	七	〇	〇	五〇半	一二半	一四
南華會	六	五	〇	一	三八	一六	一〇
西洋會	五	五	〇	〇	二七半	一七半	一〇
奇利甲	五	三	〇	二	二三	二二	六
九木會	六	三	〇	三	二五	二九	六
港木會	六	二	〇	四	二六	二八	四
九龍塘	五	二	〇	三	一八半	二五半	四
婦游會	七	二	〇	五	二六半	三六半	四
中游乙	六	一	〇	五	二二半	三一半	二
奇利乙	五	一	〇	四	一八	二七	二
軍聯會	六	一	〇	五	一二半	四一半	二

男丙組

隊名	賽	勝	和	負	得分	失分	總分
中游會	九	九	〇	〇	七一	一〇	一八
南華會	八	七	〇	一	五六半	一五半	一四
奇利華	八	六	〇	二	四四半	二七半	一二
婦游會	八	六	〇	二	四六半	二五半	一二
西洋會	八	五	〇	三	四三半	二八半	一〇
九龍塘	六	二	〇	四	二七	二七	四
郵政局	七	二	〇	五	一八	一五	四
軍聯會	七	二	〇	五	一六半	四六半	四
九木會	六	一	〇	五	二二	三二	二
九印會	六	一	〇	五	一八	三六	二
印度會	五	一	〇	四	九	三六	二
港木會	六	〇	〇	六	五半	四八半	〇

男丁組

隊名	賽	勝	和	負	得分	失分	總分
南華會	八	七	〇	一	六一半	一〇半	一四
中游甲	七	七	〇	〇	五二	一一	一四
中游乙	五	三	〇	二	二四半	二〇半	六
衛生甲	五	二	〇	三	一八半	二六半	四
衛生乙	五	二	〇	三	一六半	二八半	四
婦游會	四	一	〇	三	一七	一九	二
印度會	三	二	〇	一	一六	一一	四
九木會	三	二	〇	一	一一	一六	四
西洋會	三	一	〇	二	一二半	一四半	二
港木會	三	一	〇	二	一二	一五	二
九船塢	四	〇	〇	四	四	二九	〇

女甲組

隊名	賽	勝	和	負	得分	失分	總分
南華會	六	六	〇	〇	四六	八	一二
婦游會	五	四	〇	一	三七	八	八
九木會	四	一	一	二	一三	二三	三
中游會	五	一	〇	四	八	三七	二
軍聯會	五	〇	一	四	一二	三三	一

女乙組

隊名	賽	勝	和	負	得分	失分	總分
九木會	六	六	〇	〇	四一半	一二半	一二
奇利華	四	三	〇	一	二四半	一一半	六
婦游會	四	二	〇	二	一九	一七	四
西洋皆	三	〇	〇	三	九半	一七半	〇
西洋白	五	〇	〇	五	四半	四〇半	〇

混甲組

隊名	賽	勝	和	負	得分	失分	總分
南華會	四	三	一	〇	二九	三半	七
中游會	四	二	一	一	一五	一七半	五
九木會	三	一	〇	二	一二半	一四半	二
婦游會	三	一	〇	二	九半	一七半	二
港木會	三	〇	〇	三	六半	二〇半	〇

混乙組

隊名	賽	勝	和	負	得分	失分	總分
奇利華	六	五	〇	一	三三	三一	一〇
南華會	四	四	〇	〇	二五	一一	八
九木會	七	三	〇	四	三一	三二	六
大學堂	二	一	〇	〇	九半	八半	二
西洋會	四	〇	一	三	一二半	二三半	一
軍聯會	五	〇	一	四	一五	三〇	一

昨天甲組網球賽 中游勝港木

各組賽程已告一段落 中游將包辦男子冠軍

【本報訊】昨天公開團體網球聯賽計有甲、乙、丙、丁組補賽各一場舉行，許多球迷都集中去看港木會對中游會那一場甲組比賽，但看下去却使人感到失望，因爲港木兩位洋將「高佬」史彬士和愛爾士都告缺場，實力大大減弱，打成一面倒之勢。因此，中游便以輕鬆的手法，以九比零大勝。此後，中游還剩下對南華乙的一場比賽，便可結束全部賽程，如能取得這最後一場的勝利，便可贏得冠軍了。昨戰各場成績如下：

男甲補賽：中游會勝港木會九比〇。

男乙補賽：港木會勝奇利乙六比三。

男丙補賽：南華會勝西洋會六半比二半。

男丁補賽：中游會勝印度會五半比三半。

【又訊】公開團體網球聯賽已近尾聲，各組賽程大致已告一段落，餘下來的只是一部分補賽的秩序罷了。根據各隊成績，態勢已極明朗：男子甲、乙、丙、丁四組錦標，將由中華游樂會包辦；女子甲組和混合甲、乙組三項，南華會穩操左券；至女乙組，則已爲九木會所得。（各隊成績見另段）

小型球總會 爲勞校籌款

【本報訊】港九勞工教育促進會爲勞校籌募經費的運動，現又獲得香港小型足球總會的響應，準備在短期內舉辦小型球義賽，勞教會昨晚特爲此事召開全體會員工會代表大會，討論義賽進行，即席推出七個工會單位來負責籌備。

今晚籃排表演

嶺南英消對海燕宣城 錦標賽八虎昨勝僑勁

【本報訊】修頓籃球場今晚有兩場表演賽，一是女子籃球，嶺南對海燕；一是男子排球，英消對宣城。比賽由七時半開始，女兵先打頭陣。

嶺南和海燕都是女子新軍，嶺南隊由何顯慈負責指揮，海燕由戚貽勳任教頭。

排球賽，英消勝多負少，但宣城是一對歡喜冤家，過去總是不肯認輸，因此今晚的比賽，必有一番劇戰。

昨晚在修頓場舉行的兩場籃球錦標賽，廖譚勝學友四十比卅，八虎挫僑勁六十比廿七。

廖譚在上半場完時，以十六比十八見負，但在第三節後便扭轉戰局，搶得優勢，完場以五球獲勝。

八虎末場，僑勁許維新演出走樣，籃底球也屢投失手，全隊只靠高水敬取分，因此八虎在輕描淡寫中打贏了仗。

嶺南對美水兵的表演賽，一九比卅四，嶺南敗。

簡訊

▲華人足球聯會主辦華人足球聯賽，共卅四隊參加，定今日下午三時在灣仔福利大廈召開各隊代表會議。

▲鐘聲游泳場今晚八時舉行本年度第一次水運會，項目九個。

▲公開水球賽，昨晚戰績：東方勝西青，四比三；鐘聲勝海軍，四比零；幸運勝陸軍，八比零；南華勝紅天，十二比二；空軍勝海軍，八比二。

▲公開排球賽今晚在青年會球場比賽兩場：七時紅馬戰建元，八時一刻，港龍鬥嶺南。

編餘隨笔

擔心什麼？

號稱「世界乒乓冠軍」的李治和法國乒乓冠軍哈奎納將於八月十二日離開澳洲，他們託澳洲乒總會長寫信給香港乒總，表示如果香港能提早把七百英鎊匯出，他們便可在十三日到港。

三軍未動，糧草先行，這位「世界冠軍」不是擔心沒有七百英鎊到不得香港，而是擔心到了香港之後拿不到七百英鎊。

值得叫好

越南乒乓隊在港比賽，乒總已經做了一樁「蝕本生意」，這次又付出了鉅款來招待世界名手，當然賺錢還是沒有把握的。只有一點值得叫好的是：一向被視爲雕蟲小技的乒乓小道，已經引起體育圈內人士的大大注意了；乒總爲了提高香港乒乓水準，不把盈虧看作一回事，不把勝負看作一回事，比起那些專靠「拉伕」過班主癮的體育販子們，顯然是棋高一着。

小說天地

王老七

·南宮衛·

王老七今天開始拉夜班車子，在這樣的大熱天，日間驕陽如火，拉夜班本來要舒服些；可是王老七就不愛這一份舒服，他寧願白天在大太陽之下受蒸曬，腳底下給快要融化的柏油路煎熬，拖着車子跑一個汗流浹背，也不願在深夜陪着空車子蹲在人力車站前等生意。

這一輛車子，是他和一個老搭檔合夥租來的，兩人訂明輪流着拉，每人拉半個月的日班，又拉半個月的夜班，每到王老七拉夜班的時候，他就感到渾身不舒服，滿肚子是牢騷，因爲夜班拉得的錢，通常總比日班少。

別小看王老七，他雖然只租了這半部車子，可也養活了一個老婆子和一個兒子，他其實疼愛他的孩子，每天都要抽一個時間帶孩子到涼茶館去喝一大碗涼茶，吃兩片餅乾，但是每到他拉夜班的時候，常常就連這兩三毫錢都成了問題。

他默默地拖着車子向碼頭的方向走，心裏有着說不出的苦悶。突然，他想起剛才在家裏吵架的情景，心頭的憤火又高漲起來，他恨恨的啐了一口痰，喃喃自語地說：

「丟那媽，雲吞九個單契弟，專門大蝦細（大欺小），唔趙佢（打他），一身都唔得！」

原來王老七的一家，住在紅磡區的山邊木屋內，跟他同住的，除了包租婆，還有雲吞九夫妻兩人。雲吞九的職業，是幫忙一個專賣雲吞麵的熟食小販，到處去敲梆子招攬生意，所以也就被鄰人叫作「雲吞九」。他們夫妻兩人，還沒有孩子，平日頂怕小孩子的頑皮和搗蛋。偏偏王老七的孩子是受父母疼愛慣的，孩子常常跳進雲吞九的房間去玩，常常時甚至拿走了他們的東西。這就引起了他們的不滿，兩家人往往因此吵起來。

今夜未出來之前，王老七站在木屋門外看着鄰居挑水，在屋簷下洗着他的飯碗，突然聽得屋內「咣噹」一聲，像是瓦盆掉在地上打碎的樣子，跟着就聽見雲吞九高聲大喝：

「丟那媽，你單百厭鬼！你歸你！攪成個樣！」

跟着來的是孩子號哭的聲音，王老七的兒子從屋裏發狂地跑了出來，哭叫着：「爸爸！佢打我！」

王老七回頭看時，只見雲吞九怒氣冲冲的趕出來，一巴掌正打在兒子的右頰上，小小身體跟蹌跌倒在地上。王老七不看猶可，一見自己的寶貝兒子給別人痛打，這還了得？於是他也大喝一聲，一把上前抓住雲吞九，罵道：

「你點解打我個仔？」

「佢冇家教！」雲吞九餘怒未息的說：「你歸佢擇左一盆水到我房門口，弄到房內變泥濘，你話唔該打佐？」

「你咁大個人打我五歲個仔，好意思？」王老七眼睛睜得幾乎要爆裂了，揮手就向雲吞九面上打了一拳，可是却給對方格住。兩人正要動武，好在雙方的女人及時趕來，拖住了自己的男人，包租婆和鄰居們也來勸解，一番，個人才憤憤然各自離家分頭工作去。

站迎面是一個巴士車站，那兒緊集着十多個人在等車，一個衣飾入時的女人，遠遠看見了王老七的車子，揚手高呼：「車仔！車仔！」王老七立刻放開飛毛腿，一口氣跑向她的面前，準備接下這筆生意。誰知他距離還有幾步，一輛的士却颼的一聲從他的身後刷過，跟到那個漂亮女人的身前，車門一開，她就鑽進了的士。王老七的生意平白被搶了去，心中憤憤不平。也許因爲今天種種不好吧？他等到十點多鐘，還不曾有一個顧客。好容易來了一班渡海輪，這回他的運氣來了，而且來得特別，兩個美國水兵爭先恐後的上了他的車子，他只好站在一旁，想勸他們另外叫一輛，却又不懂話。

然後坐了兩個人，車身自然重多了，他只得把車子拉起，團團的跑了許多路，那兩個水兵還在車上蹦跳，他辛苦得氣也喘不過來了；這時軍就命令他停車，兩個人一起把他推回車上，一個把車拖起來，一個在後面使勁的推，然後又走下了一段路，他們就這樣狂笑着下車子走了。

王老七伸手向他們要錢，他們却大做手勢，表示他們已經替他拉過一程，算是公平交易。王老七那裏甘心，他追上前去和他們料纏，彼此嘰哩咕嚕的鬧吵一陣，那兩個水兵竟然動手打起他來。路旁沒有人敢出手幫忙。正紛亂間，人叢中走出了一個矮小漢子，後面跟來兩個高大警察，他們加入了混戰，才合力把水兵制服。

「啊啊！原來係你，雲吞九！」王老七發現叫警察來解救他的竟是雲吞九，想到剛才吵過架，心裏又感激又慚愧。

可是，雲吞九却說：「呢的唔要緊，死唔離親兄弟，我哋到底係自己人呀；你快的去差館問佢攞車錢吧啊！」

（四三）

教席日誌

第一日（下）

關士任

留位費。班主任多數起立報告，話學生欠學費者仍多，欠數未清，何可以追留位費？校長：「如果欠學費之學生，學期由日已經多，罷了，不能再等！」我則主張先追欠學費，再追留位費。於是校長又講到招生問題，話本學期招生辦法，首先要發動，各校都在大試一完，就有一定班數，爲了招生，各校也必須減少退學，學生之漸多，平均起來，大家都少，因此更加要發動去爭取學生之辦法如何？首先決定幾個步驟：

第一步，提早招生日期，先行研究升班學生數目，此點要查留位費多少決定，否則無從統計。

第二步，繼續在最短期內招第二次新生，題目出得深，寧可取錄少。

第三步，展開宣傳攻勢，第四個步驟，由各教職員向外發掘新生，校長又有一個新主張：第四個步驟是利用校刊，進行外宣傳，同時並由校長及教導主任提出辦法，如果教職員可以拉到二十個學生者，每月薪水加百分之五，拉到五十個者，加百分之十，拉到一百名者，加百分之二十，拉到二百個者，加百分之四十。

乙：倘能拉到二十個學生者，帶半班主任，此兩項，全係向外拉角性質，目的在乎拉學生。同時，如果眞正有人肯介紹學生來者，補給一定酬勞，我聽見亦大以爲然也。

有兩個專門托大腳之班主任，大表擁護，云云。

少？我笑曰：「因爲可以多招幾次生，何以又採嚴格主義，寧可取錄少」，晚上與鄭老師飲茶，以商討廣告事。

下午，校長又召集一個校務會議，討論對付學生要求考試範圍之事。仍然一本刮龍主義，暗中叫學生去補習，如若不補習，一定不合格，同時，要叫各生交費。

伏牛山恩仇記

七一、宴會

西樂口寨子方圓不到一里，澇堂到民國總司令部也不過半袋煙的功夫，可是別廷芳派了輛馬車來接，三十來個民團全副武裝前後護衛着。

「這幹什麼？」專差在車廂裏悄悄地問四眼狗：「他媽的把我當囚犯？」

「不要生氣，也不要慌張，大大方方吃他媽的！」

車子一直拉進司令部大門，像戒嚴似的，門口還架起機關槍，民團們一個個刀出鞘，槍在肩，空氣異常沉重。四眼狗一眼瞥見醉仙在大廳口站着，拉拉專差的袖子：

「這就是老別的靈魂。」

「哈！稀客稀客！」醉仙今天穿了件直貢呢團花的新袍子，一躬到地：「請請！」

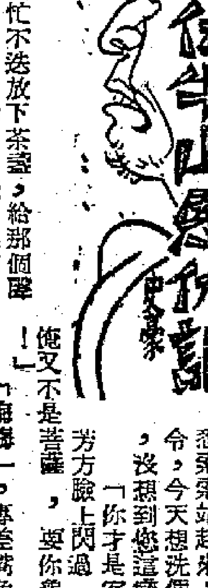
「還沒顧到拜訪別司令，倒先叨擾了，眞是……」專差還他一揖：「拜望別司令去，他在這裏麼？」

「在在，」醉仙讓座：「他這就來，」邊說邊向廳上的戲班下令：「客人來啦，也不吹吹迎賓！」

戲班們就慢條斯理吹打起來，凝凍的空氣稍爲鬆懈一些，專差同四眼狗接過茶，還沒呷上一口，一個響亮的聲音在屏風後面爆炸似的叫道：

「到了沒有？」

「別司令！」醉仙搶前一步：「來啦！」



專差忙不迭放下茶盞，給那個聲音一嚇，帶倒了放碗的銅茶托「鄧朗」一聲掉在地下，也顧不到去撿起，大步過去向那個黑黝黝的大漢不由自主的敬了個禮，忘記了穿的是便裝。

「坐，坐，」別廷芳板着紫銅臉，毫不謙讓地坐了首席，專差和四眼狗左右陪着，梁三醉仙對面坐下，一張大桌子稀稀疏疏地擱在大廳裏，民團們前後左右站着，別廷芳背後還站了兩個背殼亮的馬弁。

「……」別廷芳揮揮手，向着對面樓上的戲班子，沒有說話。

「叫你們別吹打啦！」馬弁也揚揚手：「司令要說話。」

「俺敬你一杯！」別廷芳端了個酒杯向着專差：「請！」

「不敢不敢！」專差悉悉索索站起來：「該我敬司令，今天想洗個澡來拜望您，沒想到您這樣客氣。」

「你才是客氣！」別廷芳方臉上閃過一絲獰笑：「俺又不是菩薩，要你齋戒沐浴！」

「嘻嘻，」專差嘴角哆嗦：「怕滿身灰土太不敬！」

「是的是的，」四眼狗開口：「我說別司令正忙着，哈哈，你洗個澡再去不遲，有點私事要打個哈哈料理料理：他明天從洛陽來，還得上南陽哩！」

「俺問你，」別廷芳把筷子使勁一擱：「你龜孫得說實話！」

金龍殿

第四回　報恩寺深宵據王爵　李秀眸片語挽魚車

盧寓野遺著

話說太平天國奠都天京的一年，英國駐在上海的使節文翰，見太平天國聲勢浩大，差不多已奄有半個天下，覺得有聯絡的必要，於是帶了翻譯密迪樂，乘了哈爾米吐號兵艦，從上海駛向天京，艦長貴士班亦隨行。文翰等此行目的，在視察太平天國的虛實，探詢天朝對於洋人的意見。同時並表明英國的態度。這一艘兵艦，於四月廿二日開出，駛至中途，消息已被清方得悉，蘇松太道吳健彰急雇英美商船和葡萄牙划船，在後尾追，由副將李德麟管帶，奉命只是緊跟，探看情勢，及至兵艦駛抵鎮江，太平軍發現江面上有外艦破浪而來，立即開砲轟擊，文翰連忙派翻譯密迪樂另乘小船，上岸接洽，無如砲火不斷轟擊，小船不能攏岸。後來乘夜急駛，總算於廿七日駛抵天京，文翰便囑貴士班繕就一函，派了個使者送去，說明來意，信是這樣寫的：

「總理南京等處軍政大人台下：茲者，我英國並非襲清打仗，係有事與貴處相商。我船來時機會，跟隨我船之兵船，均不與我相干，我們均亦並不知情，務須分明白，接信後即請貴處長官到此面晤，說明一切爲要。我英國哈爾米士火輪船主人貴士班頓啓，三月十……」

絕處逢生

文·畫：林茂

（一三〇）宗大說話。卻利莎娜把車子開得這樣快，不過偏偏遇着這個倔強的漢子，始終鎮靜地坐在那裏，一聲不響。莎娜暗想：好吧，看你強還是我強！想着，便突然把車子駛向左方，直向郊外飛馳。

（一三一）從俱樂部到莎娜的住處，並不很遠，通常頂多再過五分鐘便可抵達，這一點，大宗是知道的。並且，他也明白莎娜把車子駛向郊外，顯然有意向他示威、捉弄和要脅。此行目的既是爲了問病，又何必就誤時間？因此他只好要求莎娜駛回來。

（一三二）莎娜聽他說話，便忽然把車停住，說：「楊先生服輸了麼？」大宗點點頭，莎娜又說：「那麼，你該答應今晚做我的舞伴！不然，我的車子絕不會向原來的方向駛。」大宗說：「我笨拙的樣子不會影響你嗎？」莎娜說：「沒關係，」車便又在回途飛馳。到了家門，他們發覺[illegible]

太平洋之戀

智侶

於是，我們決定立刻趕到出事的地方去看個究竟。我們坐了鄧兆平那部一九四八年式的標誌牌汽車，穿過中區擁擠的人流飛駛。

我們的車子駛得太快，中途曾受交通警員的干涉，阻延了幾分鐘。等到駛近出事地點時，只見胡世開已站在路旁等我們，車子一停，他就氣呼呼的跑過來，告訴我們說：

「秀英是在這家公司天台跳下來的，剛才已由十字車送到瑪麗醫院去了，你們怎麼來的這樣遲？現在我們趕到醫院去吧！」

說着，他就不客氣地跳上車，一邊揮手叫司機開車，一邊指點我們看這家公司的側門。只見那個側門的前面，還三五成羣的站着許多人，大概是在那兒憑吊事件的遺跡，同時還有幾個工友，正在用水龍和掃帚在門前冲刷，大概是洗濯自殺者的血污。

我們的車子飛也似的駛向瑪麗醫院，鄧兆平這時已經不能保持平靜，他焦急地問着胡世開，從他女兒的傷勢一直問到她自殺的原因。可是，胡世開所知的也不多，他只說散學禮完後秀英叫他陪同到先施公司買東西，沿途她已露出鬱鬱寡歡的樣子，但他不知道她蓄意自殺。到了公司之後，她自己乘電梯上樓，卻叫他在樓下稍候。他等了一會，突然聽得外面有一件什麼東西從高處掉下來的聲音，隨即人聲鼎沸，他跑出街外一看，竟然發現是秀英自殺了！

我說：「那麼，從學校到公司這一段長長的路上，她沒有跟你說什麼嗎？」

胡世開的臉色似乎稍爲有點紅，他不好意思地斜睨了鄧兆平一眼，帶點感傷的回答我：

「當時我已經感到有點奇怪，她今天對我的態度特別好。你知道，她不跟我單獨往來已有好幾個月了，今天卻特別邀我一個人陪她去買東西，這是第一個怪異之點……」

「其次呢？」鄧志達插嘴問。

「第二個怪異之點，是她竟然向我道歉，說是過去對我不起，要我原諒她，還要求我永遠做她的朋友。你想，我應該怎樣答覆她呢？唉！我現在有點明白她的意思了！」（七十一）

吉普女郎自傳

蕾蒂

在上海住了幾天，簡直不想再回南京去。和母親在一起，日子很容易打發過去，除掉陪着她老人家閒話家常外，又從她的口中聽到了不少關於國民黨政府的腐化貪污以及美國人的胡鬧情形。

「上海淪陷的時期，一般人都盼着中央軍回來；可是等到他們回來後，簡直更遭殃了。」母親嘆口氣說。

「中央大員劫收的情形，我在南京已經聽人說過。」我插進了一句。

「豈止劫收而已，」母親搖頭得像博浪鼓似地，「他們囤貨，搶購物資，套收黃金美鈔——最氣人的，他們扶植了不少漢奸。不知道怎麼回事，這些人搖身一變，都變成了地下工作人員！」

「也許他們從前眞是地下工作人員。」我遲疑地說。

「要依照他們的標準，上海的地下工作人員可多着呢！反正只要花錢，就可以，」母親對於事情看得這麼清楚，倒使我十分驚異。

「美國人在上海又怎樣胡鬧呢？」我掉轉了話頭。

「整個上海都是美國人的！」母親讚嘆地說：「所有好房子都是他們用；街上橫衝直撞的吉普車，上面坐着美國人。他們買賣美金，使得市場混亂，物價暴漲。」

「美國軍官們因爲手邊錢多，有官太太和交際花陪着他們吃喝玩樂，可是那些大兵們，只好在街上看見女人就調戲！到了晚上，太太小姐們，誰也不敢在馬路上單獨走路，因爲隨時都有被侮辱的可能。」

聽了她這一段話，我簡直如坐針氈。假如老人家知道我就像她口中所說的交際花，豈不要氣死。

「媽媽您向來不是什麼事都不管，就是打小牌，串串門的。現在爲什麼對這些事都如此留意？」我問。

她很開心地說：「你姨母的兩個孩子在蘇北之前，可時常對我說些大道理的，我起先還覺得他們小孩子隨便說；可是越看實際情形，越覺得他們的話對。」（七十一）

華僑熱愛新生祖國

★歸國華僑、僑眷捐獻「華僑號」飛機★

【新華社訊】廣大的歸國華僑，是熱愛新生的祖國的。在抗美援朝的浪潮裏，歸僑們的愛國主義思想被鍛鍊得更加堅強了。他們曾積極地控訴過美國和蔣介石的罪行，他們曾高舉紅旗，以鋼鐵的意志向敵於武裝日本和擴大侵略戰爭的美國示威。許多華僑青年激昂地參加了軍事幹部學校，參加了中國人民志願軍，走上抗美援朝的最前線……。當中國人民抗美援朝總會發出捐獻飛機大砲的號召後，北京的歸國華僑馬上起來熱烈地響應，決定和各地歸僑聯合起來，捐獻「華僑號」飛機、坦克、大砲來支援光榮的中國人民志願軍。

首都歸僑的偉大號召，在著名的華僑故鄉廣東、福建得到熱烈的回響。具有光榮反帝傳統的廣州、粵籍歸僑和僑眷，已經逐步投入捐獻飛機大砲的熱潮裏去了。在廣東省華僑聯誼會發出購買「華僑號」飛機的號召後，廣州的華僑企業公司經理蘇英浪即捐獻了二千萬元，作爲購買「華僑號」飛機的開端。馬來亞歸國華僑成玉瑚女士雖然家裏有七個幼小的兒子需要保養，但她却寧願不請傭人，自己燒飯洗衣帶孩子，把節省出來的一千萬元捐獻出來，購買「華僑號」飛機，並向全市歸僑挑戰。她說：「目前我個人還有許多困難，但是如果我們不及時貢獻所有的力量，制止美國的侵略，一旦戰爭擴大，那時的困難將會更大的。」成玉瑚捐獻的消息發出後，歸僑們紛紛起來應戰。如另一馬來亞歸僑柯子初就獻出了一千萬元。巴西歸僑徐亮衡除在居民小組中捐出五百萬元購買飛機大砲支援人民志願軍外，還於六月二十日發動出賣教育路朝觀街的屋地共七市井，約值千餘萬元，捐獻出來購買「華僑號」飛機。他寫信給僑聯會說：「我們華僑過去的是非人生活，被外國勢力壓迫得透不過氣來。我們爲了洗雪過去所受的恥辱，更爲了世界永久和平的早日到來，所以一定要熱烈捐獻。」執信女中許宜芳、劉碧華等華僑學生也寫信告訴僑委會，他們在學校中盡力拿出錢和金器來捐獻；當省僑聯會號召捐獻「華僑號」飛機時，她們又認捐了一百一十萬元。

捐首飾獻黃金

粵省各地歸僑僑眷　萬分熱情互相挑戰

廣東各地的歸僑、僑眷都紛紛投入愛國捐獻的熱潮裏。三埠鎮的歸僑們爲了購買「華僑號」飛機，熱烈地捐款或捐金飾，六月十七日那天，八十四歲甄枋香老先生，扶着手杖走上捐獻台捐了五百元港幣，這位老人說：「兆五百元係我個仔最近匯回來的，爲左打花旗鬼，我統統捐出來！另外，我還按月捐出一部份舖租！」歸僑余金和說：「保家衛國，人人有責任！」於是，他一個人就捐出了一兩黃金。這一天，三埠歸僑們便捐了七百多萬元。許多歸僑、僑眷都捐出心愛的金飾。三埠鎮歡思鄉六十多歲的余婆婆把一對金耳環兩錢金被捐和五元美鈔都捐了出來，她還勸媳婦捐出了三個金戒指，一雙金鈪和一對金耳環。台山端芬鄉平安村在十八日召開的聚衆大會上，僑婦李賀蓮除下了手上的金鐲帶頭，許多僑眷便紛紛捐出了耳環和金戒。南墟孀捐了五十萬元後，還趕着回家去取了個二錢重的金戒指來。這一晚，一條村的僑眷們就捐出了五百多萬元和十四雙金戒指、一對金鈪、一個金手鐲和許多銀元、港幣。被美國迫害回國的南增伯捐出一百五十萬元後，興奮的含着眼淚說：「捐飛機大砲去打擊侵略，這一下，志願軍會同我地華僑出氣了！」在人數百分之七十以上是華僑女兒的台山女師，三小時內就捐到了三千多萬元和一大批金飾。華僑子弟佔了全校人數百分之八十以上的台山縣立中學，三日內的捐獻數字已超過了兩億元，另外還有單車和金鍊等十多件金飾。台山端芳中學的華僑子弟，連珍珠鍊也捐出來了。全校同學捐出的金戒指就有二十一個和四條金鍊，另外還有近五千萬元的現款。這些華僑的好兒女，都把志願軍看作「最可愛的人」，他（她）們在捐獻中激勵地提出這樣的口號：「華僑兒女要大力支援我們最可愛的人！」赤溪縣南北美洲九十多個歸僑爲響應捐獻「華僑號」戰鬥機的號召，初步已經捐得一百七十多萬元。他們並組織了赤溪縣歸僑聯誼會，推出若干負責人分頭落鄉鼓勵歸僑起來響應這個運動。惠陽縣淡水的一百多歸國華僑在四小時內捐出一千二百萬元，並提出向東江歸僑挑戰後，惠州鎮的歸僑便捐出了三百八十六萬元。

許多歸僑在剛踏進國門的時候，便熱烈地投入愛國捐獻的浪潮裏了。幾位印尼華僑青年，一抵國門，就捐獻出二百五十三萬元，購買飛機。另獻給慰勞志願軍藥品共一千四百餘件，並帶來蘇門答臘華僑青年給人民志願軍的慰問信六十五封。六月廿一日二百多個歸僑從香港轉回國內，當他們在深圳車站受到熱烈歡迎時，都爲回到祖國的懷抱而歡喜流淚。這些僑胞們爲了表示對祖國的熱愛，便掀起捐獻飛機大砲的熱潮。雖然他們在南洋都只是當工人、教員、小販的，沒有多少錢，但爲了不讓祖國的安全受威脅、受破壞，他們還是盡他們的能力捐獻。一個在南洋做了廿多年工的老華僑，雖然還很窮苦，但他堅持要省一些錢，把身上的錢捐出，幾經深圳站職工們解釋後，他還是捐了一萬元。結果二百多個僑胞共捐了三百一十萬元。

福建捐獻運動

深入各個僑鄉

福建的華僑和僑眷，也初步展開了捐獻「華僑號」飛機的運動。福州歸僑鄭昌楨、劉翔藍、吳師基、林齊山等四人一下子就捐出了一千一百萬元。六月廿一日福州市歸僑聯誼會籌委會舉行抗美援朝工作會議，出席的會員代表卅餘人在半小時內即認捐了一千多萬元。十多年前由菲律賓歸國的秦金顯現在是個店員，他決心在半年內節約一個月的薪水，捐獻大米二百斤。檳榔嶼的歸僑王孔庚是修理脚踏車的工人，他也提出在半年內每月捐獻五萬元。兩個月前曾經在病中節省一部分藥品捐獻志願軍的印尼歸僑林爾華，在會上又把他哥哥剛剛寄回的一千元港幣，用他哥哥的名字捐獻了。代表們不但在會上熱烈捐獻，並紛紛保證要寫信發動海外僑胞踴躍輸將，向一般歸僑、僑眷宣傳捐獻。現在，捐獻運動已推展到泉州、漳州和閩南各地的僑鄉了。

在目前，歸僑、僑眷捐獻「華僑號」飛機的運動還只是初步展開。更廣大的歸僑、僑眷將陸續捲進這個愛國的浪潮裏。歸僑，僑眷們所以如此熱愛祖國，並不是偶然的，他們都知道，新生的祖國是人民自己的國家。自從中華人民共和國成立以後，展開在他們面前的各種變革，實在是太偉大了。他們歡呼着祖國一天天走向繁榮和壯大，歡呼着祖國人民正享受着從未享受過的自由幸福的生活。但是，美帝國主義却要擴大侵略戰爭，陰謀破壞祖國人民的和平生活。這樣，怎能叫有着光榮反帝傳統的歸僑，僑眷們置之不理，怎能叫他們不以實際的行動來保衛祖國呢！

閩省興修水利　獲得巨大成績

興修渠壩等六千餘處　受益農田逾一百萬畝

【福州通訊】福建省春修小型農田水利獲得巨大成績。據統計，截至六月中旬止，全省共興修了大小渠、壩、塘、堤、涵、閘六千六百三十五處（內貸款興修的計一千一百零二處），受益田一百零九萬六千七百四十五畝。全省僅在春修工程中，便超額完成了全年原定的水利受益面積六十萬畝任務的百分之八十二強。

由於土地改革在本省廣大農村的開展，大大鼓舞了羣衆的生產積極性，給羣衆性的興修水利創造了優越的條件。翻身農民提出的口號是：「我們打倒了地主惡霸，現在還要戰勝洪水、旱災，爭取豐收！」長樂縣土地改革一結束，就開始了興修水利工作，在春耕生產前，全縣修好水利工程五百九十二處，受益田七萬三千四百餘畝，超過原定計劃的一倍半；永安專區經過剿匪、鎮壓反革命活動，羣衆歡天喜地的把十幾二十年不修的水利都修起來了。全區原定修水利受益田一萬畝，但已超額完成了受益田三萬多畝的工程。特別在抗美援朝運動的鼓舞下，廣大羣衆更把愛國熱情和春修水利工作結合起來。如龍溪七區泗洲農民提出：「用修堤堵口的行動抗美援朝」。在愛國主義生產競賽下，土方工率提高一倍（由一點五公方提高到三公方）。霞浦一區青福鄉響應愛國豐產運動，提出在春耕前修好灌溉工程，各村熱烈響應，展開了興修水利的競賽。

今年春修水利工作，是在天冷、霪雨持續、春荒口糧困難的情況下進行的，但羣衆創造了很多克服困難的範例。如寧德五區漢溪鄉在春荒口糧困難下，農民仍一面搶副業，一面修堤，大家輪流出工，雖在霪雨阻滯及大潮期間仍繼續工作。閩侯五區窗聯鄉，連年遭受水災，七年中祇有一季收成。羣衆爲了要保護五千畝田地免受洪患，自春季以來，共出工四萬餘，並克服霪雨和口糧困難，修築防洪堤，現已完成堤防工程。龍巖逃坑、上邦、額坑老革命地區羣衆，受到國民黨反動派多次摧殘，生活窮困，但仍把政府發下的救濟糧用於了修水利，修了四個陂，受益田七百餘畝。福清天寶陂修復後，九千畝塘田變成好田，估計能增產稻子一萬擔以上。南安運塘鄉開了排水溝後，四百畝只有單季收穫的田，已能收雙季稻了。

由於各地人民政府重視水利工作，並大力組織、領導羣衆興修，這是今年春修水利工程獲得鉅大成績的主要原因。今年全省小型農田水利貸款的分配總額是人民幣三十二億元，更直接幫助廣大羣衆解決了財力不足的困難，因有貸款而興修的水利達一千四百三十二處。另一方面，省水利局及所屬工程隊，在春修工程進行過程中，經常派出技術幹部或組織工作組分赴各縣檢查及推動指導工程進行，以支持農民興修水利，並保證工程儘量做到適當的標準，既顧到安全，又不致浪費。

各地通訊

劉蘆隱在成都學習

被查封的西南、大川兩學院　反動內幕揭穿特務多人被捕

【成都通訊】僞特務反革命分子操縱把持的西南學院與大川學院自本年三月二十七日成都市軍事管制委員會發佈命令並派軍事代表李普銘等前往查封接管後，除將首惡分子依法逮捕外，其餘教職員生一律集中學習，以提高大家的政治認識，並進一步深入了解一部分人的政治歷史情況。至五月初旬，許多情況大體已了解清楚，當按各人的具體情形，分別作適當的處理，現已全部處理完畢。

一九四九年西安、蘭州解放後，胡宗南有計劃的指使原西北大學、蘭州大學、西北師範學院中的反動教職員蕭洛軒（號稱胡宗南四大金剛之一）、李亦仁（國民黨CC特務）、王道一（又名王佐強，軍統特務）、鄒本琳（僞新加坡領事、復興社分子，國民黨軍校教官）等來成都，勾結四川的反動分子任覺五（僞四川教育廳長）、陳傑（三青團特務）、向理潤（僞西康教育廳長）、蔣益明（叛徒）、戚文宗（中統特務）等，由戰犯關麟徵任董事長，任覺五、楊爾瑛（胡的文化特務，僞三青團骨幹分子）任副董事長，於一九四九年九月成立了「西南文法學院」。後因反動分子內部爭權奪利，分贓不均，又以蔣益明、向理潤、孫宗鈺、張天民（僞軍校教官）等爲首，以戰犯鄧文儀爲後台，老官僚陳炳光爲董事長，在一九四九年十月成立了大川學院。

成都解放前，該兩院的董事長戰犯關麟徵、鄧文儀逃亡台灣後，即由蕭洛軒、蔣益明分掌「西南文法學院」及大川學院。爲了掩蔽人們耳目，「西南文法學院」改名爲西南學院，並在人事上也曾做表面的「調整」，但操實權者仍爲那些反革命分子。

除去該兩院主要負責人均係證據確鑿的特務、反革命分子外，其他不少教職員、學生的情況也是相當複雜的。從查封後參加集中學習的（三月二十七日逮捕者除外）教職員生審查，可以看出複雜情況之一斑。參加集中學習的教職員共有五十六人，其中參加過反動黨、團的就有三十六人，內包括國民黨中央黨部前宣傳部長劉蘆隱、復興社重要負責人之一、地位僅次於康澤、戴笠等匪的秦南瑱；中統特務李隆江；僞新加坡領事鄒本琳；民社黨省文化委員楊蔭治以及僞國大代表、處長、縣長、稅務局長等等；過去從事教育工作者僅九人。參加集中學習的學生共有六百八十二名，其中雖然有一部份比較純潔的青年學生，但很大一部份是將「學生」招牌作掩護的。如五大李直生，已經五十三歲了，當過僞鄉長，又是大惡霸，解放後組織暴亂，殺害了不少農民和人民政府工作人員，暴亂被剿滅後，刮掉鬍子，來到西南學院充當「學生」。三區的徐世江曾在「廬山軍官團」受過訓，作過僞國防部上校科長。以第二區（原大川學院）爲例，一百二十四名學生中間有國民黨員十人、三青團員七人、反動會門分子十七人。以社會出身來說，有僞軍校學生五人，僞職員十人，中校軍官一人，中尉軍官一人，上尉軍官三人，一等佐軍需一人、二級軍務股長一人、僞警局巡官一人、「青年軍」一人、「遊幹班」三人、「遠征軍」一人、「反共忠義軍」一人、「合作金庫」專員一人、稽徵處主任一人、軍中電訊員一人、保密局電訊員一人、直接稅局副主任一人、縣長一人、縣府秘書一人、「台基」老闆一人、汽車司機一人、姨太太二人、妓女三人、妓女兼特務一人，眞正是學生出身的只有五十二人（其中包括初中或不到初中程度的十九人，小學程度的五人），僅佔全院人數百分之四十二強。其他各院的情形亦大體如此。文化程度上有大學畢業生；也有的是小學尚未讀完通篇稿都寫不出來的。正如西南學院一個學生的控訴所說：「大學的招牌、特務的領導，中學的教師、小學的程度」。

根據以上這些情況，證明該兩院既非以辦教育爲目的，而是爲了隱蔽保存反革命殘餘勢力，聚集大批特務匪徒，披上「教育工作者」或「學生」的外衣，以他們所操縱的「學校」爲據點，進行反人民、反革命的破壞活動。

三月二十七日逮捕了蕭洛軒爲首的反革命分子十餘人，隨即派軍事代表小組查封兩院，首先將兩院教職員五十六人、學生六百八十二人集中大川學院，採取漫談、小組討論、大會報告等方式，聯繫當時在報紙上宣布的鎮壓反革命的文件及有關兩院的報道，學習「中華人民共和國懲治反革命條例」，再結合兩院具體情況和對已經逮捕了的反革命分子進行揭發，使大家認識兩院的反動本質，從而認識到對該兩院的查封接管是正確的。接着，結合成都鎮壓反革命運動，作報告，聽控訴，參加公審大會，初步提高了大家的政治認識，紛紛揭發蕭洛軒、蔣益明等反革命份子的罪行：如宣傳腐化墮落思想、以學生繳的學費供給特務作潛逃的路費、破壞學生參加軍幹運動、散佈謠言、打擊進步同學、搜查偷盜教育工會派去西南學院工作幹部的寢室等。並揭發學校中反革命分子和其他反革命活動。同時加強時事和愛國主義的學習來啓發大家愛祖國的思想；以學習「知識分子的改造問題」來啓發大家自我改造，展開批評與自我批評，使大家的覺悟逐漸提高，積極向政府靠攏，脫離壞分子的影響，使壞分子逐漸孤立起來。對交待歷史比較清楚、態度比較誠懇的予以鼓勵；使大家認識到只有澈底坦白決心靠攏人民才有出路，才能獲得人民的寬大待遇。

軍事代表組根據每個教職員、學生的具體情況，分別適當處理。除對死心踏地的特務反革命分子有嚴重罪行者分別予以逮捕、管訓、管制外，教師中過去並非作教育工作而又不適於作教育工作，學生中過去並非學生而又不適於工作者安置轉業；對一般學生儘量幫助、動員爭取他們轉學；轉學確有困難，而具有一定工作能力者分配工作；轉學、工作都有困難，但年青有培養前途者，則轉入教師訓練班等機關學習。經這樣處理後，一般師生員工均表示滿意。（六月廿七日）

天津通訊

十家電影院獻機義演　愛國住戶每日捐百元

★光明、河北、莫斯科、美琪、華安、大光明、華北、北洋、上海、亞洲等十家影院，爲響應抗美援朝總會繼續深入開展抗美援朝運動的號召，於七月六日晚上演「上饒集中營」第一場時舉行義演，票價一律三千元，收入全部捐獻購買飛機大砲。

★市二中捐獻運動第一階段已捐獻五百零七萬一千三百五十元，第二階段工作準備在暑假中深入到羣衆中去，宣傳捐獻的意義，並準備舉辦義演。

★二區小關大街家庭婦女自展開每戶每日百元捐獻宣傳後，已收到很好效果，大部市民都自動起來每日保證百元捐獻，爲期六個月。

★市立第三醫院訂七月十日起各科實行門診預約掛號制度。

★國營第一棉紡織廠文工團七月七日日夜兩場義演話劇、京戲，捐獻，地點在五區大直沽新民戲院。

★文化局、文聯聯合主辦的星期早場七月九日上午在中國戲院演出，全部節目由長蘆鹽務局文工團擔任。

★國營棉紡二廠東宿舍職工家屬，紛紛提出貫徹執行愛國公約的保證：第七組已提出用自己的織襪機器，盡所有能力，織好軍襪；九組提出在一月內織好軍襪三十雙。

學習

多多讀書是對的嗎？

章竟

一、向革命導師們學習

我們知道，自修是獲得知識的基礎，學習理論的基本方法。而「讀書」又是自修的基本或主要內容。或者說，自修成果的大小，能否從自修中達到獲積知識，學得理論，首要的條件是肯不肯「多多讀書」。因爲知識的主要源泉是「書」。

我們的革命導師和領袖斯大林、毛主席，都經常教導我們要多多讀書，而他們本身就是最能「多多讀書」、刻苦自學的偉大典範。

斯大林雖日理萬機，但他總要找出時間來有系統地研究科學、文化、文學、藝術的問題。一天幾個同志受斯大林的招待時看到一堆書，他們問道：「約瑟夫．維薩里昂諾維奇，你什麼時候看完這許多書？」

斯大林笑了笑。

「我隨便怎樣忙，」他說：「一天總要看五百頁書……這是我的定額。」

「這定額大得很呀！」

「沒有什麼，我已習慣了。這是我在監牢中和流放時養成的，現在如你們看到，已經積起了一些書，但還是來得及看的。」

「我忠告你們多讀書。」他加上一句，並對每人送了一本書。（引自「時代」一八期N．斯米爾諾夫：學習列寧、斯大林的宣傳榜樣）

我們就從這幾句對話中，也可以看到，斯大林是怎樣在學習上嚴格的要求着自己。「一天總要看五百頁書」在我們看來，的確這「定額大得很啊！」何況，他每天的學習時間並不一定比我們多哩！

我們再看看毛主席是怎樣刻苦自學的吧！

他一到圖書館（筆者按：年青時在長沙），「就像牛進了菜園」（澤東同志自己回憶這個時候情景的話）什麼書都找來讀，——中國的經史子集，世界各國的歷史、地理、哲學、文學……凡是當時從外國文譯成了中文的名著，他差不多都讀遍了。

他的求知慾非常之强，肯用苦功……學校吹熄燈號了，他就自備一盞油燈，下面用一節竹筒繫起，座在床上看書，有時通宵不眠。（以上引自蕭三：「毛澤東同志的青少年時代」）

正是由於有這樣刻苦自學的精神，他能夠忍受生活上的貧苦和克服學習上的困難。他雖然這樣博覽，但他是有自己的讀書計劃的。「當抓住一個中心問題時，即專門研究它。」比方說，「有一個時期毛澤東同志專門研究中國歷史，把所有關於中國歷史的書，無論新的舊的都找了來，於是繼續不斷，一本一本地研究。」（同上書）從這裏我們可以看到，毛主席在年青時代刻苦自學的偉大精神的一斑。

我們都知道，毛主席的歷史知識是極端豐富的，但這是與他刻苦自學，「多多讀書」的學習精神分不開的。沒有這種精神，儘管有多大的天才，有多麼好的環境和條件，想得到學問，也是不可能的。

二、博讀與精讀要結合起來

我們要多多讀書，並不是說什麼書都讀。我們不可能也不必要那樣做。但是，「博讀」與「精讀」是緊相結合的一個事物的兩面。我們爲了取得豐富的科學知識；正如我們要學得革命理論，必須「博讀」，必須學習歷史一樣。不可能設想只讀了「新民主主義論」就可以把新民主主義的政治、經濟、文化等問題全部領會，這是不可能的。必須閱讀許多本書，研究許多問題。但是，「博讀」又必須在「精讀」的基礎上才行。爲了使「博讀」能收到實效，就必須在閱讀和研究問題上深入鑽研。如果在閱讀上是「一目十行」、「走馬看花」；在研究問題上是「誇誇其談」、「華而不實」，儘管在形式上讀了很多書，「研究」了很多問題，實際上是不會有效果的。「研究」與「精讀」看來是矛盾的，但實際上是可以統一而且必須統一起來的。前面所舉毛主席刻苦自學的例子，也可以說明這個問題。毛主席是很能夠「博讀」的，爲了取得豐富的知識，他曾閱讀了許多古今中外的名著（包括政治、哲學、文學等各方面的）。但當他抓住某一個中心問題時，却又能深刻的專門來研究它。這就是「博讀」與「精讀」的統一和結合。只有這樣，我們才能夠得到學問。

三、擠出時間來吧

我們爲了獲得豐富的科學知識，學好馬列主義的革命理論，必須「多多讀書」，這從理論上來講，是都懂得的。但要眞正付諸實際，却是不容易的，必須有最大的毅力和決心，必須克服許多困難和障礙。

毛主席指示我們：學習時間，是要擠出來的。我們就要學會擠時間。有些同志具有高度的學習自覺性和研究馬列主義理論的熱烈的願望和堅強的決心，就能夠「擠」出時間來。有些同志却不能「擠」，而是「忙」，對此，毛主席說：「學習並不是什麼不可克服的困難……」陳伯達同志也說：「學習不在於什麼不可克服的困難，而在你肯學不肯學。」我們到處聽到有人說：「我很忙，沒有工夫學習」，或者：「我找不到學習的時間」……理由很多。我們有些同志却有最大的毅力和決心，學習上的困難和障礙，也正是這樣被克服的。「不是不能，而是不肯」，是我們學習上障礙的源泉。朋友們，我們應怎樣爭取勝利呢？「多多讀書」吧！

讀者論壇

在暑假期間要加强思想改造

炎熱的夏季已到臨了，差不多所有的中小學校都放暑假了。在這悠長的假期內，許多同學們都正在計畫着，怎樣好好的利用這假期，準備利用這假期，加強課內外的學習，並做點有益身心的事情。有些同學，準備在這假期中，溫習過去幾個月正課學習中一些比較困難的功課；有些同學準備在這假期中，好好的進行文娛活動，如游泳、划艇、賽球、旅行……等，以調劑生活，促進身體健康；有些同學正在計畫在假期中，加強課外的學習，討論國內外時事，多閱報紙，養成關切時局發展的習慣，並不受種種式式的謠言所欺騙；同時，還要進行認識我們偉大祖國的學習，以加強我們對祖國熱愛的情感。

這些計畫，是完全正確的，只要我們在暑假中能夠有計劃的、有步驟的進行一切課內外的學習，並把文娛活動適當地配合起來，那麼，在這假期內的收穫，一定是很可觀的。

不過，我們並不能因此而滿足，我們應該更進一步，利用這假期來加強我們思想上的改造。過去在理論上學習到的東西，在這假期中，要儘量聯繫實際，這樣既可以測驗我們過去所學的深度，同時也可以成爲一個小的思想總結。

在這假期中，我們還要多閱讀關於思想、修養上的書籍，多將書上的理論，貫徹到生活作風上去，毛主席在實踐論中說：「通過實踐而發現眞理，又通過實踐而證實眞理和發展眞理。從感性認識而能動地發展到理性認識，又從理性認識而能動地指導實踐，改造主觀世界和客觀世界。實踐、認識、再實踐、再認識，這種形式，循環往復以至無窮，而實踐和認識之每一循環的內容，都比較地進到了高一級的程度。」思想改造，是一番長期細緻的思想鬥爭過程，所以，我們也該一點一滴的做去，否則，我們的思想改造很難做得澈底，做得更好。

這樣去利用我們的假期，才不會感覺白花了時間。同學們，讓我們使這假期過得更有意義吧！（銀）

直昇飛機的原理及其用途是怎樣的？

直昇飛機是旋翼飛機的一種，它是沒有固定機翼的，同時，也沒有向前推進的螺旋槳，只用幾片豎在機艙上的槳葉，來代替了固定的機翼和向前推進的螺旋槳。

直昇飛機的原理，也和小孩子們玩的竹蜻蜓的原理相同的。當發動機發動後，槳葉也同時跟着旋轉，當到達規定的轉數時，直昇飛機便會像竹蜻蜓一樣的飛起來了。當到達相當高度，我們要把飛機向前推進的時候，只要把槳葉的旋轉面向前方傾斜，那麼，槳葉拉力的向前的分力，便可拉着飛機，向前推進了。

雖然，它的原理是這麼簡單，但在其安定性的設計上，却是一件非常麻煩的一回事。因爲直昇飛機是靠主軸的旋轉來轉動槳葉的，所以主軸對槳葉便發生了一個力矩，根據反作用的原理，力和反作用力是同時存在的，於是槳葉便產生一個反力矩，使主軸和機身向反方向旋轉，所以，要使力矩平衡，才能使飛機穩定。

平衡這力矩的方法，有些是在尾部的支架側，裝上一具螺旋槳，這螺旋槳也跟主翼轉動，速度是跟主翼配合着的；於是產生的拉力，抵消主翼的力矩，不讓機身旋轉。有些是在機頂裝兩個旋轉方向相反的主翼，以抵消力矩。但，現在的直昇飛機，多用尾舵來控制飛機的安定和方向了。

直昇飛機降落的時候，當落至離地面不遠的高度時候，會自動停下來不再降落的，這是因爲地面對氣流增大昇力的作用，要想繼續下降，必要將控制滑翔桿向下拉才可。

直昇飛機無論在平時或戰時，都很重要。因爲它有許多普通飛機所沒有的特點，在戰爭中，可以拿來運送傷兵，指示砲兵作戰聯絡等。在和平建設時期，可作農業播種，灑殺蟲劑，撲滅火災等。如灑殺蟲劑等，普通飛機是也可以的，但不如直昇飛機這麼理想，因爲普通飛機，飛得太低，容易失事，飛得太高，殺蟲劑會飛到別處去，且推進器引起的風力很大，灑落時不夠均勻，但直昇飛機是完全沒有這缺點的。

所以，直昇飛機將來在和平建設上，將有無限美麗的遠景，尤其是在農業建設上，將會發揮最大的效能。（向）

醫藥顧問

耳聾與耳鳴

李莉先生：因患瘧疾，服丸藥過多而致耳聾，如果中毒過劇，完全恢復就比較困難，但此種情況並不常見。你是否還有別的原因影響聽覺，最好能作一次詳細檢查。因上耳藥而致耳鳴，這是可能的，因某些藥物能障礙耳部血管，但在停止用藥後，不久就可恢復。你現已歷六年，是否中耳有毛病或耳膜穿破，最好還是到醫院內請耳科醫生檢查。報紙上自鳴自贊的醫生不可靠。

流鼻血

平鎮先生：流鼻血的原因甚多，除了局部的原因，例如腺樣體、發炎鼻竇、鼻炎與異物均可致出血外，全身疾患亦往往引起頑固出血。例如紫癜、血友病、白血病、壞血病、血管硬化症、血壓過高等。此外由於瘤腫、梅毒、結核、鼻白喉或外傷所造成的鼻粘膜潰瘍，也會引起討厭的出血。照來信所述由於跌傷開始，可能是外傷性潰瘍的緣故。但既經歷時十二年不愈，又染上瘰癧症，則此潰瘍可能加雜了結核，治療主要加强體力，可參閱老實醫生的肺結核諸問題。局部治療最好請教鼻科醫生。

其餘症狀似（一）秋冬間很多時覺得頭暈目眩，但經用熟飯與糊淑混合在額上擦了一下便沒有了。（二）面青脣白，小便後有精液流出，大約每月四五次之多。（三）當用力工作或跑路，身體發熱及面上發紅的時候，就覺身上同面上發癢。（四）每逢手足放得不適當的時候，在二三分鐘後便麻痺起來。這些，均由於貧血與神經衰弱的緣故。治療方法除除去流鼻血的原因，停止出血外，主要是全身體力加强。

鼻塞、怕冷、脚腫

尹志堅先生：（一）鼻塞的原因很多，不一定是鼻竇炎。（二）手脚出汗是一種神經性疾患，醫治困難。（三）天氣寒冷時身體現有紫癜，天熱就好了，這不是瘀血症。也不是敗血症。不需特別治療，防備受寒就好。（四）怕寒可能是身體過虛弱。（五）脚腫可能是脚氣症，亦可能是心臟與腎臟病，須請醫生檢查。（周慶蓉）

街談巷議

應該澈底取締打「通宵麻雀」

「麻雀耍樂」在香港已成爲最普遍的「娛樂」，所以香港人，只要有四個人是空閒的，便可開一桌「麻雀」，劈劈拍拍的打起來了。

隣居張太太，他的丈夫是在一家報館中做事的，當每晚她的丈夫吃完晚飯「上班」去後，她照例找幾位也跟她一樣空閒、無聊的少奶奶在家中「打麻雀」，劈劈拍拍的聲傳戶外，有時玩得高興的時候，往往玩一個「通宵」，甚至有時還傳出什麼「滿糊」「碰」……等怪聲。

我平時因日間多是外出的，晚上，準備靜靜的看看書或寫寫東西，可是，往往當我開始工作後，劈劈拍拍的「麻雀」聲就開始了，這對我是一個很大的打擊。有時，當我睏倦要入睡了，忽然一聲怪叫，令我整個從床上跳起來。這是很痛苦的，不僅學習和工作，不能好好的進行，甚至想好好的休息一下也都不可得。

本來，香港政府是限制夜間「擾人清夢」的，就是收音機在深夜收聽，也要放低聲浪的，我希望當局徹底取締打「通宵」麻雀的習慣，以免擾人清夢……

寫到這裏，隣居劈劈拍拍的聲音又響起來了。（濤）

自己排隊買票吧

星期天，我與朋友去國泰看早場的電影「母親」。當然，這一場照例是非常擁擠的，我到的時候已經是十二點，立刻加入購票的隊伍。當我快要到達購票窗口時，我計算我一定能夠買到票，雖然我前面還站着四個人。就在這時候，一位年輕的朋友託我前三位的購票者代買了六個座位，以至我與朋友却成了向隅的觀衆，使我們大爲掃興。

我認爲這種現象是很不合理的，每一個願意看到這部電影的朋友，都應該用合法的手段買票。如果爲了自己的娛樂妨礙了他人的娛樂權利是不對的。這也是一個思想問題。希望大家都能注意到這一個問題。同時設法清除這種現象的存在。（茁）

學校介紹

上海劇專

上海市戲劇專科學校，開辦至今，已有五年歷史，在華東區是一個唯一的戲劇專門學校。

該校自一九五一年下半年起，分設高級班與初級班。高級班分設話劇表演科，歌舞劇表演科，舞台美術科，戲劇文學科等四科。初級班分設表演科（包括話劇與歌舞劇）舞台美術科等二科。高級班招收高中畢業生，三年畢業。初級班招收初中畢業生，肄業二年後升入高級班。初級班表演科學生升入高級班時，核其成績及志願可以分別升入話劇表演科或歌舞劇表演科，初級班舞台美術科仍升入高級班舞台美術科。

教學方針，以理論與實踐一致的教學方法，培養具有高級文化水平，全心全意爲人民服務的戲劇工作專門人才，以傳播人民喜愛的戲劇藝術的成果爲宗旨。該校四樓，設有自己的小劇場，可容觀衆四百人。該校學生在平日的排練課程中練習排戲，如果那一個戲排到成熟的時候，認爲可以上演了，馬上就在自己的劇場中演出。這一個劇場，雖然是規模很小，但却給了同學們很大的幫助。因爲同學們在這種實習演出中，可以獲得許多舞台上的經驗。

凡欲投考該校者，須預先寫好自傳一篇，隨帶證件及照片三張，自八月十日至十二日的三天中，先行親自至該校談話，並舉行體格檢查，經談話及體格檢查及格者，在八月十五日至十七日三天中，始得正式辦理報名手續，八月十九日舉行入學試驗。

學雜費用，每學期遵照上海市人民政府教育局規定收費，學生膳食由學生會組織膳委會自行辦理，凡包伙學生按月繳納膳費，清寒學生可申請減免費及人民助學金，申請時必須隨繳當地區人民政府的證明文件。

爲了便利遠道投考學生的膳宿起見，該校有考生服務團的組織，凡欲在投考期間，借宿該校者，須備當地人民政府的介紹函及當地公安局的戶口證明文件，否則概不招待，膳食可向學生會繳費包伙。

張茜茜先生：請於今日或明日下午二時後到本報一談。——編者

大公園

香港風情

連環圖書攤

紅　光

香港和九龍，無論大街小巷，總可以見到不少的連環圖書攤。一條較長的馬路，則更不只一檔，成羣的小孩，間有二三個成人圍在攤頭，爭看那些劍俠神怪，或電影改編的連環圖書畫。雖然，每一個攤頭的設備都是很簡陋，只有幾十至百多套的連環圖書，用祝箱來改裝成書攤，放着十張八張的小木櫈。不過，你不要看輕了它，這種攤頭卻是此時此地花本錢最少而最容易賺錢的一種生意呢。

普通的一檔連環圖書攤，每天總有可能做七八元的生意，如果攤位是在繁旺要衝的地方，或者書的數量較多的，一天的生意，時時會超過十元至十五元以上也不希奇。而且，這都是指平常的日子而言，若是逢着星期六，星期日或假期，他們的收入，更不只此數，多上三分之一是司空見慣的，你別以為他們租出一本書的租錢是一毫錢（有的五分），區區之數沒有甚麼了不得，據一個擺販說，他們的顧客固然是小童佔多數，不過，大主顧卻是成人呢，成人當然以女人為大多數的。這些大主顧每次都一次要租十本以上，租錢以每本一毫錢計就是一元多，一天如有十個大主顧，不就很有可觀嗎！

這種書攤，用不着請伙計，大部分是家庭生意，父子母女同樣可以出來「看檔」，擔任租書職務。攤位多擺在樓梯底下，或較不礙目的街邊，不用納租錢，除有時少數應酬某些人之外，所以開支是很少很少的。

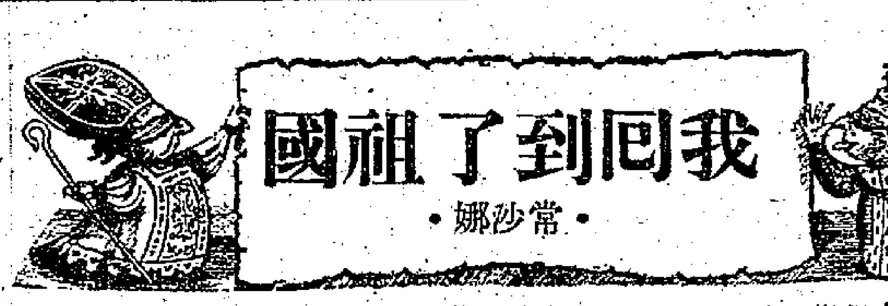
或者有人要問，每本連環圖書所值不少，天天租出去，是很容易損壞，甚至租者拿去了不送回來，不是損失很大嗎？還有，假如老是那幾十套書，日子長久，讀者看厭了，不買新書補充，豈不是生意受了影響，要補充又要花一筆資金，這樣一來，損壞消耗加上書籍的補充，不是要用去收入的租錢的大部份嗎？

不，你不要擔心，擺此業中人的透賈，這種書攤有書商整批租給他的，只要有一個固定的攤位，就會有書商來兜接生意，每月大約十五元就可以租到五十套連環圖書，期滿之後，他又會再送來五十套的。因為有了批租的書商，這樣，以他們買書的本錢都可以節省，所以只要有一百元的資本已能夠開一檔有二百五十套連環圖的書攤，除去付七十五元租書錢外，其餘買木箱和小木櫈是綽綽有餘，而生意是正常的話，每月可能有三百元的收入了。你只可羨慕而已，切不要以為有一百元也來開一檔；如果沒有一個固定而免租的繁盛地區，談何容易，若要付租錢的地方，就會令你「卻步」了。

此業雖然令你羨慕，但，他們也是有困難的，第一是下雨；冬夏天的生意也不上春秋的日子。而讀者向他們租書多數是不付保證金的，一遇到疏忽的讀者，把書丟了不送回來，那就要損失起碼二十倍的租值了。

信不信由你，他們說孩子的信用比成人們好得多，一個孩子租一本書去後，永遠依時送回，又不損壞，更不會丟失。因此，雖然成人們是大主顧，但擺販反而喜和小朋友們做生意呢。

我回到了祖國



·常沙娜·

兩年前，我離開祖國的懷抱走到另一個陌生的世界——美國。

這兩年多的時間，在我生活和思想方面有很大的變化，偉大祖國革命的雄偉力量排山倒海地摧毀全國內一切反動勢力，四億七千五百萬中國人民在毛主席的領導下站了起來，當我第一次在紐約中國報紙上看到代表中國人民的五星旗的時候，我像其餘遠離祖國的僑胞一樣，興奮，激動得流下淚來，我慶賀祖國人民的解放，我榮幸地看到祖國像太陽一般從東方高高上升，從這個時候起，我便感到內心有一股不可遏制的願望：我要早點回到自己的國土上，回到人民的祖國！

然而在那個時候，這種願望是不容易達到的，因為隨着祖國的解放，美國眼看到東方一大片殖民地的喪失，惱羞成怒愈加兇惡，我還記得一件小事，當第一次全國人民政協決定國都所在，並改北平為北京的次日，華盛頓就發佈命令把原來常用的Peking，忽然一律改稱為Peping了。這個幼稚可笑的行動，正是暴露了美國侵略中國的惡毒政策，也象徵了一個新的瘋狂行動的開始，也就是從這個時候起，在美的幾個中國學生的進步團體，進一步地受到迫害，常常有人被移民局叫去盤問，信件被檢查被扣留的事也可恥地經常發生，對於要回國的中國同學更是百般留難。

那時我是住在一個美國進步人士家裏，夫婦二人，兩個孩子。他們真實，熱誠，充滿了國際主義的友愛。我在他們家庭中住了一年多，實際上差不多成了他們家庭中的一員。他們常和我談天，告訴我許多事情，使我更進一步地瞭解了美國國內日漸走到反動、法西斯道路的情形；他們幫助我在思想上進步，給我許多寶貴的指示。

全中國解放後，他們鼓勵我早日回國，參加建設新中國的大事業。對於中國人民解放戰爭的勝利，他們的歡欣也是無限的，幾乎和我——一個中國人民的女兒——一樣地興奮，因為他們有很多豐富的感情和國際主義偉大的友愛。

美國的反動政府！——華爾街的走狗對美國的進步勢力的迫害一天天加重，有一次曾經恐嚇地宣佈說：美國政府可以在四十八小時內把美國全部共產黨員和他們的同情者拘捕起來。這消息引起了無數進步份子的憤怒，同時也使他們更加警惕，我因為參加中國同學的團體學習和小組討論，往往在電話上談很多問題，有一次他們數然地對我說：「以後在電話中說話要特別小心，因為我們知道，我們的電話上裝有錄音器，這會牽連到你和你的朋友及不久準備回國的中國同學。」同時他們又提醒我美國反動政府的特務陰謀，他們不知道什麼時候會被抓去，關進監獄，為避免連累我，他們勸我提早回國，於是我和我的朋友就積極地計畫回國的步驟。

為了籌備回國的旅費，我不得不放棄學校裏一部份課程而去做工，幸得朋友的幫助，我幸運地找到一個磁器工場的工作，這是一個所謂近代藝術工業化的工場，專門為複製一些所謂紐約新派名畫家的遺件，臨繪在磁器上。大概我是中國人的原故，第一件廠主交給我描的是一個曾經到過中國的一位畫家的作品，他用了極醜惡的線條，神魂不定的描繪了一個中國挑夫，我大胆地給他修改了很多，當時在我旁邊有一個女工善意地對我說：「你不能把原樣改變，即使是你看不順眼的東西，也得忠實地把原樣模製出來。」後來為了要實現早日回到人民祖國的願望，我接受了他善意的勸告，我機械地刻板描繪着原作，每天從上午九時到下午五點半沒有一刻停留地工作着。中間只有半小時的午飯時間，那半小時是沒有工資的。我的勞力被高度地剝削着，那時我每天可以畫十個瓷花瓶，平均每畫一個可得八角錢的工資，而一個完成的花瓶，大概可以賣到六十五元，除三元的原料，六元左右的各種包裝，十元左右的費用，全部成本不過二十元，這樣算起來，就有百分之三百的利潤，這是一個驚人的數字，以前我不懂剩餘價值是怎麼一回事，我自己受到剝削後，才真正瞭解了資本主義社會的本質；把工人當做機器管理，工人像機器一樣地生產，資本家的財富原來就是工人勞動的創造，他們搶去了工人勞動的果實！

美國的工人不單受着剝削，而且在華爾街戰販們計畫着擴大侵略戰的今天，美國充滿了失業和顛沛的工人，尤其是黑人，他們更是因為種族的不同而被歧視，受到更慘酷的失業遭遇。

在這短短的數月中，我一方面接近了工人階級，漸漸懂得他們的痛苦和感情，同時，我提早回國的願望，也漸漸接近實現。

工資收入慢慢地達到了我預期的數目。那滿額的一天，我的女主人緊緊地握住我的手，湧出熱淚，激動地對我說：「沙娜，你回國的願望，如今很快的可以實現了，趕快回去吧；孩子，趕快回去，為了幸福的新中國而努力吧！你們是幸福的！」我永遠記得她那興奮的聲調。過一會，他面部換了一個表情，低沉地說：「我不知道，我們在這裏會有什麼遭遇，我擔心我們的孩子會沒有前途。」聽了這幾句話，我有點難過，但是她立即放大了聲音，堅定、肯定地說：「我們還是要堅持下去，擴展我們的力量，美國法西斯統治者不能阻止我們工作的。你們中國人民和我們美國人民雖然隔着一個大洋，但總有一天，我們會聯結起來，成為一股巨大無比的力量，把美國和其他所有的法西斯殘餘勢力消滅乾淨！」

然而一個處身在美國政府統治下的中國學生要回國，並不是簡單的事，路費問題解決之後，還有接二連三的官方簽證，訂購船票等手續，美國政府用各種各樣的方法來阻撓中國同學回國，兩個月中我提心吊膽地等待着各方面的回音，終於很僥倖的得到回音！」

從紐約到洛山磯，在火車上走了三天三夜，火車上載滿了運往朝鮮的士兵，在擁擠的車中我注意到一位面容憔悴的老太婆，她始終沉默着，緊閉着雙唇，痛苦地望着在身邊的士兵，我找了一個機會和她談，她終於談出她的心思，她告訴我：她這次去洛山磯是去探望已被徵去入伍即將開往朝鮮作戰的兒子，她嗆着淚水輕聲地說：「我這次去也許還看不到他呢！他們是禁止家屬探望的，或者這是我最後一次看到我的兒子，我不懂政府為什麼要去和隔着我們很遠的朝鮮作戰？戰爭！戰爭！我恨死戰爭……！」她的哭泣聲音，這代表被壓迫着的美國無辜人民的聲音。

從廣州到北京，我們一路受到人民政府的熱烈的招待，我們一方面感到，這政府已真正是人民的政府，同時，我們又覺得慚愧，我們沒有資格受這樣優厚的招待，努力工作吧！更應該愛我們的祖國吧！

我還記得我那位美國朋友的話：「我們會聯結起來，把美國和其他所有的反動、法西斯、殘餘勢力消滅乾淨！」

十一月廿七日我終於離開了美國，上了船，在船上認識了十幾位同樣奔回祖國懷抱的同學，在海洋中我們航行了二十天，大家都帶着興奮愉快的心情，順着海浪漸漸的走近了離別了數年的祖國的土地。

到香港，船還沒靠岸，船上就出現了五六個人來監視我們，不准我們上岸，我們犯人似地被押在下艙，禁閉了幾小時後才下了船，一直被他們押送到深圳，我們才得到了自由，我們才重新踏上了自己的國土，並且第一次看到鮮紅的五星旗在天空飄揚，我們不約而同地歡呼了。

推陳出新　百花齊放

·羅仲·

過去的統治者們雖然輕視戲曲，但卻不放鬆地把它作為麻醉毒害人民的工具，例如滿清乾隆皇帝曾下令在揚州設局，專改天下劇本，前後約五年之久。所以舊戲曲中含有毒素的也不少，例如四郎探母把漢奸楊延輝寫成了「孝子」和「義夫」，毫無民族國家的觀念。又如連環套寫漢奸奴才劊子手黃天霸拜山，何等英勇，而對具有反抗性的竇爾墩卻給歪曲了，這些地方當然需要修改，才符合國家與人民的利益，所以接受遺產，就不能完全照本全收，必須分別好壞，加以取捨。這就是「推陳出新」。早在延安時，楊紹萱和齊燕銘就曾進行這種工作。

當時田漢在蔣管區也從事這種戲改工作，例如有名的「情探」和「江漢漁歌」，都是在此時編成，由四維兒童劇校演出，在貴陽昆明一帶，很受歡迎。現在劇改已形成全國性的運動了，在中央有中國戲曲研究院，由梅蘭芳做院長，有兩個京劇實驗團，葉盛蘭張雲溪等名角都參加了工作，有一個曲藝實驗工作團，還有一個戲曲實驗學校，由四大名旦的祖師「通天教主」七十一歲老藝人王瑤卿做校長，名武生尚和玉名丑蕭長華等當教授，這個堅強的陣營中，令我們看到中國新戲劇藝術輝煌壯麗的前途！

毛主席在新民主主義論中說：「中國的長期封建社會中，創造了燦爛的古代文化。因此清理古代文化的發展過程，剔除其封建性的糟粕，吸收其民主性的精華，是發展民族新文化提高民族自信心的必要條件。」這就是祖國處理文化遺產的態度，我想：戲改工作可以說是一個很好的範例！

（下）

旅美瑣記　受歧視的猶太人

雲

猶太人在美國是受歧視的，但美國的經濟命脈，一部份是操在猶太人的手上，以美國第一個大城市紐約來說，猶太人的勢力就很不可侮。每年秋天，猶太人「過年」，照例有幾天不工作，整個紐約市的生意就不得不停頓。

在美國的西海岸，最大的都市當然要算洛杉磯，而洛杉磯的繁榮，不得不歸功於猶太人的經營。洛杉磯是美國電影業的首都，而這「影都」就在猶太人的控制之下。

猶太人善於經商，但這不應該算是罪過。尤其是在標榜所謂「自由競爭」的美國裏。而一般美國人大都歧視猶太人，卻是什麼緣故呢？依我的觀察，完全是由於偏見和嫉妒，美國人認為每個猶太人都是「威尼斯商人」（莎士比亞所著的劇本）中的「夏洛克」，都是些見利忘義的守財奴，又見猶太人在美國發了大財，不免眼紅，於是有了自卑感。偏見加上嫉妒，美國人對於猶太人那裏還會有好感？

有許多城市的酒店，是不歡迎猶太人的。公寓的歧視態度往往更明顯，因為怕讓猶太人遷進來了，其他的住客會抗議，甚或遷走。有許多住宅區是不容納猶太人的，本來依照法律，猶太人有在任何住宅區居住的權利，但當地的地主和業主可以來一個協定，不把該區的地皮和屋宇售賣或租賃與猶太人。這種協定本來沒有法律上的約束力，但地主業主們往往自動的遵守，因為若是讓猶太人搬進來了，該區的地價就會降低。

有許多美國人竟然頑固到禁止子女們跟猶太人結婚。

當然，在程度上說，黑種人所受的歧視比猶太人所受的更甚。但受歧視的原因卻有不同，美國人對於黑種人只有偏見，而對於猶太人，是於偏見之外還有嫉妒。

猶太人於備受歧視之餘，反應怎麼樣呢？他們是變得更沉默，更圓通，更拚命的去賺錢，結果是更惹起美國人的嫉妒和憤恨。

現在，猶太人的勢力日漸龐大，在金融業和工商業裏自不必說，在政治的圈子裏，猶太人的潛力也不小呢。看來，美國人是心勞日絀了。

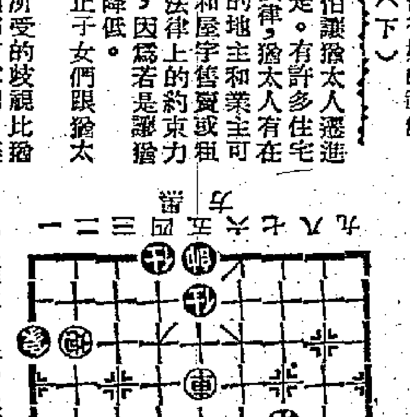
平情而論，猶太人的作風，有時也十分荒謬。但大都是環境迫成的，美國人應負更大的責任。再說，以美國人去批評猶太人見利忘義，根本就是以五十步笑百步。美國人除了錢還懂得什麼呢！

殘局鈎玄

盧輝評述

智勇互逞

紅先和

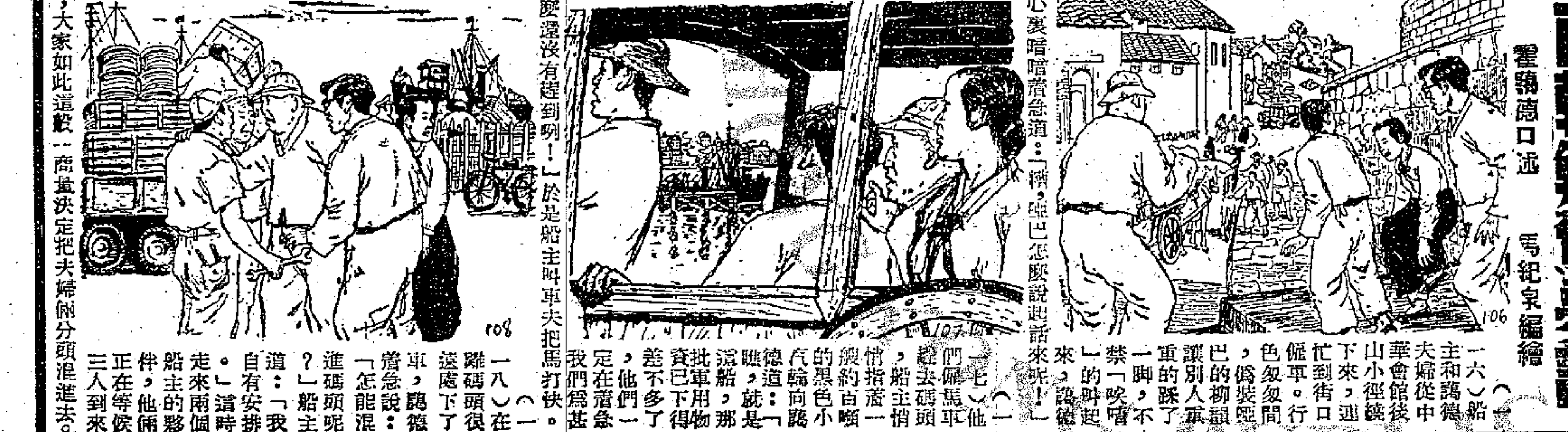


砲八進二	象一退三
車五平六	卒四平五
車六平四	帥六平五
車五退六	象三進五
車五進四	車六進一
車五進一	帥六退一
砲三平四	車六平八
將五平六	帥四退一
車五進二	帥五平六
車六進一	帥六進一
車四平五	帥五平六
砲八平三	車七平六
將五進一	卒三平四
車五進一	帥六進一
車五退五	卒四進一
將六平五	車八平六

此局佈子綏和，似稍輕鬆而易走，整局倘求結論，紅子之步驟尤見深長，黑雙能二步，便成問題，未得其法，錯誤立見，開局進砲，車去仕，平六車，解決雙仕，得車五退六去卒，稍紓其氣及砲八平三後，欲求車正沉底穴，但黑卒及時趕到，化險為夷。

南朝鮮驚夢記

霍錫德口述　馬紀泉編繪



談天說地

「說友」

編者按：談天說地文友的稱呼，經大家再三討論，妙論固很多，惡趣也不少，現在由本人來總結，請大家以後無論在國內國外，互稱說友好了。

關於談天說地文友的稱呼：「拜金者」「四眼魚」二君擬稱為「道友」，我以為不妥。雖然「說」即是「道」，但這是談天說地而不是談天道地啊。何況，在廣東人習慣上稱的道友，多是指煙精而言。雖然在祖國已把煙精絕了，再沒有道友，但道友這名稱總是不雅的。因此我認為二君的理由不能成立。

關平君提議說可稱為「擦友」，理由是在「談天說地」可以盡量地「牙擦擦」，得到一元稿費又可以大「擦」一頓。而以愚見所及，並不同意。牙擦擦者，不切實際地亂講一頓也；但在「談天說地」裏說話，都是經過腦袋的思索，而且有「洞」咁大條道理，非與「牙擦擦」者可比。而且至云得到稿費可以大「擦」一輪花生，這未免太自私了，你不可以拿去捐助勞校基金，工人福利事業嗎？故擦友的名稱與理由也不能成立。

的瓊君的兒子說可稱為「哈友」，理由是朋友一見面，「今天天氣哈哈哈……」這祇是說了「談天」的一半，還有「說地」呢？未免不夠徹底。而的瓊君自己說：可稱為「文友」，理由是稿費每條一文也，我也不同意。因為有許多欄也是每條一文者。雖然一語雙關，可以解作「以文會友」，但所有報刊雜誌都可稱為「文友」，非獨特之名詞，沒有採用之必要。

我的意見，贊成樂水者君提議的「說友」，因為傾友談友都是從本題範圍取出，而我們為着避免抄襲之嫌，可以不叫「談友」而稱「說友」。且「說」的含義，已將「傾」「談」之義括而有之，且淺顯明白，不致令人費解，道理上較其他充足也。（小組長）

原來如此

某速記學校，以通信教授，不收學費為號召。查實他們不收學費，但只是收回手續費，等於不收錢，只收回紙錢罷了。（笨伯）

工人大佬

七月十日上午突下雨來，行人們多沒帶雨傘，在九龍太子道與彌敦道交界處，行人雖急於要過對面騎樓底下去避雨，但小汽車一輛接一輛，後面還有四五輛，這時其中一輛華麗的私家車卻停了下來，探手叫着：「快過嚟！好大雨呀！」我出奇有這樣好心的車主，細看時，原來是司機！（康）

險些喪命

一位阿飛正從香島道馬路行過，但他的眼睛只顧望着斜對面幾位時髦的女郎，正在出神之際，突然「啤啤」一輛汽車駛到他的面前，把他嚇了一跳，幸而躲閃得快，否則就會：「為了一睹美人面，險從車底上西天。」（秋子）

「認真減價」

乙了丁君見百貨公司的廣告牌寫着「認真減價」四字，便以為除此之外的大減價，都屬於「不是減價」，或「馬虎減價」之類。我以為叫做「象徵減價」才對。（樂水者）

金字塔

某教師在上歷史課時說：「埃及的金字塔是用金做的」，有同學反駁他說：「先生，金字塔明明是用石頭做的，怎麼你偏說它是用金做的？」教師說：「你不知道，它是用金做的，怎麼會叫做金字塔呀！」（不知所）

東華三院　八十週年紀念　籌款慈善遊藝大會

今晚七時　兩大烟花彩放　煙花

門券仍照平時　成人六毫·小童三毫　名譽券繼續通用

天宮大舞廳　不加價　另設捐　MR. LEBIOU歌唱　張露　曉露　小姐歌唱

天仙大戲院　歌劇

魔術　公仔戲

天蟾影院　虎膽胭脂

月園

國泰　即日獻映　蘇聯出品　文藝巨片　片上中文字幕

МАКСИМ ГОРЬКИЙ

高爾基的童年　高爾基三部曲之一

勞動者的詩人　偉大文學家幼年的鬥爭過程！透過一個人看清楚一個時代！「莫斯科國立兒童製片廠出品」

本星期日十二時半映　石揮編導　親母　下期映　七彩全部　彩虹曲　歌唱卡通

金陵　冷氣開放　每天五場　國民　聯映大笑片

崔嵬製片　俞亮導演　徐寧編劇　白燕　張瑛　張活游　周坤玲　鄭惠森　李海泉　梅珍　劉桂康

彩鳳戲金龍　開場笑到散場　回家想吓又笑　單看摹模兒特一場值！

普慶　大四喜班　票房二七七五六

最後一台　艷曲梵經　明天日場再演

還君明珠雙淚垂　唐滌生編

高陞　大戲院　電話27139　大榮華班　本港尾台

血海冤仇二十年　名曲四支　冷燕　錯入鳳巢　今日日場映　食飯神仙

樂聲　百老匯　最後一天聯映

鄉下夫妻大鬧紐約城

皇后　平安　即日盛大聯映　皇后今天五場　印地戰笳聲　KIM

東方　火海登陸戰

景星　親情似海深

天明　騎軍血戰史

大華　傻兵打衝鋒

勝利　連日滿座·五場獻映　新魯濱孫飄流記　十年來好萊塢少有佳構

真光　最後今天　彩虹美人魚

華南電版　工作精　起貨快　價錢平　地址：威靈頓街九十九號四樓C　電話：三〇八四六

天津工商半月刊　天津市工商業聯合會出版：第五、六、七、八、九期到港　每本港幣八角　本報發行課經售

本報廣告價目表

（公元一九五〇年十一月訂）

報名下	照報頭闊一格高	每格	港幣$40.00
特定地位	封面及港聞版　橫條不分長短期	每方吋	港幣$7.00
	豎直型不分長短期	每方吋	港幣$8.00
普通地位	三十天內刊出不足八十方吋	每方吋	港幣$7.00
長期廣告	三十天內刊足八十方吋	每方吋	港幣$6.00
戲目廣告	長期天天刊登	每方吋	港幣$3.00
經濟分類	每行十字有一行計一行	每行	港幣$0.50

新上海便覽　上海大公報出版

（要目介紹）

人民政府：主要負責人，政府，人民法院，公安局和分局，兩年來的市長副市長，各局委員，所要文件，各區各單位地址。

工業工運：兩年來的工廠復工，勞動保險，勞動模範，全市勞模名單和十六位勞模的自述。

金融商業：金融業，保險業，物價，合作社，商業。

文化教育：指數和本月十五日以前的全部學校，出版，戲劇，體育，高等教育，中等教育，初等教育，社會教育。

社會事業：社會團體，保健，消防。

公共交通：公共汽車，電車，輪渡，火車，郵政，電信，電報。

園林名勝：公園，私人花園，名勝古蹟。

消費場所：衣着業，飲食業，旅館業，娛樂場所。

大事概述：解放以來上海大事的綜合概述，共三十一節。

本：厚一冊精裝布面紙質白報紙　九元（本報直接訂戶九折優待）

數不多·欲購從速

經售處：大公報發行課　干諾道中一二三號　電話：三一七二三

本報澳門分銷處

澳門：新馬路新填巷七號二樓

當天運到　歡迎訂閱

每份一角半　訂月四元五角